

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

46. Jahrgang – 46^e année

No. **7**

Juli 1971 Juillet

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80 - 640. - On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux 80 - 640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

In der von Mitte Juni bis Mitte Juli dauernden Berichtsperiode hat die Liquidität der schweizerischen Finanzmärkte etwas nachgelassen. Der Geldmarkt stand in der zweiten Junihälfte unter dem Einfluß des hohen Zahlungsmittelbedarfs am Halbjahresende, zu dessen Befriedigung die Ultimohilfe der Nationalbank in großem Umfang beansprucht wurde. Ferner haben der anhaltende Anstieg des Notenumlaufs und der Anstieg der Bundesguthaben bei der Nationalbank, der teilweise mit der Emission einer Anleihe und von Kassenscheinen durch den Bund zusammenhängen dürfte, die Bankenliquidität etwas verringert. Außerdem gewannen in letzter Zeit infolge der wieder größer gewordenen Zinsdifferenz zwischen In- und Ausland ausländische Anlagemöglichkeiten an Anziehungskraft. So scheinen durch schweizerische Banken plazierte mittelfristige «Notes» ausländischer Schuldner auch bei schweizerischen Anlegern zunehmend Anklang zu finden. Diese Transaktionen haben die Devisenposition der Nationalbank bisher nicht beeinflußt.

Von diesen Vorgängen wurden die inländischen *Zinssätze* noch kaum berührt. Der Callgeldsatz ist Ende Juni von zuvor 1% auf 2½% gestiegen, nach dem Ultimo aber wieder auf 1% zurückgefallen. Die Rendite eidgenössischer Obligationen zog von 5,39% am 15. Juni weiter leicht auf 5,41% am 15. Juli an. Die Zeichnungen der neu emittierten Obligationen überstiegen die verfügbaren Beiträge weiterhin stark.

Obwohl die *Giroguthaben* von Banken, Handel und Industrie bei der Nationalbank am 15. Juni um etwa 1,5 Mrd Franken oder gut 40% höher waren als ein Jahr zuvor, nahmen die Banken die Ultimohilfe der Nationalbank über den 30. Juni mit 2881 Mio Franken in praktisch gleich großem Umfang in Anspruch wie im Vorjahr (2913 Mio). Durch Dollar-Franken-Swaps mit dem Noteninstitut beschafften sich die Banken inländische Währung im Betrag von 2475 Mio Franken (Vorjahr 2055 Mio), durch Diskontierungen 298 Mio (530 Mio), durch Lombardierung 69 Mio (289 Mio) und durch Rückgabe von Sterilisierungsreskriptionen 39 Mio (wie im Vorjahr). In der ersten Hälfte Juli wurden diese Operationen liquidiert. Am 15. Juli waren die Giroguthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank mit 4239 Mio Franken noch um 1231 Mio höher als zum gleichen Zeitpunkt des Vorjahres.

Seit der Aufwertung sind die Giroguthaben der Wirtschaft infolge der umfangreichen Dollarverkäufe der Nationalbank in der zweiten Maihälfte und Anfang Juni sowie wegen der erheblichen Zunahme des Notenumlaufs und der Übertragung von Geldern auf Konten der

Bundesverwaltung bei der Nationalbank um 3416 Mio Franken zurückgegangen. In Anbetracht der Tatsache, daß die Giroguthaben am 15. Juli des vergangenen Jahres relativ niedrig waren und daß das Geschäfts- und Bilanzvolumen der Banken seither weiter stark zugenommen hat, erscheinen die Giroguthaben heute nicht mehr als wesentlich überhöht.

Der Anstieg des *Notenumlaufs* hat sich in der Berichtsperiode gegenüber dem entsprechenden Vorjahreszeitraum auf 7,7% beschleunigt. Im Vorjahr hatte dieser Zuwachs erst 4,35% betragen.

Die Entwicklung der *Währungsreserven* der Nationalbank spiegelte hauptsächlich die über den Halbjahresultimo mit Banken durchgeführten Swap-Transaktionen wider. Diese ließen die Währungsbestände Ende Juni auf 20 741 Mio Franken anschwellen. Von Mitte Juni bis Mitte Juli gingen die Reserven aber um 273 Mio auf 18 242 Mio Franken zurück. Dieser Rückgang war unter anderem auf den Verkauf von 40 Mio Dollar an den Bund für eine kurzfristige Anlage und auf laufende Bedürfnisse der Bundesverwaltungen zurückzuführen. Am 15. Juli erreichte der Goldbestand 11 675 Mio Franken; die Zunahme von 17 Mio innert Monatsfrist ist auf Goldkäufe von der südafrikanischen Notenbank zurückzuführen. Der Devisenbestand betrug 3641 Mio Franken (15. Juni 1971: 3930 Mio) und der Bestand an ausländischen Schatzanweisungen in Schweizerfranken 2926 Mio (unverändert).

Der *Kapitalmarkt* erwies sich auch im Juni als sehr leistungsfähig. In diesem Monat erreichte die Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen den Rekordbetrag von 991 Mio Franken. Hieran war allerdings der Bund mit einer Anleihe im Emissionswert von 196,8 Mio und Kassenscheinen im Emissionswert von 100,1 Mio maßgeblich beteiligt. Der auf die übrigen Emissionen entfallende Betrag war jedoch mit 773,9 Mio Franken immer noch sehr hoch. Die Rückzahlungen an den Kapitalmarkt betragen 79,9 Mio Franken.

Im 1. Halbjahr 1971 erreichte die Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen mit 3408 Mio einen Höchststand. Sie war beinahe so hoch wie im ganzen Jahr 1970 (3574 Mio) und mehr als doppelt so groß wie im allerdings besonders schwachen 1. Halbjahr 1970. Der Emissionswert schweizerischer Anleihen abzüglich der Konversionen betrug 2165 Mio Franken und war um die Hälfte größer als im entsprechenden Vorjahreszeitraum. Noch stärker ist die Neubeanspruchung des Marktes durch ausländische Anleihen gestiegen, nämlich von 290 Mio Franken im 1. Halbjahr 1970 auf 778

Mio in den ersten sechs Monaten des laufenden Jahres. Bei der Beurteilung dieser Zahlen ist zu berücksichtigen, daß letztes Jahr zeitweise keine ausländischen Anleihen begeben wurden, um den damals wenig ergiebigen Kapitalmarkt zu schonen, während dieses Jahr ausländische Emissionen liberal zugelassen wurden, um den übermässigen Geldzustrom aus dem Ausland teilweise zu kompensieren. Auch die schweizerischen Aktienemissionen waren im 1. Halbjahr 1971 mit 738 Mio Franken (1. Halbjahr 1970: 234 Mio) besonders hoch. Nach Abzug der Rückzahlungen an den Kapitalmarkt von 274 Mio (323 Mio) erreichte die Nettobeanspruchung des Marktes durch öffentliche Emissionen die oben erwähnte Summe von 3408 Mio Franken (1599 Mio).

Unter den *schweizerischen Anleihensemittenten* traten vor allem die öffentlich-rechtlichen Körperschaften noch stärker hervor als im vergangenen Jahr. Bund, Kantone und Gemeinden nahmen im 1. Halbjahr 1971 mit 1095 Mio Franken (1. Halbjahr 1970: 407 Mio) etwas mehr als die Hälfte der am Obligationenmarkt von Inländern neu aufgenommenen Gelder in Anspruch. Die Banken, die im vergangenen Jahr den Obligationenmarkt in besonders großem Umfang beansprucht hatten, reduzierten hingegen ihre Anleihensemissionen von 472 Mio Franken im 1. Halbjahr 1970 auf 305 Mio im 1. Halbjahr 1971. Bei den

übrigen Kategorien von Emittenten fällt die relativ hohe Beanspruchung des Marktes durch die Industrie auf (138 Mio), welche sich normalerweise nur in sehr bescheidenem Umfang auf dem Obligationenmarkt finanziert. Auch die starke Erhöhung der *Aktienemissionen* ist hauptsächlich auf Kapitalerhöhungen der Industrie zurückzuführen. Sie entnahm dem Markt auf diesem Weg 335 Mio Franken, gegenüber nur 26 Mio im 1. Halbjahr 1970. Die Banken waren gezwungen, ihr Kapital den rasch anwachsenden Bilanzsummen anzupassen. Sie emittierten Aktien im Betrag von 288 Mio Franken (1. Halbjahr 1970: 116 Mio).

Die *im Inland verwendeten Bankkredite*, deren Anstieg aufgrund der bekannten Vereinbarungen der Nationalbank mit der Bankiersvereinigung limitiert ist, haben bei den 72 in der Monatsstatistik figurierenden Kreditinstituten im Mai gegenüber dem Vorjahr um 6,7% zugenommen. Der Zuwachs im Vorjahresvergleich blieb damit etwa gleich wie in den Vormonaten. Ende Mai hatten die 72 Banken ihre pro rata temporis berechnete zulässige Kreditquote zu 93% ausgenützt. Bei der Verteilung der an Inländer gewährten Kredite nach Kreditarten fällt auf, daß sich der Anstieg der Debitoren in den letzten Monaten deutlich verlangsamte, die Zunahme der Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften und der Hypothekarkredite hingegen beschleunigte.

Situation des marchés monétaire et financier

Durant la période allant de la mi-juin à la mi-juillet, la liquidité du marché suisse de l'argent et des capitaux s'est quelque peu réduite. Au cours de la seconde moitié de juin, le marché monétaire a été influencé par les besoins de fonds très élevés en fin de semestre, pour la satisfaction desquels les banques ont recouru dans une forte mesure à l'aide de l'institut d'émission. Par ailleurs, l'expansion de la circulation fiduciaire et la hausse des avoirs de la Confédération à la Banque nationale résultant pour partie de l'émission d'un emprunt et de bons de caisse fédéraux ont contribué à diminuer la liquidité bancaire. De plus, en raison de la marge à nouveau grandissante entre les taux en Suisse et à l'étranger, les placements en dehors de nos frontières deviennent derechef plus attrayants. C'est ainsi que des « notes » à moyen terme émises par des débiteurs étrangers et offertes par des banques suisses suscitent un intérêt croissant parmi les investisseurs indigènes. Ces transactions n'ont cependant pas, jusqu'à présent, exercé d'influence sur les réserves de devises de la banque nationale.

Les *taux d'intérêt* n'ont guère varié du fait des différents phénomènes indiqués ci-dessus. L'argent au jour le jour qui, à la fin de juin, avait haussé de 1% à 2½%, est retombé à 1% en juillet. Le rendement des emprunts fédéraux est légèrement monté de 5,39% à la mi-juin à 5,41% à la mi-juillet. Les souscriptions d'obligations nouvellement émises ont encore dépassé nettement les montants disponibles.

Bien que les *avoirs en comptes de virements* des banques, du commerce et de l'industrie aient, le 15 juin, dépassé de 1,5 milliard de francs ou 40% environ leur niveau de douze mois auparavant, les banques firent appel au concours de fin de semestre de la Banque nationale pour un chiffre presque identique à celui de 1970 (2881 contre 2913 millions). Les swaps dollars-francs effectués avec l'institut d'émission ont totalisé 2475 millions de francs (1970: 2055 millions), l'escompte 298 millions (1970: 530 millions), les avances sur nantissement 69 millions (1970: 289 millions) et les remises de rescriptions de stérilisation 39 millions (comme l'année précédente). Durant la première moitié de juillet, ces opérations ont été dénouées. Le 15 juillet, les avoirs en comptes de virements de l'économie à la Banque nationale, en se montant à 4239 millions, excédaient encore de 1231 millions de francs leur chiffre correspondant de 1970.

Depuis la réévaluation, les avoirs en comptes de virements de l'économie ont baissé de 3416 millions de francs, à la suite des importantes ventes de dollars effectuées par la Banque nationale durant la seconde moitié

de mai et au début de juin et en raison du net accroissement de la circulation de billets ainsi que de transferts sur les comptes de la Confédération à l'institut d'émission. Attendu que les avoirs en comptes de virements étaient relativement bas à la mi-juillet 1970 et qu'en outre le volume d'affaires et le total de bilan des banques ont fortement progressé depuis cette date, lesdits avoirs ne peuvent plus être, aujourd'hui, considérés comme excessivement élevés.

Le taux de hausse annuelle de la *circulation fiduciaire* s'est inscrit à 7,7% pour la période sous examen; en 1970, à la même époque, il ne se chiffrait qu'à 4,35%.

Les *réserves monétaires* ont évolué surtout au gré des transactions swap effectuées en fin de semestre avec les banques et à la suite desquelles les trois postes les composant s'établissaient à 20 741 millions de francs fin juin. Cependant, entre la mi-juin et la mi-juillet, elles se sont réduites de 273 millions pour revenir à 18 242 millions de francs. Ce recul s'explique notamment par la cession d'un montant de 40 millions de dollars à la Confédération en vue d'un placement à court terme et par la satisfaction de besoins courants de l'administration fédérale. Le 15 juillet, l'encaisse-or a atteint 11 675 millions de francs, dépassant de 17 millions son niveau d'un mois auparavant à la suite d'achats de métal jaune pratiqués à la banque centrale sud-africaine. A la même date, les devises totalisaient 3641 millions de francs (15 juin 1971: 3930 millions) et les bons du Trésor étrangers en francs suisses 2926 millions (sans changement).

En juin, le *marché financier* a de nouveau connu une grande aisance. Le prélèvement net opéré par le truchement d'émissions publiques a alors atteint le montant record de 991 millions de francs. La Confédération a, il est vrai, contribué pour beaucoup à ce résultat exceptionnel par le placement d'un emprunt et de bons de caisse d'une valeur d'émission de 196,8 et 100,1 millions de francs respectivement; malgré tout, le montant restant (773,9 millions) concernant les autres opérations réalisées en cours de période paraît encore fort respectable. Les remboursements au marché des capitaux se sont chiffrés à 79,9 millions de francs.

Au *1er semestre de 1971*, le prélèvement net effectué par voie d'émissions publiques, en totalisant 3408 millions de francs, a aussi battu ses précédents records. Il a presque atteint le montant de l'année précédente tout entière (3574 millions) et s'est chiffré à plus du double de sa valeur du 1er semestre de 1970, période dont il faut signaler toutefois qu'elle se caractérisait par sa faiblesse.

La valeur d'émission des emprunts suisses, conversions déduites, s'est inscrite à 2165 millions de francs et était de moitié plus élevée que durant le laps de temps correspondant de 1970. La demande d'argent frais émanant d'emprunts étrangers a haussé encore plus vigoureusement, à savoir de 290 millions de francs au 1er semestre de l'an passé à 778 millions durant les six premiers mois de l'année courante. Afin d'interpréter correctement ces données, il faut se souvenir qu'en 1970, on a renoncé temporairement au lancement d'emprunts étrangers afin de ménager le marché qui donnait des signes de faiblesse, alors que, présentement, le placement d'émissions étrangères en Suisse est autorisé de manière très libérale en vue de compenser partiellement les afflux excessifs de fonds se faisant jour chez nous. Les émissions d'actions suisses, en se fixant à 738 millions de francs au 1er semestre de 1971 (1er semestre 1970: 234 millions), ont aussi été spécialement élevées. Déduction faite des remboursements de 274 millions de francs (323 millions), le prélèvement net opéré sur le marché financier par le biais d'émissions publiques s'est inscrit, comme nous l'avons déjà indiqué, à 3408 millions de francs (1599 millions).

Parmi les *émetteurs d'obligations suisses*, les corporations de droit public ont occupé une place encore plus importante que l'an passé. Au 1er semestre de 1971, la Confédération, les cantons et les communes ont épongé un peu plus de la moitié des fonds empruntés sur le marché obligataire par des débiteurs suisses, soit 1095 millions de francs (1er semestre de 1970: 407 millions). Quant aux banques qui, en 1970, lorsqu'elles contractèrent des emprunts totalisant 472 millions de francs durant la première moitié de l'année, s'étaient très fortement

engagées sur le marché des obligations, elles n'ont plus eu recours à ce dernier qu'à raison de 305 millions au 1er semestre de l'année courante. En ce qui concerne les autres catégories de débiteurs, il faut relever les prélèvements relativement élevés (138 millions de francs) opérés par l'industrie qui, normalement, n'assure son financement que dans une mesure fort modeste par le truchement d'émissions d'emprunts. La hausse marquée des *émissions d'actions* s'explique aussi au premier chef par des augmentations de capital effectuées par des entreprises industrielles; ces dernières ont prélevé par ce biais 335 millions de francs sur le marché, contre 26 millions seulement au 1er semestre de 1970. De leur côté, les banques ont dû adapter leur capital au total en nette hausse de leurs bilans; de ce fait, elles ont émis des actions pour 288 millions de francs (1er semestre de 1970: 116 millions).

Les *crédits bancaires utilisés en Suisse*, dont l'expansion est limitée par des conventions conclues entre la Banque nationale et l'Association suisse des banquiers, dépassaient en mai – chez les 72 banques transmettant des données mensuelles – de 6,7% leur niveau de douze mois auparavant. Le taux de progression annuelle est donc demeuré pratiquement inchangé par rapport aux mois précédents. A la fin de mai, les 72 banques avaient utilisé leurs quotas calculés «pro rata temporis» à raison de 93%. Pour ce qui est de la répartition des crédits accordés à des personnes domiciliées en Suisse entre les diverses catégories, il convient de signaler que la croissance des débiteurs s'est sensiblement ralentie ces derniers mois, tandis que celle des avances à des corporations de droit public et des placements hypothécaires s'est au contraire accélérée.

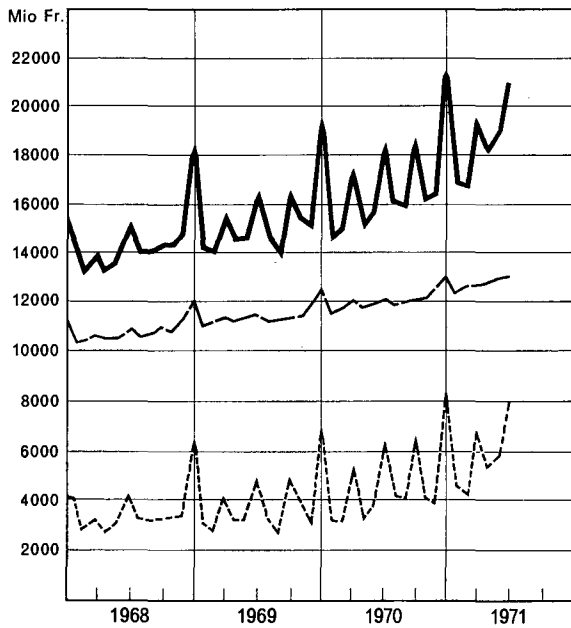
Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr. s.
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarksätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, Indices des prix
Löhne	89-91	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	92-93	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 103-104	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank - Banque Nationale Suisse

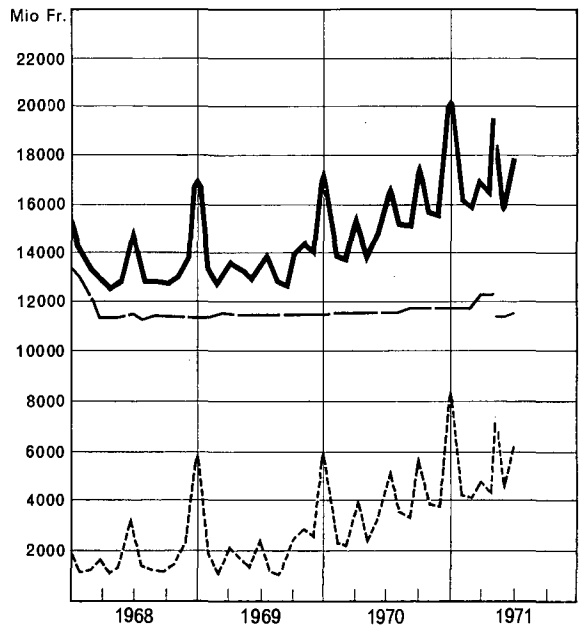
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
— Notenumlauf - Billets en circulation
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



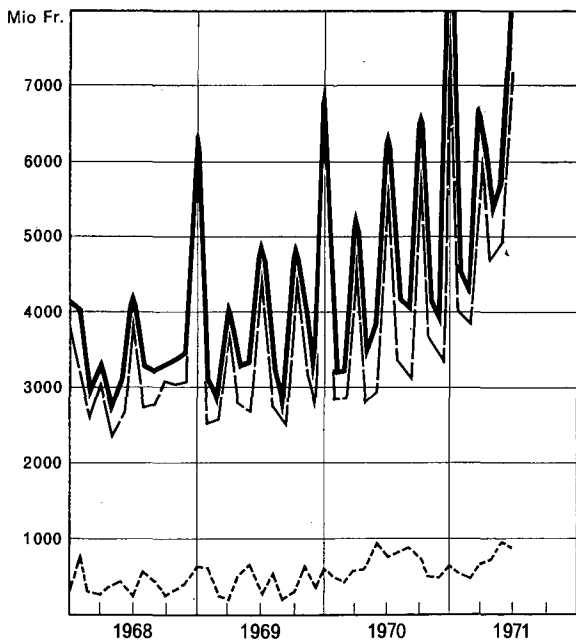
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
— Goldbestand - Encaisse or
- - - - - Devisen - Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total
— Girorechnungen - Comptes de virements¹⁾
- - - - - Uebrig - Autres

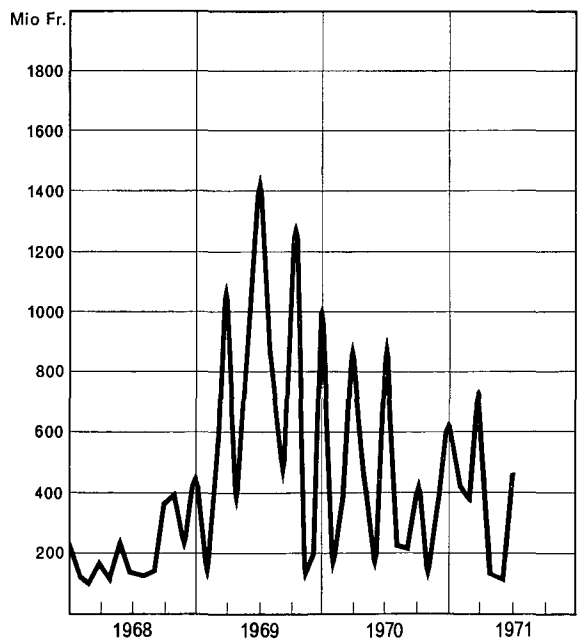


¹⁾ Banken, Handel und Industrie - Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

Schweizerwechsel Effets sur la Suisse Schatzanweisungen Rescriptions Lombardvorschüsse Avances sur nantissement

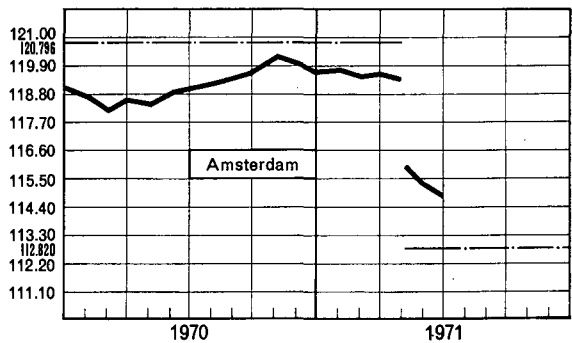
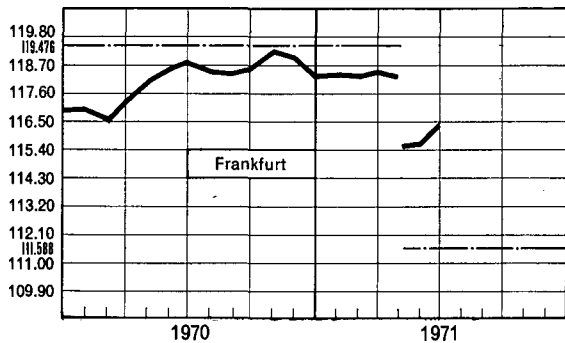
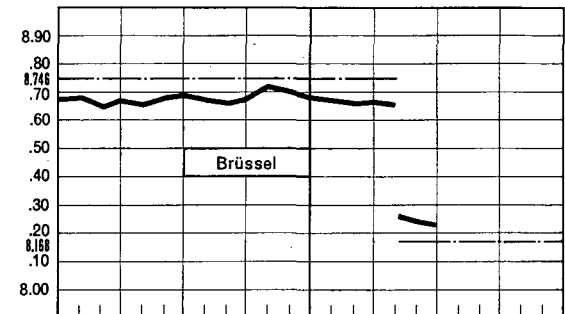
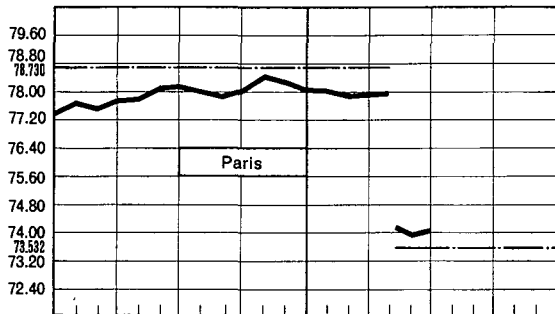
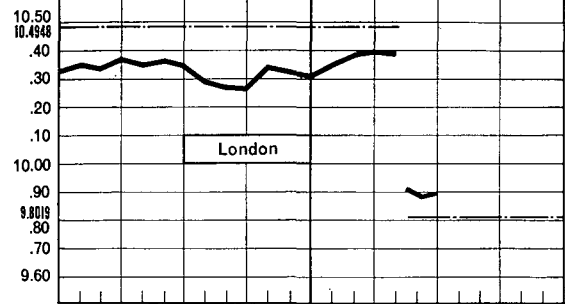
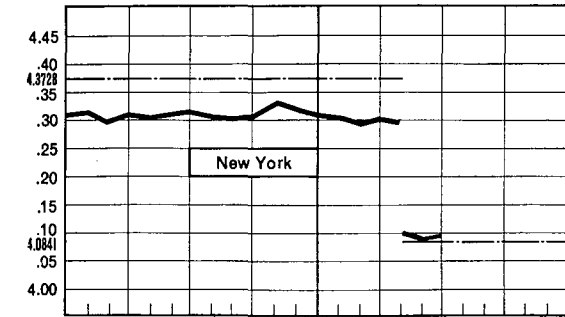
Total



GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

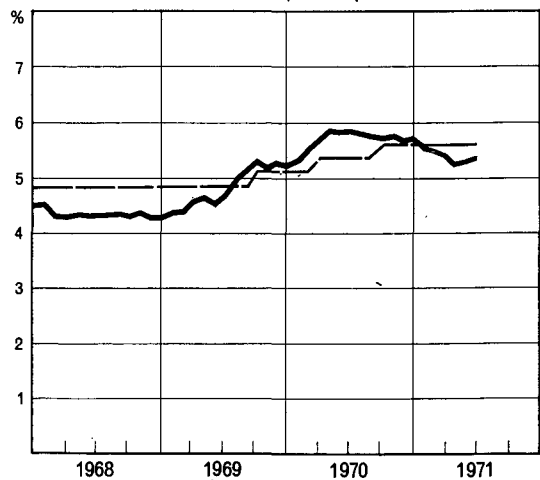
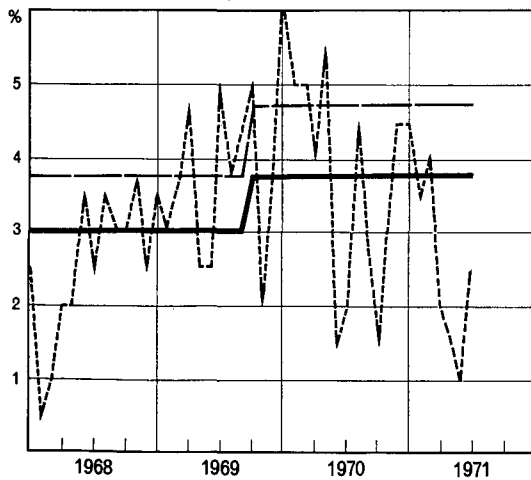
Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



Zinssätze – Taux d'intérêts

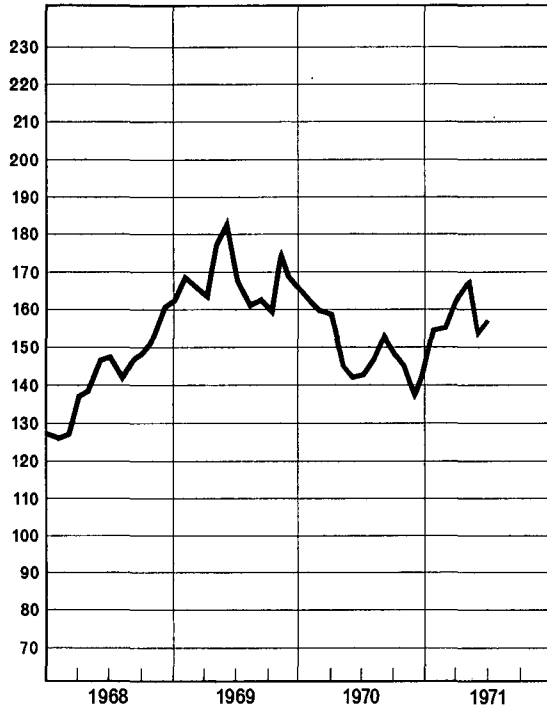
- Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard
- - - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)

- Rendite eidg. Obligationen
Rendement d'obligations de la Confédération
- Kassensobligationen, 12 Kantonalbanken
Bons de caisse, 12 banques cantonales



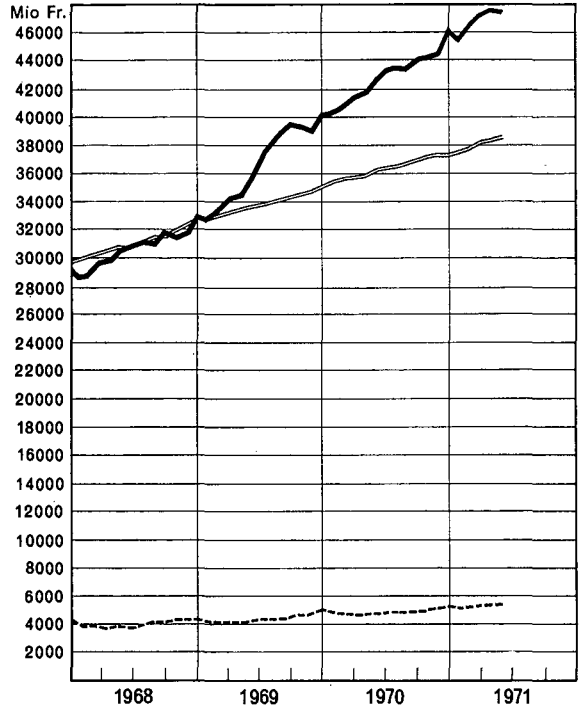
Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général
Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



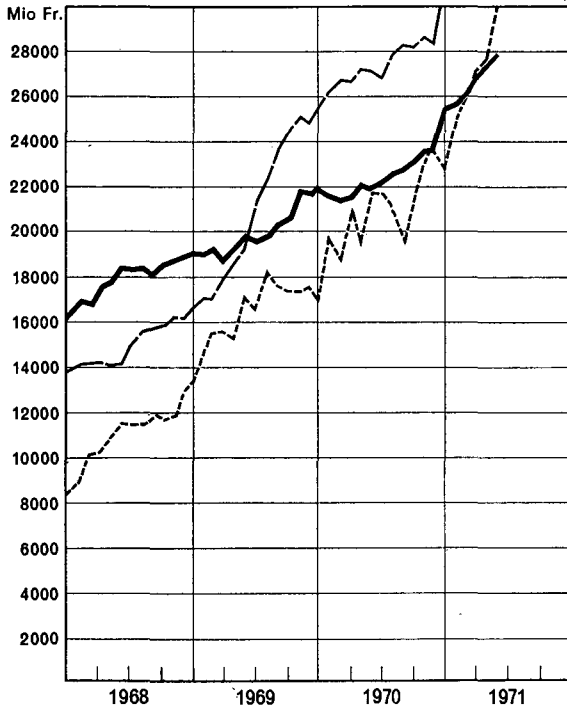
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

— Debitoren - Débiteurs
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des corporations de droit public
= Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



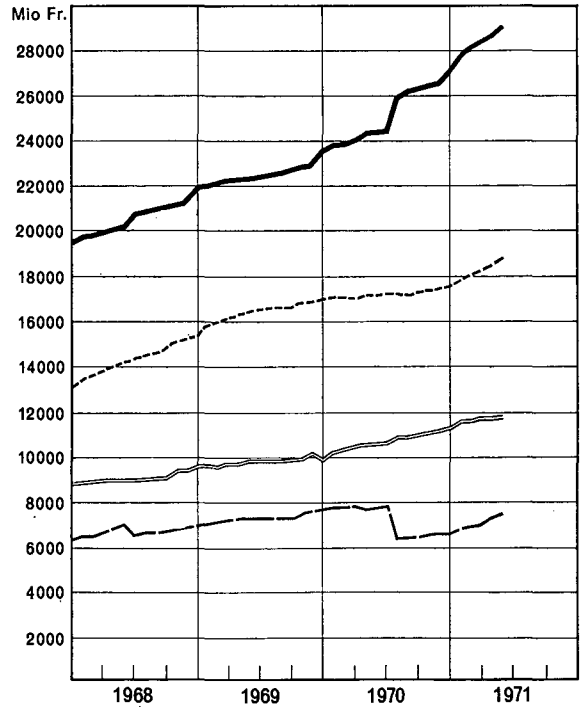
Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

— Checkrechnungen - Comptes de chèques¹⁾
— Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren - Y compris créanciers à vue

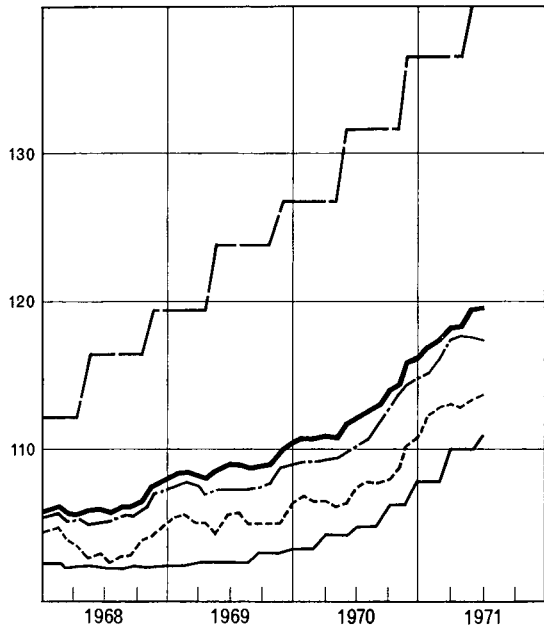
— Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
— Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassensobligationen - Obligations de caisse
= Geldaufnahmen - Emprunts¹⁾



¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

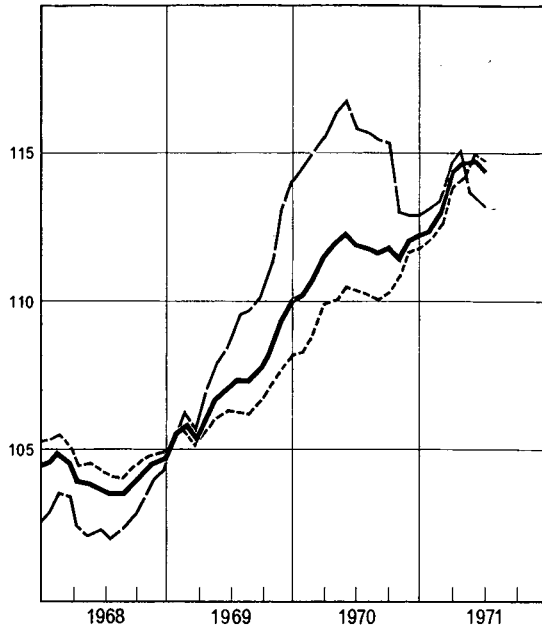
Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation
 September - Septembre 1966 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- - - Uebrige - Autres



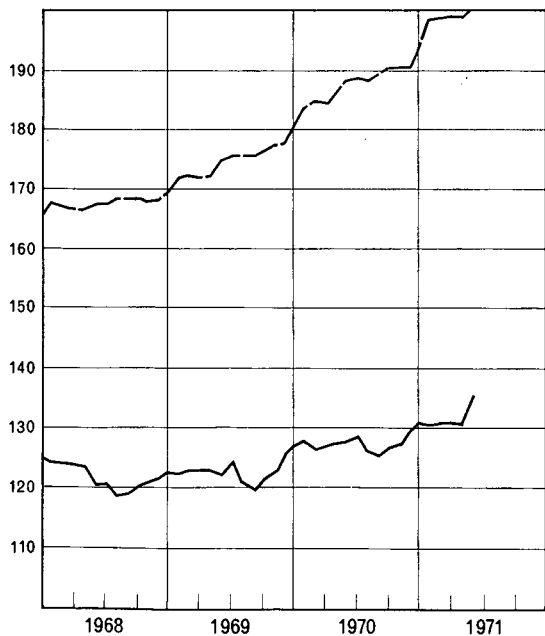
Großhandelsindex - Indice des prix de gros
 1963 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- - - Inlandwaren - Marchandises suisses
- Importwaren - Marchandises importées



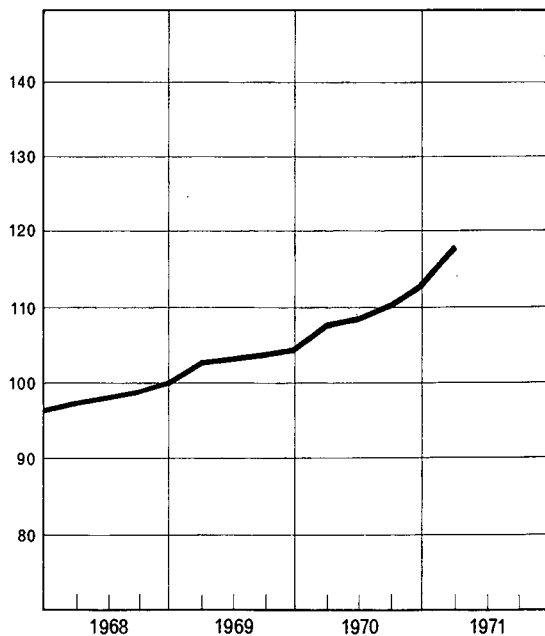
Preisbewegung in der Landwirtschaft
 Mouvement des prix de l'agriculture
 1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
 Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
 Indice des prix des produits agricoles

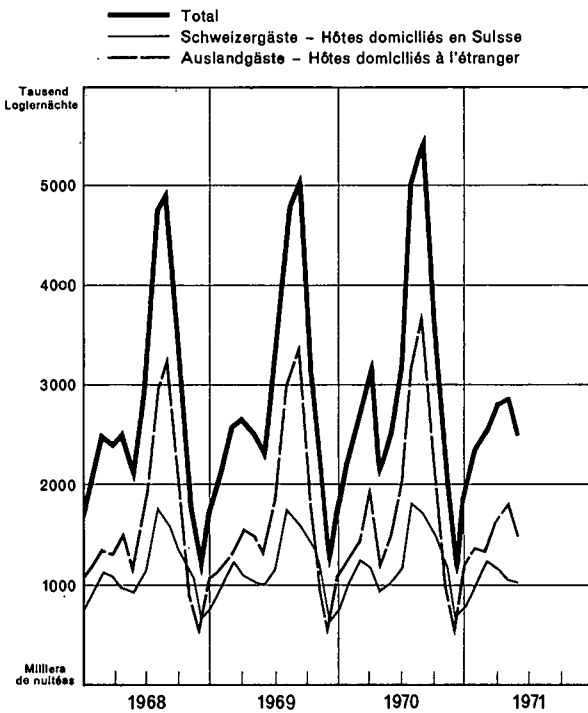


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
 Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

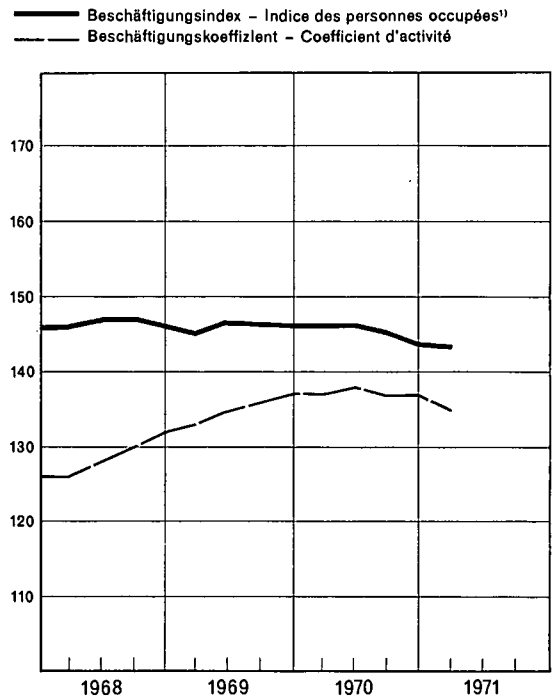
IV. Quartal - IV^e trimestre 1968 = 100



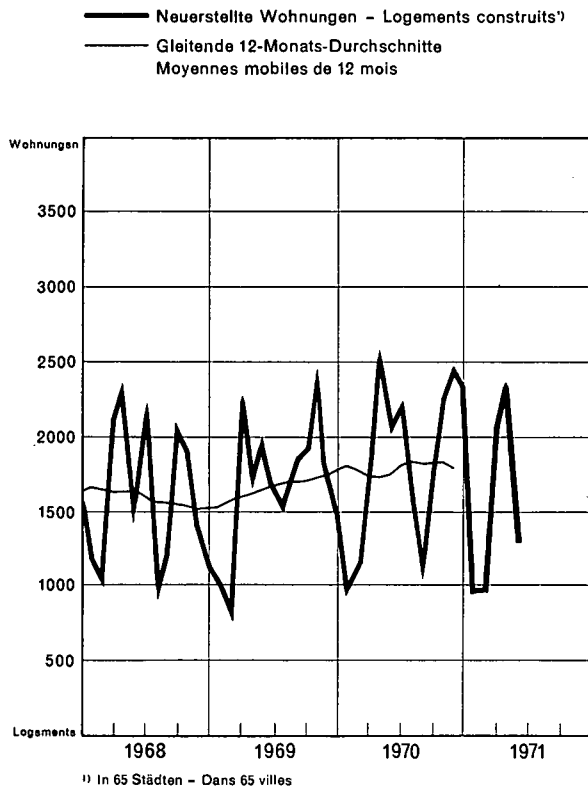
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



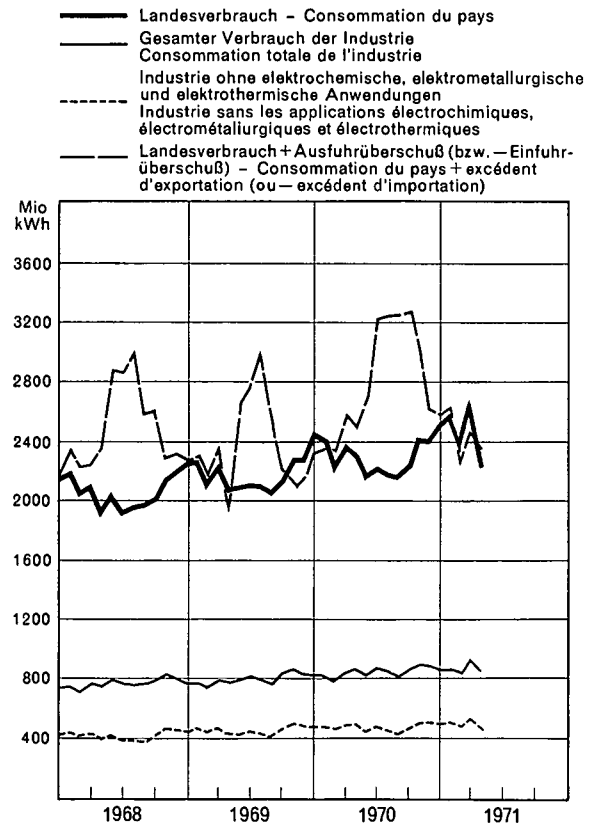
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits

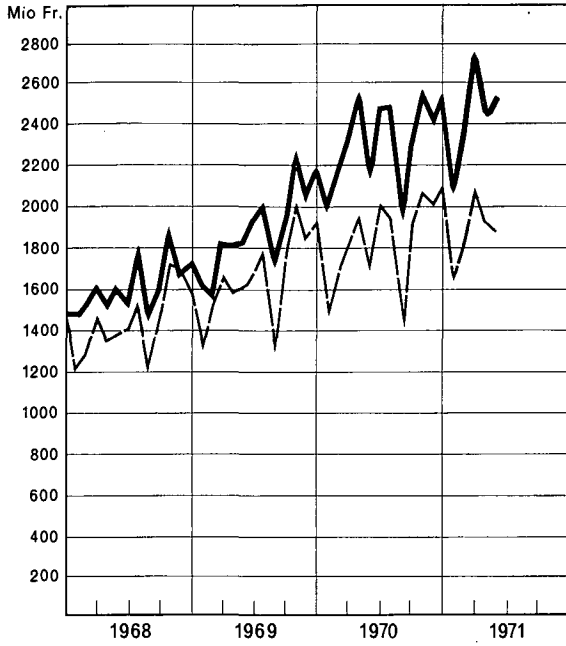


Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité



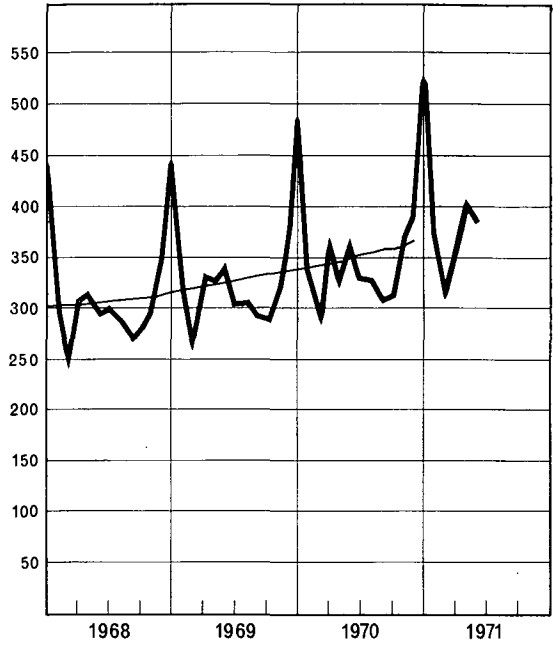
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - Ausfuhr - Exportation



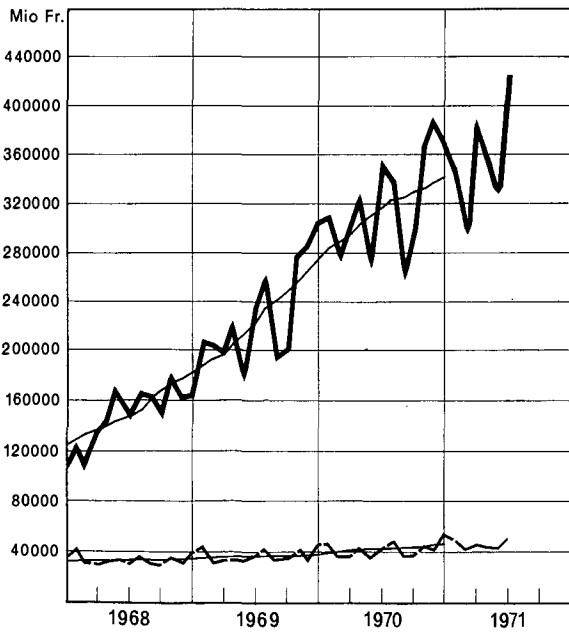
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



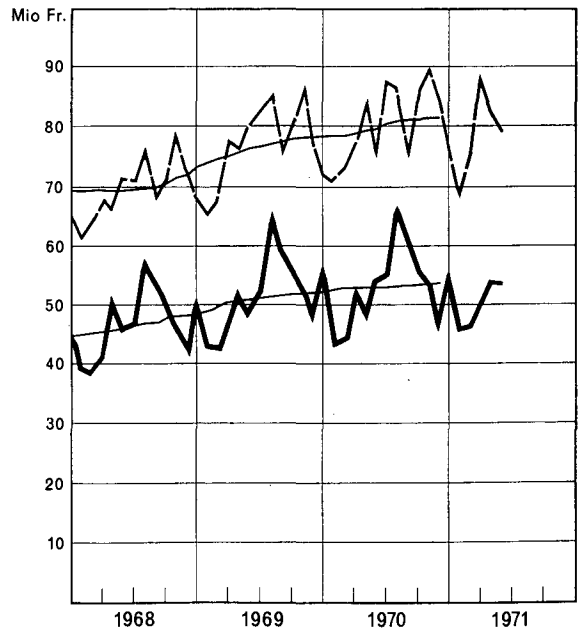
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr
Recettes du trafic voyageurs
- - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du trafic marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag Situation	Aktiven - Actif										
	Gold- bestand Encasse or	Devisen Devises	Auslän- dische Schatz- anwei- sungen In sFr. Bons du Trésor. étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants		Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif
				Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion suisse	Total			Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	
1970											
23. Juni - Juin	11 508,9	4 186,9	1 851,0	101,9	-	101,9	12,8	168,7	40,2	19,8	71,6
30.	11 554,3	5 127,8	1 851,0	530,8	101,0	631,8	302,3	166,1	92,8	21,3	95,4
7. Juli - Juil.	11 554,1	4 098,1	1 851,0	109,4	46,0	155,4	26,5	166,1	41,6	25,1	83,7
15.	11 554,2	3 030,3	1 851,0	105,0	-	105,0	17,0	166,1	55,4	22,5	83,8
23.	11 554,2	3 022,3	1 851,0	107,3	-	107,3	18,0	166,1	47,7	43,6	85,7
31.	11 554,2	3 574,4	1 851,0	110,0	-	110,0	109,9	166,1	60,4	21,3	90,7
7. Aug. - Août.	11 553,9	3 570,6	1 851,0	111,9	-	111,9	15,9	166,1	13,3	20,7	86,3
14.	11 770,3	3 338,5	1 851,0	110,2	-	110,2	4,3	166,1	22,2	26,3	82,5
21.	11 770,3	3 314,8	1 851,0	111,1	-	111,1	4,4	166,1	9,7	32,4	80,4
31.	11 770,3	3 321,8	1 851,0	110,5	-	110,5	98,4	166,1	51,2	22,4	89,1
7. Sep. - Sep.	11 769,9	3 310,3	1 851,0	109,5	-	109,5	19,5	166,1	28,4	20,7	87,8
15.	11 769,9	3 291,9	1 851,0	109,0	-	109,0	12,8	166,1	29,6	19,0	71,0
23.	11 769,9	3 276,8	1 851,0	109,6	-	109,6	10,1	166,1	33,3	21,7	79,3
30.	11 769,9	5 821,6	1 851,0	309,9	15,0	324,9	113,6	166,1	77,0	23,1	89,8
7. Okt. - Oct.	11 769,7	3 826,9	1 851,0	110,0	5,0	115,0	16,9	166,1	26,4	26,8	89,3
15.	11 769,7	3 791,2	1 851,0	108,5	-	108,5	13,7	166,1	23,2	48,0	91,1
23.	11 769,7	3 775,3	1 851,0	106,9	-	106,9	4,9	166,1	18,0	25,7	73,3
30.	11 769,7	3 831,9	1 851,0	105,0	-	105,0	12,2	166,1	44,6	21,5	91,3
6. Nov. - Nov.	11 769,3	3 814,1	1 851,0	106,1	-	106,1	20,4	166,1	21,2	33,6	78,9
13.	11 769,3	3 797,3	1 851,0	105,3	-	105,3	14,2	166,1	16,8	25,1	77,7
23.	11 769,3	3 775,4	1 851,0	105,2	-	105,2	8,6	166,1	20,9	23,1	78,3
30.	11 769,3	3 734,3	1 851,0	218,2	30,0	248,2	123,3	166,1	66,9	30,4	82,1
7. Dez. - Déc.	11 822,0	3 664,3	1 851,0	121,0	-	121,0	25,1	166,1	42,8	25,2	78,6
15.	11 822,0	3 756,7	1 851,0	128,2	-	128,2	18,9	166,1	71,8	29,1	66,4
23.	11 822,0	5 976,3	1 851,0	138,0	-	138,0	29,1	166,1	75,2	32,3	69,1
31.	11 821,3	8 441,1	1 851,0	328,0	71,0	399,0	223,5	156,0	82,8	25,4	70,2
1971											
7. Jan. - Jan.	11 820,7	5 134,7	1 851,0	146,5	31,0	177,5	10,3	156,0	12,0	34,7	68,1
15.	11 820,9	4 248,2	1 851,0	132,8	-	132,8	6,7	156,0	7,5	31,2	69,0
22.	11 820,9	4 240,3	1 851,0	130,4	-	130,4	3,7	156,0	13,2	29,5	64,0
29.	11 820,9	4 202,5	1 851,0	323,5	-	323,5	99,6	156,0	28,6	22,7	74,6
5. Feb. - Fév.	11 820,2	3 556,3	1 851,0	123,7	-	123,7	8,3	156,0	20,2	25,6	73,5
15.	11 820,2	3 523,6	1 851,0	121,5	-	121,5	3,9	156,0	34,6	26,2	70,4
23.	11 820,2	3 507,1	1 851,0	122,0	-	122,0	13,8	156,0	30,8	27,7	83,0
26.	11 820,2	4 142,3	1 851,0	220,2	43,0	263,2	111,3	156,0	26,9	24,7	77,8
5. März - Mars	11 819,5	4 127,9	1 851,0	116,6	-	116,6	11,4	156,0	34,0	25,8	75,9
15.	12 144,1	2 720,3	2 926,0	113,4	-	113,4	4,0	156,0	25,3	23,7	73,9
23.	12 144,1	2 845,3	2 926,0	112,9	-	112,9	4,9	156,0	30,7	27,4	81,3
31.	12 144,1	4 858,6	2 926,0	531,9	51,0	582,9	184,9	156,0	75,8	23,8	85,2
7. Apr. - Avr.	12 144,1	4 815,6	2 926,0	115,7	-	115,7	8,9	156,0	28,9	36,6	87,5
15.	12 144,1	4 358,9	2 926,0	112,6	-	112,6	5,1	156,0	37,5	41,4	99,6
23.	12 144,1	4 337,9	2 926,0	110,0	-	110,0	4,0	156,0	16,0	27,0	102,8
30.	12 144,1	4 320,2	2 926,0	110,3	-	110,3	19,5	149,7	44,0	28,2	106,0
7. Mai - Mai	12 144,1	7 357,6	2 926,0	108,6	-	108,6	12,7	149,7	30,9	33,6	116,0
14.	11 454,3	6 855,0	2 926,0	108,4	-	108,4	7,4	149,7	24,6	20,6	68,0
21.	11 454,3	5 558,1	2 926,0	106,9	-	106,9	4,3	149,7	26,7	41,2	72,5
28.	11 454,3	4 534,1	2 926,0	97,3	-	97,3	6,7	149,7	55,0	24,3	79,1
7. Juni - Juin	11 454,3	4 150,8	2 926,0	92,2	-	92,2	10,8	149,7	37,8	24,6	74,5
15.	11 658,5	3 930,0	2 926,0	91,2	-	91,2	5,6	149,7	30,6	29,6	74,2
23.	11 658,5	3 921,1	2 926,0	80,8	-	80,8	4,4	149,7	34,0	34,1	69,0
30.	11 669,3	6 145,5	2 926,0	332,8	46,0	378,8	73,2	149,7	85,4	19,7	77,5
7. Juli - Juil.	11 675,0	3 654,3	2 926,0	83,2	-	83,2	10,3	149,7	32,3	28,2	81,4
15.	11 675,2	3 640,6	2 926,0	79,0	-	79,0	5,8	149,7	31,6	37,2	84,3

¹⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

			Passiven - Passif								
Total Aktiven	Auf- wertungs- verlust	Total	Eigene Gelder	Noten- umlauf-	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Verbindlichkeiten a. Zeit Engagements à terme		Sonstige Passiven	Total
					Girorech- nungen ¹⁾	übrige	Total	Sterilisie- rungsres- kriptionen	Sonder- konto PTT		
Total de l'actif	Perte de réévaluation		Fonds propres	Billets en circulation	Comptes de virements ¹⁾	autres		Rescrip- tions de stérilisation	Compte spécial PTT	Autres postes du passif	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
17 961,8			62,0	11 591,8	4 145,3	839,6	4 984,9	317,8	80,0	925,3	17 961,8
19 842,8			62,0	12 086,1	5 657,2	739,5	6 396,7	278,8	80,0	939,2	19 842,8
18 001,6			62,0	11 779,0	3 811,3	979,2	4 790,5	313,1	100,0	957,0	18 001,6
16 885,3			62,0	11 652,1	3 007,8	785,5	3 793,3	313,1	100,0	964,8	16 885,3
16 895,9			62,0	11 932,0	2 814,2	704,5	3 518,7	313,1	100,0	970,1	16 895,9
17 538,0			62,0	11 925,1	3 340,4	805,1	4 145,5	313,1	115,0	977,3	17 538,0
17 389,7			62,0	11 711,0	3 276,1	932,4	4 208,5	313,1	115,0	980,1	17 389,7
17 371,4			62,0	11 485,6	3 584,1	823,6	4 407,7	313,1	115,0	988,0	17 371,4
17 340,2			62,0	11 598,1	3 532,2	724,7	4 256,9	313,1	115,0	995,1	17 340,2
17 480,8			62,0	11 963,3	3 120,4	890,7	4 011,1	313,1	130,0	1 001,3	17 480,8
17 363,2			62,0	11 696,5	3 267,7	885,2	4 152,9	313,1	130,0	1 008,7	17 363,2
17 820,3			62,0	11 483,6	3 666,9	651,0	4 317,9	313,1	130,0	1 013,7	17 820,3
17 317,8			62,0	11 675,0	3 473,3	645,0	4 118,3	313,1	130,0	1 019,4	17 317,8
20 237,0			62,0	12 088,0	5 856,4	758,3	6 614,7	283,1	150,0	1 039,2	20 237,0
17 888,1			62,0	11 829,0	3 778,1	712,1	4 490,2	313,1	150,0	1 043,8	17 888,1
17 862,5			62,0	11 564,2	4 302,9	415,4	4 718,3	313,1	150,0	1 054,9	17 862,5
17 790,9			62,0	11 975,4	4 009,2	222,7	4 231,9	313,1	150,0	1 058,5	17 790,9
17 893,3			62,0	12 161,2	3 629,8	486,9	4 116,7	313,1	165,0	1 075,3	17 893,3
17 860,7			62,0	11 910,6	3 629,0	706,1	4 335,1	313,1	165,0	1 074,9	17 860,7
17 822,8			62,0	11 770,0	3 942,6	498,6	4 441,2	313,1	165,0	1 071,5	17 822,8
17 797,9			62,0	11 967,4	3 744,7	453,9	4 198,6	313,1	165,0	1 091,8	17 797,9
18 071,6			62,0	12 622,1	3 778,7	483,9	3 862,6	255,1	180,0	1 089,8	18 071,6
17 796,1			62,0	12 563,5	2 927,4	658,8	3 586,2	313,1	180,0	1 091,3	17 796,1
17 910,2			62,0	12 862,1	2 896,4	500,5	3 396,9	313,1	180,0	1 096,1	17 910,2
20 159,1			62,0	13 584,7	4 345,1	591,5	4 936,6	313,1	180,0	1 082,7	20 159,1
23 070,3			62,0	13 106,0	7 749,6	660,5	8 410,1	201,7	200,0	1 090,5	23 070,3
19 265,0			62,0	12 517,1	4 046,6	1 020,3	5 066,9	313,1	200,0	1 105,9	19 265,0
18 323,3			62,0	12 028,8	4 113,6	498,6	4 612,2	313,1	200,0	1 107,2	18 323,3
18 309,0			62,0	12 128,5	4 193,7	298,1	4 491,8	313,1	200,0	1 113,6	18 309,0
18 579,4			62,0	12 332,0	4 001,3	540,7	4 542,0	313,1	200,0	1 130,3	18 579,4
17 634,8			62,0	11 941,7	3 180,2	807,4	3 987,6	313,1	200,0	1 130,4	17 634,8
17 607,4			62,0	11 677,3	3 734,2	490,2	4 224,4	313,1	200,0	1 130,6	17 607,4
17 611,6			62,0	11 857,4	3 592,6	448,0	4 040,6	313,1	200,0	1 138,5	17 611,6
18 473,4			62,0	12 492,8	3 826,1	431,2	4 257,3	313,1	200,0	1 148,2	18 473,4
18 218,1			62,0	12 161,1	3 685,0	650,4	4 335,4	313,1	200,0	1 146,5	18 218,1
18 186,7			62,0	11 900,5	4 165,0	385,1	4 550,1	313,1	200,0	1 161,0	18 186,7
18 328,6			62,0	12 074,9	4 184,9	338,4	4 523,3	313,1	200,0	1 155,3	18 328,6
21 037,3			62,0	12 548,6	6 080,8	657,4	6 738,2	313,1	200,0	1 175,4	21 037,3
20 319,3			63,0	12 389,0	5 341,4	834,6	6 176,0	313,1	200,0	1 178,2	20 319,3
19 881,2			63,0	12 099,4	5 441,7	582,2	6 023,9	313,1	200,0	1 181,8	19 881,2
19 823,8			63,0	12 450,7	5 154,6	460,3	5 614,9	313,1	200,0	1 182,1	19 823,8
19 848,0			63,0	12 670,1	4 724,2	676,5	5 400,7	313,1	200,0	1 201,1	19 848,0
22 879,2			63,0	12 370,1	7 654,9	1 078,8	8 733,7	313,1	200,0	1 199,3	22 879,2
21 614,0	1 243,5	22 857,5	63,0	12 168,5	8 027,3	878,6	8 905,9	313,1	200,0	1 207,0	22 857,5
20 339,7	1 243,5	21 583,2	63,0	12 309,9	6 632,2	849,0	7 481,2	313,1	200,0	1 216,0	21 583,2
19 326,5	1 243,5	20 570,0	63,0	12 925,2	4 921,0	922,8	5 843,8	313,1	200,0	1 224,9	20 570,0
18 920,7	1 243,5	20 164,2	63,0	12 447,8	4 658,3	1 251,0	5 909,3	313,1	200,0	1 231,0	20 164,2
18 895,4	1 243,5	20 138,9	63,0	12 202,1	5 010,0	1 116,9	6 126,9	313,1	200,0	1 233,8	20 138,9
18 877,6	1 243,5	20 121,1	63,0	12 493,7	4 911,4	898,9	5 810,3	313,1	200,0	1 241,0	20 121,1
21 525,1	1 243,5	22 768,6	63,0	12 983,8	7 154,8	839,4	7 994,2	274,1	200,0	1 253,5	22 768,6
18 640,4	1 243,5	19 883,9	63,0	12 721,7	4 199,0	1 117,3	5 316,3	313,1	200,0	1 269,8	19 883,9
18 629,4	1 243,5	19 872,9	63,0	12 526,3	4 239,0	1 256,1	5 495,1	313,1	200,0	1 275,4	19 872,9

¹⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	11 591,7	12 886,9	11 350,4	11 507,8	11 820,9
Februar	11 588,4	12 088,2	11 453,1	11 507,8	11 820,2
März	11 595,8	11 263,7	11 447,5	11 507,8	12 144,1
April	11 438,7	11 263,7	11 441,8	11 507,8	12 144,1
Mai	11 334,7	11 371,9	11 436,2	11 507,8	11 454,3
Juni	12 252,8	11 496,1	11 436,7	11 554,3	11 669,3
Juli	12 308,0	11 253,0	11 436,3	11 554,2	
August	12 301,9	11 377,2	11 435,7	11 770,3	
September ..	12 296,6	11 371,6	11 435,3	11 769,9	
Oktober	12 292,0	11 366,0	11 434,5	11 769,7	
November ...	11 916,2	11 360,5	11 434,5	11 769,3	
Dezember ...	13 369,7	11 355,8	11 434,5	11 821,3	
Mittel')	11 982,3	11 586,5	11 431,6	11 615,5	
Devisen - Devises					
Janvier	959,6	1 223,6	1 935,8	2 270,6	4 202,5
Février	924,0	1 254,0	1 161,7	2 212,1	4 142,3
Mars	1 826,8	1 660,1	2 071,6	3 967,1	4 858,6
Avril	761,5	1 189,2	1 773,7	2 344,3	4 320,2
Mai	1 673,5	1 452,8	1 476,6	3 343,8	4 534,1
Juin	1 736,2	3 174,5	2 461,3	5 127,8	6 145,5
Juillet	1 478,0	1 443,4	1 268,1	3 574,4	
August	1 440,2	1 332,4	1 130,5	3 321,8	
September ..	1 337,1	1 287,8	2 456,3	5 821,6	
Oktober	1 257,4	1 567,2	2 862,5	3 831,9	
November ...	1 544,0	2 375,3	2 523,5	3 734,3	
Décembre ...	1 986,7	5 601,2	5 792,9	8 441,1	
Moyenne') ..	1 351,8	1 602,6	2 020,8	3 418,7	
Total					
Januar	12 551,3	14 110,5	13 286,2	13 778,4	16 023,4
Februar	12 512,4	13 342,2	12 614,8	13 719,9	15 962,5
März	13 422,6	12 923,8	13 519,1	15 474,9	17 002,7
April	12 200,2	12 452,9	13 215,5	13 852,1	16 464,3
Mai	13 008,2	12 824,7	12 912,8	14 851,6	15 988,4
Juni	13 989,0	14 670,6	13 898,0	16 682,1	17 814,8
Juli	13 786,0	12 696,4	12 704,4	15 128,6	
August	13 742,1	12 709,6	12 566,2	15 092,1	
September ..	13 633,7	12 659,4	13 891,6	17 591,5	
Oktober	13 549,4	12 933,2	14 297,0	15 601,6	
November ...	13 460,2	13 735,8	13 958,0	15 503,6	
Dezember ...	15 356,4	16 957,0	17 227,4	20 262,4	
Mittel')	13 334,1	13 189,1	13 452,4	15 034,2	

1) Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1967	1968	1969	1970	1971
März - Mars	432,0	1 217,0	1 552,0	1 851,0	2 926,0
Juni - Juin	432,0	867,0	1 722,0	1 851,0	2 926,0
Sep. - Sep.	432,0	1 442,0	1 851,0	1 851,0	
Dez. - Déc.	432,0	1 442,0	1 851,0	1 851,0	

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	134,1	108,2	112,0	116,3	323,5
Februar	99,9	97,5	455,0	254,6	220,2
März	111,0	95,3	813,8	594,9	531,9
April	172,8	96,4	202,1	218,3	110,3
Mai	97,5	172,4	685,6	105,2	97,3
Juni	96,4	88,6	1 137,0	530,8	332,8
Juli	95,7	95,0	630,5	110,0	
August	90,6	91,4	318,3	110,5	
September ..	95,2	265,8	929,3	309,9	
Oktober	101,8	323,2	105,7	105,0	
November ...	131,1	99,2	97,8	218,2	
Dezember ...	142,5	281,7	612,9	328,0	
Mittel')	107,5	110,9	213,0	145,9	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	6,0	-	-	-	-
Février	-	-	-	-	43,0
Mars	10,0	45,0	60,0	60,0	51,0
Avril	30,0	-	30,0	30,0	-
Mai	-	30,0	-	-	-
Juin	10,0	-	51,0	101,0	46,0
Juillet	-	-	10,0	-	-
August	-	30,0	-	-	-
September ..	30,0	46,0	65,0	15,0	-
Oktober	20,0	30,0	-	-	-
November ...	-	-	-	30,0	-
Décembre ...	-	6,8	118,5	71,0	-
Moyenne') ..	4,7	3,3	9,3	9,5	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	20,5	10,0	12,7	16,1	99,6
Februar	22,4	8,1	133,9	131,1	111,3
März	36,5	27,1	216,9	250,3	184,9
April	45,1	14,9	109,2	198,7	19,5
Mai	38,7	26,4	135,7	33,0	6,7
Juni	49,6	44,6	255,3	302,3	73,2
Juli	34,5	28,8	201,5	109,9	
August	13,4	20,2	133,7	98,4	
September ..	27,5	45,1	305,5	113,6	
Oktober	18,9	39,7	15,0	12,2	
November ...	44,3	114,7	100,6	123,3	
Dezember ...	86,6	160,1	277,1	223,5	
Mittel')	30,5	27,3	71,1	47,0	
Total					
Janvier	160,6	118,2	124,7	132,4	423,1
Février	122,3	105,6	588,9	385,7	374,5
Mars	157,5	167,4	1 090,7	905,2	767,8
Avril	247,9	111,3	341,3	447,0	129,8
Mai	136,2	228,8	821,3	138,2	104,0
Juin	156,0	133,2	1 443,3	934,1	452,0
Juillet	130,2	123,8	842,0	219,9	
August	104,0	141,6	452,0	208,9	
September ..	152,7	356,9	1 299,8	438,5	
Oktober	140,7	392,9	120,7	117,2	
November ...	175,4	213,9	198,4	371,5	
Décembre ...	229,1	448,6	1 008,5	622,5	
Moyenne') ..	142,7	141,5	293,4	202,4	

1) Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.
2) Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
	Notenumlauf - Billets en circulation				
Januar	9 825,0	10 330,3	11 099,1	11 608,3	12 332,0
Februar	9 955,8	10 457,4	11 256,2	11 779,2	12 492,8
März	10 091,5	10 665,3	11 433,1	12 013,7	12 548,6
April	10 165,1	10 610,3	11 348,6	11 812,9	12 670,1
Mai	10 037,6	10 616,8	11 405,8	11 967,4	12 925,2
Juni	10 289,7	10 975,9	11 568,4	12 086,1	12 983,8
Juli	10 171,0	10 728,2	11 367,2	11 925,1	
August	10 121,3	10 785,7	11 388,8	11 963,3	
September	10 389,2	10 961,4	11 509,3	12 088,0	
Oktober	10 359,9	10 918,2	11 533,0	12 161,2	
November	10 669,4	11 382,8	12 029,1	12 622,1	
Dezember	11 326,8	12 047,3	12 518,4	13 106,0	
Mittel ¹⁾	10 013,4	10 577,5	11 259,9	11 784,7	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 213,5	4 044,6	3 120,9	3 293,1	4 542,0
Février	2 002,6	2 895,1	2 813,8	3 280,7	4 257,3
Mars	2 803,0	3 304,8	4 089,5	5 311,9	6 738,2
Avril	2 010,3	2 725,7	3 274,5	3 373,9	5 400,7
Mai	2 324,3	3 122,5	3 332,5	3 847,1	5 843,8
Juin	3 033,1	4 221,8	4 870,4	6 396,7	7 994,2
Juillet	2 924,8	3 279,8	3 301,0	4 145,5	
Août	2 882,9	3 224,0	2 722,5	4 011,1	
Septembre	2 532,6	3 311,8	4 866,1	6 614,7	
Octobre	2 667,3	3 362,6	3 923,5	4 116,7	
November	2 303,3	3 450,9	3 146,7	3 862,6	
Décembre	4 144,9	6 413,6	6 954,8	8 410,1	
Moyenne ¹⁾	2 695,5	3 350,5	3 458,6	4 188,8	
Total					
Januar	12 038,5	14 374,9	14 220,0	14 901,4	16 874,0
Februar	11 958,4	13 352,5	14 070,0	15 059,9	16 750,1
März	12 894,5	13 970,1	15 522,6	17 325,6	19 286,8
April	12 175,4	13 336,0	14 623,1	15 186,8	18 070,8
Mai	12 361,9	13 739,3	14 738,3	15 814,5	18 769,0
Juni	13 322,8	15 197,7	16 438,8	18 482,8	20 978,0
Juli	13 095,8	14 008,0	14 668,2	16 070,6	
August	13 004,2	14 009,7	14 111,3	15 974,4	
September	12 921,8	14 273,2	16 375,4	18 702,7	
Oktober	13 027,2	14 280,8	15 456,5	16 277,9	
November	12 972,7	14 833,7	15 175,8	16 484,7	
Dezember	15 471,7	18 460,9	19 473,2	21 516,1	
Mittel ¹⁾	12 708,9	13 928,0	14 718,5	15 973,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situations voir tabl. 1).

Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				
	1967	1968	1969	1970	1971 ¹⁾
1000	3 196,3	3 489,6	3 545,1	3 736,1	3 369,8
500	1 719,4	1 895,6	2 045,6	2 253,2	2 166,3
100	4 923,1	5 114,0	5 316,1	5 443,1	5 311,7
50	680,4	711,4	737,4	765,8	771,0
20	538,7	555,8	578,1	595,9	592,6
10	259,4	271,5	286,8	302,6	305,7
5	9,5	9,4	9,3	9,3	9,2
Total	11 326,8	12 047,3	12 518,4	13 106,0	12 526,3

¹⁾ 15. Juli. - 15 Juillet.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	2 513,0	2 831,8	4 001,3	607,9	461,3	540,7
Feb. - Fév.	2 567,0	2 867,6	3 826,1	246,8	413,1	431,2
März - Mars	3 886,6	4 748,9	6 080,8	202,9	563,0	657,4
Apr. - Avr.	2 762,7	2 797,9	4 724,2	511,8	576,0	676,5
Mai - Mai	2 672,5	2 927,3	4 921,0	660,0	919,8	922,8
Juni - Juin	4 616,2	5 657,2	7 154,8	254,2	739,5	839,4
Juli - Juil.	2 765,8	3 340,4		535,2	805,1	
Aug. - Août	2 528,5	3 120,4		194,0	890,7	
Sep. - Sep.	4 558,9	5 856,4		307,2	758,3	
Okt. - Oct.	3 289,0	3 629,8		634,5	486,9	
Nov. - Nov.	2 785,9	3 378,7		360,8	483,9	
Dez. - Déc.	6 353,4	7 749,6		601,4	660,5	
Mittel Moyenne ¹⁾	3 061,8	3 562,5		396,8	626,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	117,98	124,75	102,26	99,13	95,86
Februar	116,40	115,59	101,75	97,70	94,62
März	114,91	105,61	100,13	95,79	96,78
April	112,53	106,16	100,82	97,42	95,85
Mai	112,92	107,11	100,27	96,16	88,62
Juni	119,08	104,74	98,86	95,60	89,88
Juli	121,01	104,89	100,61	96,89	
August	121,54	105,48	100,41	98,39	
September	118,36	103,74	99,36	97,37	
Oktober	118,65	104,10	99,15	96,78	
November	111,69	99,80	95,06	93,24	
Dezember	118,04	94,26	91,34	90,20	
Mittel ¹⁾	119,66	109,54	101,53	98,56	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	96,29	89,65	79,82	77,23	70,05
Février	96,91	90,53	81,40	76,41	70,57
Mars	89,93	80,63	73,75	66,42	62,97
Avril	93,95	84,46	78,24	75,77	67,20
Mai	91,69	82,77	77,59	72,77	61,03
Juin	91,97	75,64	69,57	62,51	55,63
Juillet	93,98	80,33	77,97	71,90	
Août	94,60	81,21	81,04	73,68	
Septembre	95,16	79,67	69,83	62,93	
Octobre	94,36	79,59	73,98	72,31	
November	91,86	76,59	75,35	71,40	
Décembre	86,41	61,51	58,72	54,94	
Moyenne ¹⁾	94,28	83,19	77,67	72,72	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,217 592 6 g ²⁾ Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	61,213	163,364	Ethiopie
Australien	Dollar	14. 2. 1966	0,995 310	0,892 857	21,862	457,419	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 224,260	8,168	Belgique
Botswana	Rand	13. 8. 1969	1,244 14	0,714 286	17,489	571,775	Botswana
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	116,596	85,766	Birmanie
Burundi	Franken - franc	26. 1. 1965	0,010 156 2	87,500 0	2 142,461	4,668	Burundi
Ceylon	Rupie - roupie	21. 11. 1967	0,149 297	5,952 37	145,745	68,613	Ceylan
China	NT-Dollar	4. 9. 1970	0,022 216 8	40,000 0	979,406	10,210	Chine
Costa Rica	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	162,214	61,647	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	21. 11. 1967	0,118 489	7,500 00	183,639	54,455	Dänemark
Deutschland-W	Deutsche Mark	26. 10. 1969	0,242 806 25	3,660 00	89,616	111,588	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	24,485	4,084 10 ³⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucré	17. 8. 1970	0,035 546 8	25,000 0	612,130	16,336	Equateur
Finnland	Mark	12. 10. 1967	0,211 590	4,199 97	102,837	97,241	Finlande
Frankreich	Franc	10. 8. 1969	0,160 000	5,554 19	135,995	73,532	France
Gambien	Dalasi	1. 7. 1971	0,426 562	2,083 33	51,011	196,037	Gambie
Ghana	Neuer - nouv. Cedi	8. 7. 1967	0,870 897	1,020 41	24,985	400,242	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	734,554	13,614	Grèce
Großbritannien.	Pfund - livre	18. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	10,202	9,801 85 ³⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	24,485	4,084 10 ³⁾	Guatemala
Guyana	G Dollar	20. 11. 1967	0,444 335	2,000 00	48,970	204,205	Guyane
Haiti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	122,426	81,682	Haïti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	48,970	204,205	Honduras
Indien	Rupie - roupie	6. 6. 1966	0,118 489	7,500 00	183,639	54,455	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,745	11,435 50 ³⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 854,756	5,392	Iran
Irland	Pfund - livre	18. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	10,202	9,801 85 ³⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	12. 11. 1968	0,010 098 5	88,000 0	2 154,702	4,641	Islande
Israel	Pfund - livre	19. 11. 1967	0,253 906	3,500 00	85,698	116,689	Israël
Italien	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	15 303,270	0,653	Italie
Jamaika	Dollar	8. 9. 1969	1,066 41	0,833 333	20,404	4,900 95 ³⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 814,663	1,134	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,745	11,435 50 ³⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	23. 1. 1971	0,059 244 7	15,000	367,278	27,227	Yougoslavie
Kanada	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	26,470	3,777 80 ³⁾	Canada
Kenia	Kenia Shilling	14. 9. 1966	0,124 414	7,142 86	174,894	57,177	Kenya
Kongo, Dem. R.	Zaire	2. 9. 1970	1,777 34	0,500 000	12,243	8,168 20 ³⁾	Congo, R. dém.
Kuwait	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,745	11,435 50 ³⁾	Koweït
Lesotho	Rand	20. 12. 1968	1,244 14	0,714 286	17,489	571,775	Lesotho
Liberia	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 00	24,485	4,084 10 ³⁾	Libéria
Libyen	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,745	11,435 50 ³⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 224,260	8,168	Luxembourg

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Äquatorial-Guinea, Algerien, Barbados, Dahome, Elfenbeinküste, Fiji, Gabon, Guinea, Indonesien, Kamerun, Khmer Rep., Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Dem. R.), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik. Für Afghanistan, Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Libanon, Paraguay, Peru, Syrien, Uruguay, Venezuela und die Vereinigte Arabische Republik bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Barbados, Dahomey, Côte, d'Ivoire, Fiji, Gabon, Guinée, Indonésie, Caméroun, Rép. Khmer, Rép. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (R. dém.), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine.

L'Afghanistan, l'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Liban, le Paraguay, le Pérou, la Syrie, l'Uruguay, le Venezuela et la République Arabe Unie sont soumis à des règles particulières.

2) Goldparität des Frankens seit 10. Mai 1971. — Parité de l'or du franc depuis le 10 mai 1971.

3) Für 1 Währungseinheit. — Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,217 592 6 g ²) Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Malawi	Kwacha	15. 2. 1971	1,066 41	0,833 333	20,404	4,900 95 ³)	Malawi
Malaysia	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	74,955	133,414	Malaisie
Malta	Pfund - livre	27. 6. 1969	2,132 81	0,416 667	10,202	9,801 85 ³)	Malte
Marokko	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	123,907	80,706	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	306,065	32,673	Mexique
Nepal	Rupie - Roupie	11. 12. 1967	0,087 770	10,125 0	247,912	40,337	Népal
Neuseeland ...	Dollar	20. 11. 1967	0,995 310	0,892 857	21,862	457,419	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	171 396	58,344	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489	3,620 00	88,636	112,820	Pays-Bas
Nigeria	Pfund - livre	17. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,745	11,435 50 ³)	Nigeria
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	174,894	57,177	Norvège
Oesterreich ...	Schilling - schelling	10. 5. 1971	0,035 905 9	24,750 00	606,008	16,501	Autriche
Pakistan	Rupie - roupie	30. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	116,596	85,766	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	24,485	4,084 10 ³)	Panama
Philippinen ...	Peso	8. 11. 1965	0,227 864	3,900 00	95,942	104,720	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	703,949	14,206	Portugal
Rwanda	Franken - franc	7. 4. 1966	0,008 886 71	100,000	2 448,517	4,084	Rwanda
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	61,213	163,364	Salvador
Sambia	Kwacha	16. 1. 1968	1,244 14	0,714 286	17,489	571,775	Zambie
Saudi Arabien .	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	110,184	90,758	Arabie séoudite
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	126,667	78,947	Suède
Sierra Leone ..	Leone	21. 11. 1967	1,066 41	0,833 333	20,404	4,900 95 ³)	Sierra Leone
Singapur	Dollar	12. 6. 1967	0,290 299	3,061 22	74,955	133,414	Singapur
Somalia	Somali Shilling	14. 6. 1963	0,124 414	7,142 86	174,894	57,177	Somalie
Spanien	Peseta	20. 11. 1967	0,012 695 3	70,000	1 713,962	5,834	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	8,527	11,727 74 ³)	Soudan
Südafrika Rep..	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	17,489	571,775	Afrique du Sud
Swaziland	Rand	22. 12. 1969	1,244 14	0,714 286	17,489	571,775	Swaziland
Tansania	Tansania Shilling	4. 8. 1966	0,124 414	7,142 86	174,894	57,177	Tanzanie
Thailand	Baht	20. 10. 1963	0,042 724 5	20,800 0	509,292	19,635	Thaïlande
Trinidad & Tobago	TT Dollar	22. 11. 1967	0,444 335	2,000 00	48,970	204,205	Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	28. 9. 1964	1,692 71	0,525 00	12,855	777,926	Tunisie
Türkei	Pfund - livre	9. 8. 1970	0,059 244 7	15,000 00	367,278	27,227	Turquie
Uganda	Uganda Shilling	15. 8. 1966	0,124 414	7,142 86	174,894	57,177	Ouganda
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	24,485	4,084 10 ³)	USA
Zypern	Pfund - livre	20. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	10,202	9,801 85 ³)	Chypre

¹) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Äquatorial-Guinea, Algerien, Barbados, Dahome, Elfenbeinküste, Fiji, Gabon, Guinea, Indonesien, Kamerun, Khmer Rep., Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Dem. R.), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik. Für Afghanistan, Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Libanon, Paraguay, Peru, Syrien, Uruguay, Venezuela und die Vereinigte Arabische Republik bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Barbados, Dahomey, Côte d'Ivoire, Fiji, Gabon, Guinée, Indonésie, Caméroun, Rép. Khmer, Rép. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (R. dém.), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine. L'Afghanistan, l'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Liban, le Paraguay, le Pérou, la Syrie, l'Uruguay, le Venezuela et la République Arabe Unie sont soumis à des règles particulières.

²) Goldparität des Frankens seit 10. Mai 1971. — Parité de l'or du franc depuis le 10 mai 1971.

³) Für 1 Währungseinheit. — Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten	
				Unités monétaires pour 1 US dollar	Unités monétaires pour 100 francs suisses	Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	28,65	349,07	Bulgarie
Deutschland-Ost	Mark	29.10.1953	399,902	2,22	54,41	183,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	97,94	102,10	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	146,91	68,07	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	22,04	453,79	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	176,29	56,72	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	287,44	34,79	Hongrie

Errechnete Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens Parités calculées et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen

11

Länder	Paritäten - Parités		Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
			Minimum	Maximum	
			Fr.	Fr.	
Belgien	100 Fr. = 1 224,260 b. Fr.	100 fr. b. = 8,168 fr.	7,9602	8,3829	Belgique
Dänemark	100 Fr. = 183,639 Kr.	100 cr. = 54,455 fr.	53,0686	55,8859	Danemark
Deutschland-West	100 Fr. = 89,616 DM	100 DM = 111,588 fr.	-	-	Allemagne occ.
Frankreich	100 Fr. = 135,995 FF	100 FF = 73,532 fr.	71,6583	75,4649	France
Griechenland	100 Fr. = 734,554 Dr.	100 dr. = 13,614 fr.	13,3222	13,9131	Grèce
Großbritannien	100 Fr. = 10,202 £	1 £ = 9,802 fr.	9,5438	10,0672	Grande-Bretagne
Island	100 Fr. = 2 154,702 Kr.	100 cr. = 4,641 fr.	4,5516	4,7327	Islande
Italien	100 Fr. = 15 303,270 Lit.	100 lit. = 0,653 fr.	0,6370	0,6705	Italie
Niederlande	100 Fr. = 88,636 Fl.	100 fl. = 112,820 fr.	-	-	Pays-Bas
Norwegen	100 Fr. = 174,894 Kr.	100 cr. = 57,177 fr.	55,6944	58,6742	Norvège
Oesterreich	100 Fr. = 606,008 Sch.	100 sch. = 16,501 fr.	16,0464	16,9727	Autriche
Portugal	100 Fr. = 703,949 Esc.	100 esc. = 14,206 fr.	13,7895	14,6376	Portugal
Schweden	100 Fr. = 126,667 Kr.	100 cr. = 78,947 fr.	76,9304	81,0127	Suède
Spanien	100 Fr. = 1 713,962 Ptas.	100 ptas = 5,834 fr.	5,6859	5,9878	Espagne
Türkei	100 Fr. = 367,278 L.tq.	100 L.tq. = 27,227 fr.	26,4686	28,0135	Turquie

Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien ¹⁾	Lev	7. 6. 1971	349,040	349,040	Bulgarie ¹⁾
Polen	Zloty	»	101,854	102,354	Pologne
nicht kommerzielle Zahlungen	Zloty	6. 7. 1971	17,026	17,110	paiements non commerciaux
Rumänien ¹⁾	Leu	7. 6. 1971	68,069	68,069	Roumanie ¹⁾
Ungarn	Forint	6. 7. 1971	13,600	13,627	Hongrie

¹⁾ Für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialkurse.
Il existe des cours spéciaux pour certains paiements non commerciaux.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris F 100.—)	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 2) 3)	Mailand Milan Lire 100.—	Amsterdam Fl. 100.— 3)	Kopenhagen Copenhague Kr. 100.—	Stockholm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—)
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1968	4,316	10,331	87,145	8,641	108,089	0,692	119,216	57,658	83,504	60,411	4,004
1969	4,312	10,306	(83,126)	8,599	(110,001)	0,687	118,996	57,348	83,403	60,354	4,003
1970	4,310	10,324	77,957	8,679	118,204	0,687	119,198	57,472	83,107	60,323	4,132
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1970											
Mai - Mai	4,310	10,360	78,047	8,680	118,609	0,685	118,848	57,435	82,897	60,287	4,016
Juni - Juin	4,314	10,345	78,135	8,689	118,746	0,686	119,035	57,527	83,107	60,351	4,156
Juli - Juil.	4,303	10,288	77,987	8,670	118,496	0,684	119,163	57,373	82,984	60,228	4,167
Aug. - Août	4,301	10,271	77,891	8,664	118,440	0,685	119,468	57,332	83,048	60,211	4,209
Sep. - Sep.	4,306	10,268	77,997	8,674	118,563	0,689	119,637	57,402	82,789	60,260	4,236
Okt. - Oct.	4,330	10,336	78,388	8,722	119,194	0,695	120,285	57,705	83,491	60,586	4,237
Nov. - Nov.	4,319	10,322	78,241	8,700	118,939	0,694	120,039	57,599	83,455	60,447	4,232
Dez. - Déc.	4,312	10,308	78,077	8,684	118,318	0,692	119,718	57,589	83,383	60,460	4,236
1971											
Jan. - Jan.	4,304	10,353	78,004	8,672	118,354	0,691	119,762	57,521	83,374	60,289	4,252
Feb. - Fév.	4,297	10,387	77,874	8,658	118,323	0,689	119,515	57,410	83,066	60,167	4,263
März - Mars	4,300	10,399	77,912	8,661	118,390	0,691	119,600	57,483	83,287	60,242	4,271
Apr. - Avr.	4,299	10,392	77,927	8,658	118,264	0,691	119,393	57,401	83,260	60,308	4,264
Mai - Mai ⁵⁾	4,088	9,889	73,967	8,234	115,533	0,656	115,376	54,515	79,157	57,504	4,051
Juni - Juin	4,092	9,898	74,031	8,229	116,465	0,655	114,861	54,602	79,260	57,546	4,008
Tageskurs - Cours du jour											
1971											
Juni - Juin											
16	4,0903	9,8940	73,95	8,21 ½	116,64	0,6546	114,61	54,60	79,22	57,51	3,99
17	4,0862	9,8845	73,88	8,20 ½	116,58	0,6537	114,43	54,54	79,16	57,45	3,99 ⅙
18	4,0905	9,8950	73,96	8,21 ¼	116,83	0,6542	114,62	54,61	79,23	57,51	3,99 ½
19											
20											
21	4,0902	9,8945	74,01	8,20 ½	116,75	0,6539	114,52	54,60	79,23	57,52	3,99 ⅙
22	4,0942	9,9035	74,06	8,21 ½	116,84	0,6549	114,65	54,64	79,32	57,57	3,99 ½
23	4,0937	9,9040	74,06	8,23 ½	116,99	0,6555	114,78	54,64	79,33	57,59	3,99 ⅙
24	4,0930	9,9010	74,09	8,23 ½	117,14	0,6556	115,01	54,63	79,34	57,58	3,99 ⅙
25	4,0942	9,9045	74,15	8,23 ¾	116,99	0,6557	114,76	54,63	-	57,60	3,99 ¼
26											
27											
28	4,0962	9,9085	74,18	8,23	117,03	0,6560	114,78	54,66	79,38	57,63	4,00 ½
29	4,1015	9,9200	74,27	8,23	117,16	0,6569	114,85	54,70	79,48	57,72	4,01 ¼
30	4,0972	9,9135	74,27	8,23	117,16	0,6566	114,92	54,66	79,44	57,66	4,00 ½
Juli - Juil.											
1	4,0968	9,9100	74,26	8,23 ⅙	117,09	0,6572	114,86	54,66	79,40	57,65	4,00 ¼
2	4,0973	9,9115	74,28	8,23	117,05	0,6576	114,93	54,67	79,40	57,65	4,00 ⅙
3											
4											
5	4,1017	9,9210	74,38	8,24 ⅙	117,17	0,6584	114,99	54,71	79,48	57,72	4,00 ⅙
6	4,1027	9,9215	74,40	8,24	117,20	0,6583	114,95	54,72	79,46	57,73	4,00 ⅙
7	4,1028	9,9230	74,41	8,24 ½	117,24	0,6583	115,03	54,72	79,46	57,74	4,01 ⅙
8	4,1043	9,9265	74,44	8,25 ¼	117,24	0,6588	115,11	54,72	79,47	57,76	4,01
9	4,1054	9,9290	74,46	8,25 ½	117,29	0,6596	115,07	54,74	79,49	57,78	4,01 ¼
10											
11											
12	4,1059	9,9305	74,47	8,26	117,33	0,6595	115,10	54,75	79,49	57,78	4,01 ⅙
13	4,1030	9,9220	74,42	8,26 ¼	117,20	0,6590	115,05	54,71	79,38	57,74	4,00 ⅙
14	4,1008	9,9185	74,42	8,26	117,24	0,6584	115,07	54,69	79,40	57,74	4,00 ⅙
15	4,0935	9,8990	74,24	8,24 ¼	117,39	0,6569	115,06	54,58	79,33	57,64	4,00 ⅙

1) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. — 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.
 2) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. — 27 octobre 1969: Réévaluation de 9,28961% du DM.
 3) Ab 10. Mai 1971 fluktuierender Kurs. — Depuis le 10 mai 1971 cours flottant.
 4) Ab 31. Mai 1970 fluktuierender Kurs. — Depuis le 31 mai 1970 cours flottant.
 5) Monatsmittel: 11. Mai bis 31. Mai. — Moyenne mensuelle: du 11 mai au 31 mai.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.—	Frank- reich France F 100.— 1)	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— 2) 3)	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.— 3)	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.— 4)	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1968	4,305	10,311	84,410	8,484	108,004	0,692	119,063	83,337	16,687	14,964
1969	4,303	10,290	(79,357)	8,163	(109,833)	0,686	118,843	83,254	16,663	14,987
1970	4,295	10,310	77,169	8,566	118,068	0,672	119,000	82,857	16,658	14,867
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1970										
Mai – Mai	4,299	10,348	77,48	8,551	118,44	0,675	118,58	82,63	16,63	14,86
Juni – Juin	4,303	10,335	78,00	8,545	118,62	0,665	118,84	82,84	16,66	15,01
Juli – Juil.	4,293	10,282	77,16	8,552	118,38	0,660	118,95	82,75	16,66	15,03
Aug. – Août	4,289	10,259	77,54	8,552	118,31	0,660	119,29	82,83	16,65	14,63
Sep. – Sep.	4,289	10,248	77,81	8,587	118,40	0,668	119,41	82,51	16,66	14,66
Okt. – Oct.	4,305	10,313	78,29	8,658	119,05	0,676	120,04	83,20	16,74	14,92
Nov. – Nov.	4,297	10,305	78,13	8,670	118,84	0,678	119,90	83,24	16,70	14,93
Dez. – Déc.	4,283	10,289	77,97	8,658	118,12	0,682	119,47	83,19	16,68	14,97
1971										
Jan. – Jan.	4,280	10,330	77,89	8,652	118,21	0,681	119,59	83,21	16,65	14,98
Feb. – Fév.	4,273	10,362	77,73	8,642	118,21	0,677	119,35	82,87	16,59	15,00
März – Mars	4,274	10,384	77,91	8,650	118,30	0,677	119,45	83,13	16,62	15,05
Apr. – Avr.	4,273	10,377	77,86	8,643	118,15	0,677	119,22	83,09	16,64	15,07
Mai – Mai ⁵⁾	4,049	9,858	73,90	8,245	115,13	0,644	114,96	78,60	16,35	14,20
Juni – Juin	4,067	9,887	74,03	8,233	116,08	0,642	114,68	79,02	16,38	14,33
Tageskurs – Cours du jour										
1971										
Juni – Juin										
16	4,06¼	9,87½	73,95	8,23	116,25	0,6395	114,70	78,90	16,36	14,30
17	4,06½	9,89	73,90	8,23	116,45	0,6385	114,50	79,00	16,38	14,30
18	4,06½	9,89	73,95	8,20	116,45	0,6385	114,50	79,00	16,38	14,30
19										
20										
21	4,06½	9,89	73,95	8,19	116,45	0,6390	114,50	79,00	16,38	14,30
22	4,06½	9,89	74,05	8,19	116,45	0,6415	114,50	79,00	16,38	14,30
23	4,06½	9,89	74,05	8,18	116,60	0,6430	114,40	79,00	16,40	14,35
24	4,06½	9,89	74,05	8,20	116,80	0,6435	114,50	79,00	16,40	14,35
25	4,06½	9,89	74,15	8,20	116,75	0,6435	114,50	79,00	16,40	14,35
26										
27										
28	4,06½	9,89	74,15	8,19	116,80	0,6430	114,60	79,00	16,40	14,35
29	4,07	9,90	74,20	8,20	116,85	0,6465	114,60	79,15	16,41	14,40
30	4,07¼	9,90	74,25	8,20	116,95	0,6485	114,60	79,20	16,42½	14,40
Juli – Juil.										
1	4,07	9,90	74,30	8,20	116,90	0,6480	114,60	79,20	16,41	14,40
2	4,07¼	9,90	74,30	8,20	116,85	0,6500	114,70	79,25	16,41½	14,40
3										
4										
5	4,07¼	9,90	74,45	8,19	116,90	0,6520	114,75	79,25	16,41½	14,35
6	4,07¼	9,90	74,35	8,17	116,95	0,6530	114,75	79,30	16,42	14,35
7	4,07½	9,90	73,30	8,18	117,00	0,6510	114,80	79,30	16,42½	14,35
8	4,07½	9,91	74,40	8,19	117,00	0,6510	114,80	79,30	16,43	14,35
9	4,07½	9,91	74,45	8,19	117,05	0,6510	114,80	79,30	16,43	14,35
10										
11										
12	4,07¼	9,91	74,40	8,20	117,10	0,6520	114,90	79,30	16,43	14,35
13	4,07¼	9,91	74,35	8,20	117,10	0,6520	114,90	79,30	16,43½	14,35
14	4,07½	9,91	74,40	8,21	117,05	0,6520	114,85	79,25	16,43½	14,35
15	4,07½	9,90	74,25	8,21	117,30	0,6505	114,85	79,15	16,42½	14,35

1) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. — 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.
 2) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. — 27 octobre 1969: Réévaluation de 9,28961% du DM.

3) Ab 10. Mai 1971 fluktuierender Kurs. — Depuis le 10 mai 1971 cours flottant.

4) 10. Mai 1971: Aufwertung des Sch. um 5,05%. — 10 mai 1971: Réévaluation de 5,05% du sch.

5) Monatsmittel: 11. Mai bis 31. Mai. — Moyenne mensuelle: du 11 mai au 31 mai.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Januar	98,92	98,45	98,26	98,49	98,52	98,92	98,60	98,63	98,92	98,58	99,09	98,99
Februar	98,59	98,41	98,48	98,30	98,73	99,14	98,29	98,54	99,16	98,16	99,03	99,22
März	98,79	98,54	98,22	98,52	98,81	98,99	98,35	98,76	98,93	98,08	99,19	98,93
April	98,57	98,37	98,22	98,08	98,58	99,00	97,89	98,95	98,93	98,08	99,06	98,93
Mai	99,12	98,87	100,36	98,66	98,92	101,14	98,38	99,44	100,88	98,82	99,55	101,07
Juni	99,07	98,72	100,32	98,69	98,54	101,14	98,38	99,33	101,00	98,45	99,39	100,76
Juli	98,51	98,42		98,12	98,03		97,81	99,02		98,09	99,13	
August	98,44	98,39		97,67	97,71		98,60	99,05		97,69	99,09	
September ..	98,38	98,95		97,67	98,46		98,11	99,53		97,93	99,69	
Oktober	99,02	99,12		98,83	98,72		98,60	99,71		99,62	99,86	
November ...	98,82	98,60		98,66	98,14		98,49	99,24		99,38	99,32	
Dezember ...	98,76	98,71		98,80	98,42		98,62	99,29		99,38	99,28	
Mittel	98,75	98,63		98,37	98,47		98,34	99,12		98,52	99,31	

	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Janvier	98,69	97,68	99,06	98,86	98,02	98,90	98,65	98,48	98,45	98,95	98,54	98,38
Février	98,02	97,63	99,17	98,35	97,91	99,15	98,38	98,45	98,72	98,54	97,87	98,67
Mars	98,21	98,44	99,02	98,35	98,26	98,89	98,65	98,59	98,52	98,97	98,11	98,44
Avril	99,11	99,02	99,00	98,20	98,03	98,88	98,14	98,24	98,26	98,67	97,86	98,45
Mai	99,08	99,60	103,47	98,38	98,60	101,98	98,74	98,88	100,43	99,26	98,41	100,52
Juin	99,02	99,50	104,99	98,35	98,60	101,86	98,69	98,74	100,38	99,09	98,46	100,62
Juillet	98,41	99,21		98,22	98,94		98,11	98,36		98,67	98,24	
Août	98,98	99,17		98,46	98,88		98,11	98,36		98,39	98,17	
Septembre ..	101,42	99,72		98,66	99,55		98,02	98,98		98,50	98,35	
Octobre	98,21	99,89		99,44	99,73		98,88	99,14		99,17	98,95	
Novembre ...	98,00	99,36		99,16	99,13		98,89	98,74		98,87	98,61	
Décembre ...	97,94	99,02		98,52	99,34		98,89	98,89		98,88	98,87	
Moyenne	98,76	99,02		98,58	98,75		98,51	98,65		98,83	98,37	

Goldpreise – Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire	Bombay ³⁾ für Unze fein par once de fin Rs.
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres					
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$				
1968	50,48	5 431	40,07	39,26	6 434	794	419,83
1969	57,44	5 659	40,84	40,84	7 217	821	469,43
1970	46,69	4 984	36,02	35,99	6 481	725	488,32
1970							
Mai – Mai	45,00	4 925	35,55	35,50	6 370	720	497,31
Juni – Juin	45,75	4 920	35,51	35,51	6 370	715	498,74
Juli – Juil.	46,75	4 875	35,30	35,30	6 485	715	480,51
Aug. – Août	46,50	4 950	35,85	35,77½	6 390	715	484,03
Sep. – Sep.	46,25	5 040	36,34	36,24	6 450	720	481,15
Okt. – Oct.	47,25	5 195	37,38	37,40	6 645	770	480,43
Nov. – Nov.	47,00	5 205	37,60	37,60	6 755	745	488,24
Dez. – Déc.	47,00	5 180	37,43	37,37½	6 710	740	490,05
1971							
Jan. – Jan.	47,30	5 250	37,95	38,00	6 835	760	495,07
Feb. – Fév.	47,00	5 370	38,80	38,79	6 955	770	519,55
März – Mars	47½	5 350	38,75	38,80	6 955	770	.
Apr. – Avr.	47,75	5 460	39,55	39,60	7 080	775	.
Mai – Mai	47,75	5 375	40,80	40,80	7 260	820	.
Juni – Juin	47,00	5 285	40,15	40,20	7 245	805	.

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz Mitte Juli 1971 Taux à la mi-juillet 1971		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1967	1968	1969	1970	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾	3¾	15. 9. 1969	3	10. 7. 1967	3,26	3,00	3,22	3,75	SUISSE ¹⁾
Belgien	6 ³⁾	25. 3. 1971	6½	10. 12. 1970	4,55	3,82	5,14	7,37	Belgique
Dänemark	7½	15. 4. 1971	8	20. 1. 1971	6,54	6,66	8,04	9,00	Danemark
Deutschland-W. Finnland	5	1. 4. 1971	6	3. 12. 1970	3,39	3,00	4,55	6,89	Allemagne occ. Finlande
Rediskonto ²⁾	8½	1. 6. 1971	7	28. 4. 1962	7,00	7,00	7,00	7,00	Réescompte ²⁾
Frankreich	6¾	13. 5. 1971	6½	8. 1. 1971	3,50	4,38	6,79	7,73	France
Griechenland ..	6½	15. 9. 1969	6	1. 7. 1969	5,06	4,76	5,86	6,50	Grèce
Großbritannien.	6	1. 4. 1971	7	15. 4. 1970	6,16	7,47	7,84	7,23	Grande-Bretagne
Irland	6 ^{1/16}	21. 5. 1971	6 ^{3/16}	23. 4. 1971	6,10	7,33	8,19	7,54	Irlande
Italien	5	5. 4. 1971	5½	9. 3. 1970	3,50	3,50	3,69	5,22	Italie
Niederlande	5½	5. 4. 1971	6	4. 8. 1969	4,60	4,52	5,57	6,00	Pays-Bas
Norwegen	4½	27. 9. 1969	3½	14. 2. 1955	3,50	3,50	3,76	4,50	Norvège
Oesterreich	5	22. 1. 1970	4¾	11. 9. 1969	4,23	3,75	4,06	4,99	Autriche
Portugal	3¾	8. 2. 1971	3½	25. 4. 1970	3,00	3,00	3,00	3,34	Portugal
Schweden	6	23. 4. 1971	6½	19. 3. 1971	5,18	5,44	6,32	7,00	Suède
Spanien	7½	5. 4. 1971	7 ^{13/16}	22. 1. 1971	5,06	5,63	6,18	7,85	Espagne
Rediskonto ²⁾	6	5. 4. 1971	6¾	22. 1. 1971	4,05	4,50	4,95	6,28	Réescompte ²⁾
Türkei	7½ ⁴⁾	1. 9. 1970	5½ ⁴⁾	1. 7. 1961	5,25	5,25	5,25	6,00	Turquie
Argentinien Rediskonto ²⁾	7	14. 6. 1962	6	1. 12. 1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Argentine Réescompte ²⁾
Chile Rediskonto ²⁾	20,00	1. 1. 1970	19,59	1. 7. 1969	15,84 ⁵⁾	16,61 ⁵⁾	19,59 ⁵⁾	20,00 ⁵⁾	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica	5	1. 9. 1966	4	1. 7. 1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	1. 1970	5	19. 12. 1951	5,00	5,00	5,00	7,88	Equateur
Kanada	5¼	24. 2. 1971	5¾	15. 2. 1971	4,90	6,73	7,43	7,15	Canada
Kolumbien	8	30. 4. 1963	7	11. 3. 1963	8,00	8,00	8,00	8,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6. 1942	4	2. 1. 1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5. 11. 1959	6	13. 11. 1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8. 1964	6	24. 6. 1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	5	16. 7. 1971	4¾	19. 2. 1971	4,19	5,17	5,87	5,95	USA (New York)
Venezuela	4,8	2. 1971	5	10. 1970	4,50	4,50	5,05	5,39	Venezuela
Rep. Südafrika .	6½	31. 3. 1971	5½	27. 8. 1968	6,00	5,83	5,50	5,50	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	6	9. 1. 1971	5	2. 3. 1968	6,00	5,17	5,00	5,00	Inde
Iran	8	7. 8. 1969	7	22. 11. 1968	5,00	5,20	7,40	8,00	Iran
Japan	5½	8. 5. 1971	5¾	20. 1. 1971	5,60	6,05	5,98	6,21	Japon
Pakistan	5	15. 6. 1965	4	14. 1. 1959	5,00	5,00	5,00	5,00	Pakistan
Neuseeland	7	28. 3. 1961	6	19. 10. 1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

¹⁾ Speziaaldiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. November 1969 3¾%, vorheriger Satz seit 1. April 1968 3%.

Übrige Pflichtlager seit 11. November 1969 4%, vorheriger Satz seit 1. Oktober 1966 3¾%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 11 novembre 1969 3¾%, taux précédent depuis le 1er avril 1968 3%.

Autres stocks obligatoires dès le 11 novembre 1969 4%, taux précédent depuis le 1er octobre 1966 3¾%.

²⁾ Satz für Einrechnungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

⁴⁾ Satz für industrielle und landwirtschaftliche Wechsel sowie Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. September 1970 9%.

vorheriger Satz seit 1. Juli 1961 7½%.

Taux d'escompte pour effets industriels et agricoles ainsi que pour effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets:

dès le 1er septembre 1970 9%, taux précédent depuis le 1er juillet 1961 7½%.

⁵⁾ Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz Mitte Juli 1971 Taux à la mi-juillet 1971		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1967	1968	1969	1970	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	4¼	15. 9.1969	3¼	10. 7.1967	3,88	3,75	4,05	4,75	SUISSE
Belgien	7 ¹⁾ 7½ ²⁾	25. 3.1971 25. 3.1971	8 8½	10.12.1970 10.12.1970	5,54 6,30	4,82 5,57	7,57 8,10	8,87 9,37	Belgique
Deutschland-West	6½	1. 4.1971	7½	3.12.1970	4,20	3,50	5,70	9,02	Allemagne occ.
Frankreich	8¼	13. 5.1971	8	8. 1.1971	5,00	5,88	8,29	9,23	France
Italien	5	11. 1.1971	5½	9. 3.1970	3,50	3,50	3,69	5,22	Italie
Niederlande	6½	5. 4.1971	7	4. 8.1969	5,10	5,02	6,28	7,00	Pays-Bas
Oesterreich	5½	22.1.1970	5¼	11. 9.1969	4,88	4,25	4,56	5,49	Autriche

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**
In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	Monats- mittel	1971				Moyenne men- suelle	1971				Monats- mittel	1971			
		7.	15.	23.	Monats- ende		7	15	23	Fin de mois		7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	4,75	5¼	5¼	5¼	5¼	3,50	3½	1½	3	3½	5,00	5¼	5¼	4¾	4¾
Feb. - Fév.	4,75	5¼	5¼	5¼	5¼	4,63	3½	3	3	4	5,00	4¾	4¾	4¾	4¾
März - Mars	4,94	5¼	5¼	5¼	5¼	3,63	2	2	2	2	5,38	4¼	4¼	4¼	3¾
Apr. - Avr.	5,25	5¼	5¼	5¼	5¼	5,00	½	½	½	1½	5,50	3¾	3¾	3½	3½
Mai - Mai	5,25	5¼	5¼	5¼	5¼	2,75	½	½	½	1	5,50	3½	3½	3½	3½
Juni - Juin	5,25	5¼	5¼	5¼	5¼	2,38	½	2	2½	2½	5,50	3½	3½	3½	3½
Juli - Juil.	5,25	5¼	5¼			3,88	1	1			5,50	3½	3½		
Aug. - Août	5,25					2,70					5,50				
Sep. - Sep.	5,25					2,00					5,50				
Okt. - Oct.	5,25					2,25					5,50				
Nov. - Nov.	5,25					3,00					5,25				
Dez. - Déc.	5,25					4,25					5,25				
Mittel Moyenne	5,14					3,33					5,36				

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger
In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1969	1970	1971							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	28. Feb. Fév.	31. März Mars	30. April Avril	15. Mai Mai	31. Mai Mai	15. Juni Juin	30. Juni Juin	15. Juli Juil.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	5,50	5,97	5 ⁵ / ₁₆	4 ³ / ₁₆	4¼	3½	4½	4 ⁵ / ₁₆	4 ⁵ / ₁₆	
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,30	6,55	5¼	5¼	4¾	4¾	4¾	4¼	4¼	
London	3 months Treasury bills	7,62	6,99	6,7157	6,6243	5,6844	5,6517	5,6318	5,6064	5,5917	5,5700
	3 months Bank bills	8,49	8,26	8-8½	8-8½	7-7½	7-7½	7-7½	6¾-6½	6½-6½	6½-6½
New York ...	3 months Treasury bills	6,68	6,46	3,497	3,521	3,865	3,861	4,344	4,989	5,080	5,376

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	Ausgabe- bedingungen Conditions
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			
Januar	4,85	5,13	5,63	Seit - Dès le 14. Sep. 1970 14 sep. 1970 häufigste Sätze taux les plus fréquents 5 1/2% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5 1/2% auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Februar	4,85	5,13	5,63	
März	4,85	5,38	5,63	
April	4,85	5,38	5,63	
Mai	4,85	5,38	5,63	
Juni	4,85	5,38	5,63	
Juli	4,85	5,38	5,63 ¹⁾	
August	4,85	5,38		
September ..	5,13	5,63		
Oktober	5,13	5,63		
November ..	5,13	5,63		
Dezember ..	5,13	5,63		
Mittel	4,94	5,42		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	4,88	5,13	5,63	Seit - Dès le 14. Sep. 1970 14 sep. 1970 5 1/2% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5 1/2% auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Février	4,88	5,13	5,63	
Mars	4,88	5,38	5,63	
Avril	4,88	5,38	5,63	
Mai	4,89	5,38	5,63	
Juin	4,89	5,38	5,63 ²⁾	
Juillet	4,89	5,38	5,63 ¹⁾²⁾	
Août	4,89	5,38		
Septembre ..	5,13	5,63		
Octobre	5,13	5,63		
Novembre ..	5,13	5,63		
Décembre ..	5,13	5,63		
Moyenne ...	4,97	5,42		

¹⁾ 15. Juli. - 15 Juillet. ²⁾ Ohne - Sans Bank Leu AG.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de Ières hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1966	1967	1968	1969	1970	1971
Januar	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	4,19
Februar	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	4,21
März	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	4,21
April	3,31	3,58	3,60	3,67	3,94	4,23
Mai	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	4,23
Juni	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	4,23
Juli	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	4,25 ¹⁾
August	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	
September ..	3,31	3,58	3,60	3,71	3,98	
Oktober	3,33	3,58	3,60	3,71	3,98	
November ..	3,33	3,58	3,60	3,71	4,00	
Dezember ..	3,33	3,58	3,60	3,71	4,00	
Mittel	3,30	3,57	3,60	3,68	3,94	
I. Hypotheken - Ières hypothèques						
	1970			1971		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier	4,78	5,08	5,04	5,16	5,51	5,47
Février	4,80	5,08	5,04	5,16	5,51	5,47
Mars	4,80	5,08	5,04	5,18	5,53	5,49
Avril	4,88	5,18	5,13	5,21	5,55	5,51
Mai	4,91	5,21	5,15	5,23	5,56	5,52
Juin	4,94	5,24	5,19	5,25	5,56	5,52
Juillet	4,98	5,26	5,21	5,29 ¹⁾	5,56 ¹⁾	5,52 ¹⁾
Août	5,00	5,27	5,22			
Septembre ..	5,00	5,33	5,28			
Oktober	5,03	5,43	5,39			
Novembre ..	5,05	5,43	5,39			
Décembre ..	5,05	5,43	5,39			
Moyenne ...	4,93	5,25	5,20			

¹⁾ 15. Juli. - 15 Juillet.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen - Obligations de la Confédération				Kantonale Obligationen - Obligations des cantons			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾		Index, Kurswert in % des Nennwertes ³⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾		Index, Kurswert in % des Nennwertes ³⁾	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Jan. - Jan.	5,33	5,58	93,12	93,90	5,45	5,81	96,20	94,31
Feb. - Fév.	5,55	5,52	91,41	94,43	5,62	5,75	94,96	94,86
März - Mars	5,66	5,44	90,58	95,02	5,66	5,72	94,87	95,17
Apr. - Avr.	5,88	5,27	89,04	96,28	5,76	5,56	94,01	96,57
Mai - Mai	5,86	5,32	89,15	95,95	6,05	5,57	91,59	96,50
Juni - Juin	5,87	5,38	89,08	95,61	6,06	5,59	91,57	96,31
Juli - Juil.	5,81		89,58		6,04		91,97	
Aug. - Août	5,76		90,03		6,01		92,33	
Sep. - Sep.	5,74		90,24		5,98		92,81	
Okt. - Oct.	5,75		90,22		5,99		92,78	
Nov. - Nov.	5,68		90,79		5,93		93,26	
Dez. - Déc.	5,70		90,71		5,94		93,19	
Mittel Moyenne	5,71		90,46		5,87		93,30	
18. Juni - Juin 25. ....	.	5,38	.	95,57	.	5,59	.	96,37
	.	5,38	.	95,61	.	5,59	.	96,31
2. Juli - Juil. 9. ....	.	5,42	.	95,28	.	5,61	.	96,22
	.	5,41	.	95,32	.	5,60	.	96,27
16. ....	.	5,40	.	95,43	.	5,59	.	96,40

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ³⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

21

22

23

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100

24

Jahresende ¹⁾ und Datum Fin d'année ¹⁾ et date	Industriektien - Actions Industrielles												Gesamt- index Indice total
	Banken	Finanz- gesell- schaften	Ver- siche- rungen	Ver- kehr	Diverse Unter- neh- mungen	Kraft- werke	Chemie	Ma- schin- en und Metalle	Tex- tilien und Leder	Le- bens- mittel	Übrige	Total	
	Ban- ques	So- ciétés finan- cières	Assu- rances	Trans- ports	Entre- prises diver- ses	Usines élec- triques	Chimie	Ma- chines et métaux	Tex- tils et cuirs	Den- rées alimen- taires	Autres	Total	
	Anzahl der Kotierungen ²⁾ - Nombre de cotations ²⁾												
	20	36	10	6	6	8	6	25	1	9	3	52	130
1966	95,6	92,9	91,6	97,7	87,2	87,0	86,0	91,9	87,1	84,9	94,6	86,9	89,7
1967	137,0	116,0	115,9	138,0	99,2	102,4	136,6	141,6	118,2	117,5	113,9	128,9	127,4
1968	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	195,1	158,0	127,8	150,1	114,6	167,0	162,9
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	217,6	150,7	116,2	138,8	132,6	170,3	165,2
1970													
30. Jan. - Jan.	182,1	128,5	145,3	133,0	95,1	102,6	214,1	149,7	113,1	136,2	138,8	167,7	162,2
27. Feb. - Fév.	181,8	132,6	140,2	131,4	94,4	102,3	206,4	145,8	114,4	135,4	138,1	163,7	159,8
26. März - Mars	175,7	133,2	137,4	133,9	93,4	101,1	209,4	145,6	111,2	135,9	145,0	164,9	159,0
30. Apr. - Avr.	160,3	123,7	124,9	114,3	86,7	101,5	179,5	137,6	100,7	131,0	135,4	149,9	144,8
29. Mai - Mai	160,6	120,6	121,4	113,3	88,2	96,4	178,1	134,3	94,8	124,3	129,4	146,1	142,2
26. Juni - Juin	159,5	116,7	120,1	116,7	84,4	96,3	179,4	135,4	89,3	129,4	132,4	148,6	142,9
31. Juli - Juil.	168,1	118,4	121,7	113,7	84,1	98,9	182,4	137,4	86,8	135,4	133,7	152,3	147,1
28. Aug. - Août	176,1	125,3	134,7	121,8	88,3	99,9	186,2	142,9	87,6	140,8	136,7	156,9	153,2
25. Sep. - Sep.	170,4	123,0	128,6	116,4	86,4	97,2	178,9	138,3	83,5	135,2	134,2	151,0	147,9
30. Okt. - Oct.	167,6	120,6	128,4	111,4	87,4	97,8	179,3	132,3	85,2	129,5	130,8	147,8	145,2
27. Nov. - Nov.	161,0	115,8	120,8	109,3	84,5	97,1	169,6	120,3	86,4	122,9	123,4	139,1	137,7
30. Dez. - Déc.	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	177,5	121,1	85,2	133,9	123,1	146,1	143,9
1971													
8. Jan. - Jan.	173,5	122,3	124,8	114,7	87,4	100,4	180,9	123,9	85,2	140,9	126,0	150,4	147,9
15.	175,4	123,3	126,6	113,7	87,8	101,3	185,7	125,7	85,2	139,9	130,2	152,4	149,6
22.	179,1	124,9	130,8	119,7	92,4	102,6	187,4	127,3	85,2	140,7	128,3	153,8	151,9
29.	182,4	128,0	129,7	120,0	99,3	103,6	192,3	129,0	85,2	143,9	131,8	157,2	155,0
5. Feb. - Fév.	183,7	129,4	130,7	124,8	100,3	105,8	191,9	132,1	85,2	144,2	133,6	158,0	156,0
12.	183,9	129,7	130,6	122,1	99,0	105,4	192,0	133,4	85,2	143,4	134,7	158,0	156,0
19.	183,8	130,3	130,0	120,9	98,2	105,3	189,4	131,1	85,2	142,8	130,9	156,3	155,0
26.	183,6	130,8	129,2	120,8	99,7	108,6	192,6	130,7	85,2	142,4	131,3	157,4	155,7
5. März - Mars	185,6	132,4	129,3	122,6	103,1	107,4	197,1	130,6	85,2	144,4	132,4	159,8	157,7
12.	187,1	133,3	130,4	123,3	104,9	107,1	204,4	133,8	85,2	147,5	135,9	164,4	160,8
19.	193,3	134,8	132,7	125,0	104,4	108,8	210,1	137,2	85,2	151,3	136,2	168,8	164,9
26.	188,7	133,2	131,4	122,0	103,1	108,3	206,4	133,2	85,2	148,5	131,1	165,4	161,7
2. Apr. - Avr.	194,5	134,1	131,7	123,3	108,9	109,2	208,5	134,3	85,2	153,8	133,4	168,3	164,9
8.	195,6	134,9	132,4	123,6	109,6	110,1	210,8	133,6	85,2	153,1	133,4	168,9	165,6
16.	197,4	137,8	131,9	131,3	116,7	110,5	213,2	136,9	85,2	154,3	176,3	171,2	167,9
23.	196,8	137,3	131,4	130,5	115,4	109,9	208,1	133,7	85,2	152,8	165,8	167,9	165,8
30.	197,4	136,9	131,4	127,3	119,1	110,9	208,3	135,4	85,2	157,4	157,3	169,8	167,0
7. Mai - Mai	196,9	135,2	130,1	126,3	115,8	109,2	198,3	130,4	85,2	152,0	153,4	162,9	162,6
14.	191,4	133,8	124,8	120,0	117,4	109,0	195,1	127,0	85,2	138,8	158,4	156,3	157,1
21.	190,3	132,1	123,5	121,7	116,8	109,3	188,9	124,2	85,2	141,2	161,4	154,2	155,4
28.	192,4	130,0	123,0	119,6	114,8	109,6	182,4	121,2	85,2	137,4	154,8	149,7	153,0
4. Juni - Juin	197,9	132,0	123,4	121,0	118,2	109,8	194,4	126,2	85,2	141,3	161,3	156,8	158,5
11.	196,6	131,7	122,4	117,0	116,9	109,9	201,4	122,3	85,2	140,9	153,9	158,4	159,0
18.	195,2	130,7	122,2	114,2	115,4	109,3	202,4	122,0	85,2	139,2	152,9	158,1	158,3
25.	194,6	130,4	122,0	112,6	114,9	108,2	199,2	118,8	85,2	138,8	146,7	155,9	156,8
2. Juli - Juil.	197,2	130,8	123,9	113,5	115,6	108,7	200,3	120,4	85,2	143,3	150,3	158,4	159,0
9.	201,1	133,2	130,9	110,5	115,2	109,7	202,8	122,2	85,2	144,1	152,1	160,0	161,4
16.	199,6	132,5	127,3	111,1	115,1	108,3	201,0	120,6	79,8	141,1	150,3	157,8	159,5

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

²⁾ Ab 23. Oktober 1970 revidierter Index, vgl. Beilage zum Monatsbericht November 1970. - Depuis le 23 octobre 1970 indice révisé, voir annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1970 2)		Juni - Juin 1971 2)			Jan. bis Juni Jan. à Juin 1971 ³⁾		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours 3%)	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	29	100,00	96,75	94,50	-	99,50	99,50	99,50	96,00
3 % Eidg .Anleihe	1949	1974	»	100	101,00	93,00	88,75	-	96,25	96,00	96,50	92,50
3 % »	1950	1980	1972	150	105,40	83,00	78,75	86,50	85,50	85,50	86,50	82,75
2 3/4 % »	März 1954	1972	jederzeit	250	101,40	97,00	94,00	99,75	99,50	99,50	99,75	97,25
2 3/4 % »	Juni 1954	1974	»	220	102,40	92,50	88,50	96,00	95,25	95,25	96,00	92,00
3 % »	Juni 1955	1975	»	400	100,40	90,75	87,50	94,75	94,25	94,25	95,25	90,50
3 % »	1956	1973	»	338	99,70	95,00	91,50	98,00	97,00	97,00	98,00	94,65
4 1/4 % »	1965	1977	1975	150	98,40	93,25	90,00	96,00	95,00	95,00	97,00	93,00
4 1/2 % »	1966	1981	1978	360	99,65	93,00	88,00	94,00	93,50	92,50	95,00	90,00
4 1/4 % »	1966	1976	-	50	98,70	96,50	92,50	-	98,50	98,00	100,00	95,25
5 % »	1967	1982	1979	250	99,40	98,75	91,25	97,50	96,75	97,00	97,75	92,75
4 3/4 % »	1967	1982	1979	230	99,40	95,75	88,75	94,50	94,00	94,25	94,50	91,25
4 3/4 % »	1968	1983	1980	250	100,40	95,50	88,25	94,50	94,00	94,00	94,75	90,50
4 3/4 % »	1969	1984	1981	400	100,40	96,00	88,25	-	94,00	93,25	94,50	90,25
5 1/4 % »	1969	1979	1977	150	98,40	98,25	95,00	99,40	97,75	97,75	100,00	97,00
5 1/2 % »	1970	1980	-	320	98,00	98,00	97,00	100,50	100,00	100,00	101,00	97,50
5 3/4 % »	Juli 1970	1980	-	100	97,40	-	-	102,00	101,25	101,00	103,00	101,00
5 3/4 % »	Nov. 1970	1979	-	105	98,21	-	-	102,50	101,25	101,00	102,75	101,25

1) Stand am 31. Dezember 1970. - Montant au 31 décembre 1970.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Europä- ische u. außereu- ropäische Anleihen Emprunts européens et non européens 1926-1938	Außer- europä- ische Anleihen seit 1956 Emprunts non européens depuis 1956	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- index Indice total 3)
	Bel- gische u. nieder- ländische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichische Autri- chiens	Skand- inavische Scand- inaves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts				
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotation s											
	20	22	21	14	6	11	21	13	6	36	11	186
	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs											
	860,8	915,1	1 003,9	532,4	228,0	233,7	603,3	1 294,2	33,6	1 681,7	793,9	8 306,6
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission											
Dez. - Déc.												
1969	94,55	97,60	89,88	90,49	92,51	94,32	93,47	93,80	53,68	94,24	89,82	93,04
1970												
Mai - Mai	93,84	94,38	89,78	89,48	93,02	93,38	92,46	92,37	49,22	92,87	90,02	92,02
Juni - Juin	95,04	95,38	91,38	90,11	92,94	95,18	93,51	89,70	48,53	93,80	91,10	92,48
Juli - Juil.	96,01	96,20	92,60	92,35	93,57	95,14	93,91	91,55	48,19	94,85	92,59	93,65
Aug. - Août	96,43	96,98	93,09	93,13	93,89	96,09	94,21	92,14	48,87	95,37	93,75	94,26
Sep. - Sep.	96,39	96,27	93,08	93,87	94,02	96,17	94,63	93,32	44,28	95,14	93,66	94,36
Okt. - Oct.	96,69	96,63	94,71	94,12	93,66	96,25	95,01	93,31	42,17	95,01	92,73	94,56
Nov. - Nov.	96,57	96,90	93,32	93,88	94,19	96,44	94,98	93,66	41,60	94,98	93,42	94,51
Dez. - Déc.	95,86	96,15	92,52	93,33	94,43	96,32	94,23	94,20	43,98	95,28	93,67	94,34
1971												
Jan. - Jan.	97,43	98,02	95,69	96,14	95,47	97,52	96,31	98,07	42,80	97,07	95,60	96,65
Feb. - Fév.	98,07	97,71	94,46	96,44	95,78	98,52	96,49	97,52	44,52	97,83	96,12	96,74
März - Mars	98,20	98,76	95,30	96,73	95,14	99,00	97,14	96,98	44,56	98,54	97,23	97,23
Apr. - Avr.	99,61	99,38	97,47	97,73	95,40	100,17	97,99	97,08	44,68	99,47	97,77	98,18
Mai - Mai	99,42	98,81	97,18	97,51	94,78	99,72	97,92	97,05	46,46	99,86	98,24	98,10
Juni - Juin	99,22	98,55	97,05	97,39	96,11	99,92	97,29	96,26	49,30	99,15	98,04	97,72

Es sind nur die seit 1926 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1926 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe. Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds 1)	3¼% 1975-78
1968	6,54	8,43	6,5	5,86	7,40	5,63	6,23	6,31	5,26	6,94
1969	7,20	9,34	6,8	6,43	8,89	5,81	7,08	6,98	6,12	7,83
1970	7,81	10,58	8,3	7,56	9,17	7,72	7,84	7,39	6,58	7,77
1970										
Mai - Mai	7,78	10,45	8,4	7,49	9,37	7,76	7,87	.	6,94	8,02
Juni - Juin	7,77	10,53	8,7	7,69	9,51	7,95	7,98	7,43	6,99	7,88
Juli - Juil.	7,83	10,53	8,7	7,56	9,27	8,08	8,00	7,48	6,57	7,65
Aug. - Août	7,76	10,53	8,4	7,56	9,18	8,15	8,00	7,51	6,75	7,80
Sep. - Sep.	8,01	10,37	8,5	7,52	9,39	8,10	8,00	7,52	6,63	7,73
Okt. - Oct.	8,05	10,37	8,7	7,77	9,29	8,11	7,95	7,52	6,59	7,69
Nov. - Nov.	7,83	11,57	8,6	7,73	9,78	8,11	7,74	7,47	6,24	7,08
Dez. - Déc.	7,72	11,29	8,2	7,64	9,69	7,94	7,28	7,32	5,97	6,38
1971										
Jan. - Jan.	7,79	10,69	7,7	7,57	9,58	7,38	7,21	7,29	5,91	6,31
Feb. - Fév.	7,72	10,94	7,7	7,64	9,45	7,01	7,21	7,29	5,84	6,26
März - Mars	7,42	10,79	7,9	7,64	9,10	6,95	7,06	7,30	5,71	5,90
Apr. - Avr.	7,37	10,61	7,9	7,69	9,13	6,96	7,02	7,30	5,75	6,24
Mai - Mai	7,41	10,61	8,0	7,66	9,22	7,06	7,05	.	5,96	.
Juni - Juin	.	10,69	.	.	9,37	.	6,82	.	.	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industriekursindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1968	103	140	241	127	276	251	200	218	206
1969	111	161	269	160	274	278	248	218	226
1970	105	144	247	166	242	283	194	185	189
1970									
Mai - Mai	100	152	247	162	226	276	180	168	195
Juni - Juin	101	146	236	158	221	269	195	168	189
Juli - Juil.	104	142	234	163	224	276	208	168	188
Aug. - Août	106	141	244	165	232	302	196	173	148
Sep. - Sep.	106	136	235	161	235	290	188	185	154
Okt. - Oct.	106	134	231	163	252	290	171	189	157
Nov. - Nov.	104	133	223	159	235	269	182	188	154
Dez. - Déc.	108	133	219	161	237	258	182	200	161
1971									
Jan. - Jan.	116	133	230	162	242	269	193	208	168
Feb. - Fév.	121	130	246	166	238	278	201	217	167
März - Mars	119	129	251	163	235	288	206	222	170
Apr. - Avr.	.	132	247	163	256	295	196	231	173
Mai - Mai	.	.	254	168	286	285	.	232	167
Juni - Juin	.	.	251	.	.	.	.	.	.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- verslon	Neubean- spruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émis- sion %	Rende- ment brut %	Rende- ment net 1) %	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frais de- mandé au marché
1971											
5.1.-11.1.	Schweizerischer Bankverein	6	98,40	6,19	6,12	1983	1979	60 000	59 040	-	59 040
6.1.-12.1.	Ville de La Chaux- de-Fonds	6½	99,40	6,57	6,50	1984	1981	12 000	11 928	-	11 928
7.1.-13.1.	Energie Electrique du Simplon S.A., Simplon-Dorf	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	15 000	14 910	9 000	5 910
8.1.-14.1.	Banque de l'Etat de Fribourg.	6	98,40	6,19	6,12	1983	1981	20 000	19 680	-	19 680
12.1.-18.1.	Canton de Vaud	6	98,40	6,19	6,12	1983	1981	40 000	39 360	18 700	20 660
15.1.-21.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden...	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	30 000	29 820	-	29 820
19.1.-25.1.	Stadt Dietikon	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	10 000	9 940	-	9 940
19.1.-25.1.	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Wandelanleihe	6¼	100,40	6,19	6,09	1978	-	22 500	22 590	-	22 590
20.1.-26.1.	Kanton St. Gallen	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	30 000	29 700	-	29 700
26.1.- 1.2.	Grande Dixence S.A., Sion	6¼	98,00	6,46	6,40	1986	1981	40 000	39 200	40 000	- 800
26.1.- 1.2.	Kanton Basel-Stadt	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	30 000	29 820	-	29 820
28.1.- 3.2.	Stadt Luzern	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	20 000	19 800	-	19 800
29.1.- 4.2.	Kantonalbank Schwyz	6	99,40	6,07	6,00	1983	1981	12 000	11 928	-	11 928
2.2.- 8.2.	Schweizerische Boden- kredit-Anstalt, Zürich, Serie 57	6	98,40	6,19	6,12	1983	1979	20 000	19 680	-	19 680
3.2.- 9.2.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1981	30 000	30 000	-	30 000
5.2.-11.2.	Ville de Genève	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	20 000	19 880	-	19 880
8.2.-12.2.	Kanton Graubünden	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	25 000	24 750	-	24 750
9.2.-15.2.	Société Romande d'Electricité, Montreux...	6¼	98,00	6,46	6,40	1986	1981	25 000	24 500	11 500	13 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
10.2.–16.2.	Crédit foncier vaudois, série 53	6	99,00	6,12	6,05	1983	1981	25 000	24 750	–	24 750
12.2.–18.2.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS.....	6½	100,00	6,50	6,44	1986	1981	30 000	30 000	–	30 000
16.2.–22.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 125, 1971–86	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	60 000	60 240	50 000	10 240
17.2.–23.2.	Schweizerische Kreditanstalt	6	100,00	6,00	5,93	1983	1979	60 000	60 000	–	60 000
18.2.–24.2.	Kanton Bern	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	35 000	35 140	–	35 140
19.2.–25.2.	Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft, Zürich	6¾	99,40	6,81	6,75	1986	1981	30 000	29 820	–	29 820
23.2.– 1.3.	Einwohnergemeinde Lyss	6¼	98,40	6,47	6,39	1981	–	8 000	7 872	–	7 872
23.2.– 2.3.	Electricité de la Lienne S.A., Sion	6¼	99,00	6,35	6,29	1986	1981	30 000	29 700	30 000	– 300
23.2.– 2.3.	Kanton Thurgau	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	25 000	25 100	–	25 100
26.2.– 4.3.	Service des eaux de Vevey-Montreux	6¾	99,00	6,35	6,29	1986	1981	5 000	4 950	–	4 950
26.2.– 4.3.	Kanton Tessin	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	35 000	35 140	20 000	15 140
26.2.– 4.3.	Kraftwerke Gouggra AG, Siders	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	30 000	29 820	30 000	– 180
3.3.– 9.3.	Gemeinde Kriens LU	6¾	99,40	6,31	6,25	1986	1981	10 000	9 940	–	9 940
3.3.– 9.3.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 24	6	100,00	6,00	5,93	1984	1981	20 000	20 000	–	20 000
5.3.– 11.3.	Electricité Neuchâteloise S.A., Neuchâtel	6¼	99,00	6,35	6,29	1986	1981	10 000	9 900	2 000	7 900
8.3.– 12.3.	Kanton Nidwalden	6	100,40	5,95	5,88	1983	1981	12 000	12 048	–	12 048
9.3.– 15.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 148	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	50 000	50 200	–	50 200

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- slons- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1971											
9.3.–16.3.	Solothurner Handelsbank .	6¼	100,40	6,20	6,13	1983	1979	8 000	8 032	6 000	2 032
11.3.–17.3.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez GR	6¼	99,00	6,35	6,29	1986	1981	35 000	34 650	–	34 650
12.3.–18.3.	Migros-Genossenschafts- Bund (MGB), Zürich	6¼	100,00	6,25	6,18	1983	1981	30 000	30 000	–	30 000
15.3.–19.3.	Dow Chemical AG, Zürich.	6¼	100,00	6,75	6,68	1983	1975	30 000	30 000	–	30 000
15.3.–19.3.	Basellandschaftliche Kantonalbank	6	100,40	5,95	5,88	1983	1981	25 000	25 100	–	25 100
15.3.–26.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Wandelanleihe	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	58 500	58 149	–	58 149
18.3.–24.3.	Emissionszentrale schwei- zerischer Lokalbanken, Serie 8	6	100,12	5,98	5,90	1979	–	20 000	20 024	–	20 024
18.3.–24.3.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A., (FMHL), Château-d'Ex..	6¼	99,00	6,35	6,29	1987	1981	30 000	29 700	–	29 700
19.3.–25.3.	Kanton Zürich	6	100,60	5,93	5,86	1983	1981	50 000	50 300	–	50 300
22.3.–26.3.	Einwohnergemeinde Interlaken	6¼	99,00	6,39	6,30	1981	–	8 000	7 920	–	7 920
22.3.–26.3.	Ville de Sion	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	12 000	11 928	–	11 928
3.	Comune di Viganello	6½	99,40	6,58	6,50	1981	–	3 000	2 982	–	2 982
26.3.–1.4.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1981	40 000	40 000	40 000	–
29.3.–5.4.	Eidgenossenschaft, Mai ...	5¼	100,00	5,75	5,69	1986	1983	450 000	450 000	340 000	110 000
1.4.–7.4.	Stadt Zürich	6	100,40	5,95	5,88	1983	1979	35 000	35 140	–	35 140
15.4.–21.4.	Union Carbide Finance and Trading S.A., Genève	6¼	100,40	6,71	6,64	1986	1981	35 000	35 140	–	35 140
16.4.–22.4.	Kanton Aargau	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	40 000	40 160	–	40 160
20.4.–27.4.	Mövenpick Holding, Zürich	6½	100,00	6,50	6,44	1986	1981	8 000	8 000	–	8 000
23.4.–29.4.	Kanton Basel-Stadt	6	100,40	5,95	5,88	1983	1979	45 000	45 180	10 000	35 180

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emissi- ons- kurs Cours d'émissi- on %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emissi- ons- wert Valeur d'émissi- on	Kon- verslon Con- verslon	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frals de- mandé au marché
1971											
26.4.-30.4.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel	6½	99,40	6,57	6,50	1976-88	1983	40 000	39 760	-	39 760
26.4.-30.4.	Stadt Murten	6¼	99,00	6,37	6,30	1983	1979	8 000	7 920	-	7 920
4.	Comune di Arbedo- Castione	6½	99,40	6,58	6,50	1981	-	2 000	1 988	-	1 988
28.4.- 6.5.	Finanzierungsgesellschaft VIKING, Zürich	6¼	99,00	6,87	6,80	1983	1979	20 000	19 800	-	19 800
4.5.-10.5.	Luzerner Kantonalbank	6	100,40	5,96	5,89	1984	1981	20 000	20 080	-	20 080
4.5.-10.5.	Elektra Birseck, Münchenstein	6¼	99,40	6,32	6,25	1983	1981	12 000	11 928	10 000	1 928
7.5.-13.5.	Stadt Bern	5¼	98,00	5,95	5,89	1986	1981	45 000	44 100	-	44 100
14.5.-21.5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 127, 1971-86	5¼	98,00	5,95	5,89	1986	1981	50 000	49 000	-	49 000
17.5.-24.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Wandelanleihe	5¼	100,00	5,75	5,67	1981	1975	80 000	80 000	25 000	55 000
17.5.-24.5.	Ville de Lausanne	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	30 000	30 120	-	30 120
21.5.-27.5.	Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken, Uster	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1979	25 000	25 000	-	25 000
24.5.-28.5.	Canton de Fribourg	5¼	98,00	5,95	5,89	1986	1981	25 000	24 500	-	24 500
24.5.-28.5.	Einwohnergemeinde Baar .	6¼	100,40	6,21	6,15	1986	1981	12 000	12 048	-	12 048
24.5.- 2.6.	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich, Wandelanleihe ..	5¼	99,40	5,83	5,75	1981	-	27 500	27 335	-	27 335
27.5.- 3.6.	Kanton Basel- Landschaft	5¼	99,00	5,85	5,79	1986	1981	35 000	34 650	-	34 650
1.6.- 7.6.	Città di Bellinzona	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	15 000	14 910	-	14 910

 1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
 Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titre.

29
 Fort-
setzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
2.6.-9.6.	Intershop Holding AG, Zürich	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	25 000	24 850	-	24 850
4.6.-11.6.	Kraftwerke Zervreila AG, Vals GR	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	25 000	24 750	25 000	- 250
8.6.-14.6.	Stadt Biel	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	20 000	20 000	-	20 000
8.6.-14.6.	Robert Bosch Internationale Beteiligungen AG, Zürich	6½	98,40	6,67	6,61	1986	1981	40 000	39 360	20 000	19 360
14.6.-18.6.	Canton de Vaud	5¾	99,00	5,85	5,79	1986	1981	35 000	34 650	12 000	22 650
16.6.-22.6.	Heberlein Holding AG, Wattwil	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1981	20 000	20 000	-	20 000
18.6.-24.6.	Einwohnergemeinde Köniz	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	18 000	18 000	-	18 000
18.6.-24.6.	SAPHIR Société Anonyme de Participations Horlogères et Industrielles, Zug	6¾	99,00	6,87	6,80	1983	1979	7 000	6 930	-	6 930
21.6.-25.6.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden, Juli	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	40 000	40 160	-	40 160
22.6.-28.6.	Eidgenossenschaft, Juli ...	5½	98,40	5,68	5,62	1985	1982	200 000	196 800	-	196 800
22.6.-28.6.	Eidgenössische Kassascheine	5½	100,10	5,48	5,40	1976	-	100 000	100 100	-	100 100
24.6.-30.6.	Schweizerische Bankgesellschaft, mit Optionsrecht zur Zeichnung von Aktien	6	100,40	5,95	5,88	1983	1979	100 000	100 400	100 000	400
6.	Comune di Biasca	6¼	99,40	6,33	6,25	1981	-	1 500	1 491	-	1 491
25.6.-1.7.	Stadt Frauenfeld	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	12 000	12 000	-	12 000
28.6.-2.7.	Maschinenfabrik Mikron AG, Biel, Wandelanleihe	5¾	99,40	5,82	5,75	1983	1975	5 100	5 069	-	5 069
30.6.-6.7.	Stadt Thun	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	20 000	20 000	-	20 000
2.7.-9.7.	Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne	6	98,40	6,16	6,10	1986	1981	10 000	9 840	10 000	- 160

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net %) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1971											
6.7.-12.7.	Losinger AG, Bern	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	15 000	14 910	-	14 910
8.7.-14.7.	Monsanto (Suisse) S.A., Zürich	6½	98,40	6,67	6,61	1986	1981	50 000	49 200	-	49 200

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

29
Fort-
setzung
Suite

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
 In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
7.1.-13.1.	TEXACO International Financial Corporation, New York	6¼	100,00	6,75	6,75	1986	1973	60 000	60 000	-	60 000
21.1.-27.1.	UNILEVER N.V., Rotterdam	6¼	100,00	6,75	6,75	1986	1975	60 000	60 000	-	60 000
9.2.-15.2.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	6¾	100,00	6,75	6,75	1986	1981	60 000	60 000	-	60 000
23.2.-26.2.	AEG-TELEFUNKEN FINANZ-HOLDING S.A., Luxemburg	6½	100,00	6,50	6,50	1986	1974	60 000	60 000	-	60 000
3.	Hypothekbank des Landes Vorarlberg, Bregenz, Reihe 10	6½	99,50	6,58	6,58	1976-83	1973	10 000	9 950	-	9 950
12.3.-17.3.	American Brands Overseas N.V., Willemstad, Curaçao	6½	100,00	6,50	6,50	1981-86	1973	60 000	60 000	-	60 000
26.3.-1.4.	Tube Investments Limited, Birmingham	6¼	99,00	6,86	6,86	1986	1974	60 000	59 400	-	59 400
15.4.-21.4.	Asiatische Entwicklungsbank	7	99,00	7,11	7,11	1986	1975	40 000	39 600	-	39 600
21.4.-27.4.	Ugène Kuhlmann, Paris	6½	100,00	6,50	6,50	1978	-	15 000	15 000	-	15 000
30.4.-5.5.	Société Nationale des Pétroles d'Aquitaine (SNPA), Courbevoie	6½	99,00	6,61	6,61	1986	1975	60 000	59 400	-	59 400
10.5.-14.5.	The Montreal Catholic School Commission, Montreal (Canada)	7	100,00	7,00	7,00	1986	-	9 000	9 000	-	9 000
18.5.-24.5.	Republik Oesterreich	6½	100,00	6,50	6,50	1985	1981	60 000	60 000	-	60 000
27.5.-2.6.	Burroughs International Company Wilmington, Delaware, USA	6½	100,00	6,50	6,50	1985	1974	60 000	60 000	-	60 000
9.6.-14.6.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	6½	100,00	6,50	6,50	1986	1981	75 000	75 000	-	75 000

1) Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst.
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frals de- mandé au marché
1971 15.6.-18.6.	Société Alsacienne de Développement et d'Expansion, Strasbourg	6½	100,00	6,50	6,50	1981-86	1977	9 000	9 000	-	9 000
6.	Alusuisse International N.V., Willemstad, Curaçao, Internationale Options- anleihe von \$ 35 Mio	7	100,00	7,00	7,00	1981	1977	81975 ²⁾	81975 ²⁾	-	81975 ²⁾
29.6.- 2.7.	N.V. Nederlandse Gasunie, Groningen.....	6½	100,00	6,50	6,50	1986	1975	70 000	70 000	-	70 000
5.7.- 9.7.	Ville de Saint-Etienne, Loire (France)	7¼	100,00	7,25	7,25	1972-86	1981	8 000	8 000	-	8 000
9.7.-14.7.	Minnesota (3M) Finance N.V., Willemstad, Curaçao	6½	100,00	6,50	6,50	1986	1975	80 000	80 000	-	80 000

1) Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst. - Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

2) Von Schweizerbanken zur Plazierung übernommen. - Repris par des banques suisses aux fins de placement.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971				
20.1.–31.3.	Luftseilbahn Itios-Chäserrugg AG, Unterwasser	100 ¹⁾	5 000	5 000
18.2.–18.3.	Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, Unterberg	100 ¹⁾	10 000	10 000
2.3.–12.3.	Crédit Foncier Neuchâtelois	110	3 500	3 850
3.3.–15.3.	Schweizerische Volksbank, Stammanteile	200	25 000	50 000
8.3.–15.3.	Bank in Huttwil	150	1 000	1 500
8.3.–22.3.	Gewerbekasse in Bern, Namenaktien	130	3 000	3 900
9.3.–19.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien, Serie B	100	2 000	2 000
9.3.–19.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	250	250
15.3.–24.3.	Schweizerischer Bankverein	200	40 600	81 200
15.3.–26.3.	Bank in Langenthal, Namenaktien	150	3 000	4 500
15.3.–31.3.	Bank in Buchs, Namenaktien	180 u. 230	1 000	2 050
16.3.–29.3.	Schweizerische Bankgesellschaft	250	35 000	87 500
19.3.–29.3.	Rinsoz & Ormond S.A., Vevey, actions nominatives	100	6 000	6 000
22.3.–31.3.	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Namenaktien	150	5 250	7 875
24.3.– 7.4.	Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel	130	15 000	19 500
29.3.–13.4.	Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt	140	500	700
5.4.–19.4.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg, Namenaktien	100	1 143	1 143
5.4.–22.4.	Spar- u. Leihkasse Rebstein, Namenaktien	180 ²⁾ u. 200 ²⁾	400	750
14.4.–23.4.	LONZA AG, Gampel VS und Basel	150 ²⁾	25 000	37 500
15.4.–28.4.	Crédit Foncier Vaudois	108 ²⁾	15 000	16 200
23.4.– 6.5.	Zürcher Ziegeleien	100	2 500	2 500
26.4.–10.5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich, Inhaberaktien	225	11 000	24 750
	Namenaktien	225	14 000	31 500

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971				
27.4.–14.5.	Hero Conserven Lenzburg	100	1 750	1 750
3.5.–13.5.	Papierfabrik Perlen LU, Namenaktien	150	4 000	6 000
4.5.–18.5.	Ersparnisanstalt Bütschwil	140	1 000	1 400
6.5.–14.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien	150	20 000	30 000
10.5.–25.6.	Unter- und Mittelgoms AG, Fiesch, erste Einzahlung 20%	100 ¹⁾	10 000	2 000
11.5.– 2.6.	Nestlé Alimentana AG, Cham und Vevey, Namenaktien	100	39 120	39 120
	Unilac Incorporated, Panama, Inhaber-Stammaktien von nom. \$ 12.–.....	Fr. 49,32	19 294	19 294
15.5.–31.5.	Aktiengesellschaft Aargauer Tagblatt, Aarau, Namenaktien	150	300	450
17.5.–28.5.	Spar- und Leihkassa Kaltbrunn	150 u. 200	500	783
24.5.– 3.6.	Furtschellas Bahn AG, Sils, erste Einzahlung 40%	100 ¹⁾	5 000	2 000
27.5.–10.6.	Baumgartner Papiers S.A., Lausanne, actions nominatives	150	2 000	3 000
27.5.–11.6.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Inhaberaktien	180 ²⁾	19 000	34 200
	Namenaktien	180 ²⁾	4 750	8 550
27.5.–30.6.	Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft	100 ¹⁾	2 500 ³⁾	2 500
28.5.– 9.6.	Buss AG, Basel, Inhaberaktien.....	100 ¹⁾	1 200	1 200
1.6.–10.6.	AG Drahtseilbahn Unterwasser-Itios	160 ¹⁾	275	440
1.6.–11.6.	CIBA-GEIGY AG, Basel, Namenaktien	200	33 125	66 250
	Inhaberaktien	200	7 275	14 550
	Partizipationsscheine	200	4 100	8 200
1.6.–16.6.	Bank Rohner AG, St. Gallen, Inhaberaktien	100 u. 220	3 700	5 920
	Partizipationsscheine	100	50	50
2.6.–16.6.	Cementia Holding AG, Zürich.....	100	500	500
2.6.–18.6.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft, Zürich (FIG), Namenaktien	100	10 000 ⁴⁾	10 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

³⁾ Davon wurden Fr. 1 500 000 den Aktionären der öffentl. Hand reserviert. – Dont fr. 1 500 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

⁴⁾ Davon wurden Fr. 5 000 000 den Aktionären der öffentl. Hand reserviert. – Dont fr. 5 000 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971				
2.6.–21.6.	Sviluppo Traffici Internazionali S.A., Cadenazzo	100	3 000	3 000
9.6.–21.6.	Bell AG, Basel, Namenaktien	130 ¹⁾	4 000	5 200
10.6.–21.6.	Schindler Holding AG, Hergiswil NW, Namenaktien	150	10 000	15 000
	Inhaberaktien	300	12 500	37 500
10.6.–24.6.	Société des Forces motrices de l'Avançon-Bex, actions au porteur	103 $\frac{1}{3}$	2 331	2 409
	actions nominatives	103 $\frac{1}{4}$	167 ³⁾	172
14.6.–23.6.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien	180 ²⁾	2 000	3 600
	Inhaberaktien	180 ²⁾	4 000	7 200
	Partizipationsscheine	180 ²⁾	3 000	5 400
6.	Ginals AG, Unterbäch VS	100 ¹⁾	200	200
21.6.– 1.7.	Auto AG, Rothenburg	100	100	100
1.7.–10.7.	Velectra AG, Biel	100	200	200
1.7.–12.7.	PUBLICITAS Schweizerische Werbegesellschaft, Lausanne, Inhaberaktien	100	2 000	2 000
	Publicitas (Foreign), Inc. Panama, Inhaber-Stammaktien von \$ 17.50	Fr. 71,73	717	717
2.7.–14.7.	AG Davos-Parsenn-Bahnen, Davos, Namenaktien	200	1 250	2 500
9.7.–22.7.	C.F.Bally AG, Zürich, Inhaberaktien	150 ¹⁾	9 000	13 500
19.7.–30.7.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden, Inhaberaktien Serie A	140 ²⁾	21 175	29 645
	Namenaktien Serie B	140 ²⁾	4 235	5 929
	Partizipationsscheine	140 ²⁾	10 000	14 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

³⁾ Fr. 167 000 wurden den Aktionären der öffentl. Hand reserviert. – Fr. 167 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1971				

31
Fortsetzung
Suite

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Juni - Janvier à Juin

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	1	3	320 000	750 000	313 600	746 900	200 000	340 000	113 600	406 900	Confédération
Kantone	9	14	247 000	462 000	245 800	460 498	59 000	60 700	186 800	399 798	Cantons
Gemeinden	7	19	114 000	289 500	113 636	287 907	7 350	-	106 286	287 907	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	17	36	681 000	1 501 500	673 036	1 495 305	266 350	400 700	406 686	1 094 605	Total emprunts publics
Kraftwerke	10	16	295 500	427 000	293 232	423 988	48 500	197 500	244 732	226 488	Usines électriques
Industrie	1	3	12 800	163 500	12 800	163 149	-	25 000	12 800	138 149	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	1	-	30 000	-	30 000	-	-	-	30 000	Commerce de marchandises
Banken	15	13	524 000	412 500	521 876	411 304	50 000	106 000	471 876	305 304	Banques
Pfandbriefzentralen	4	3	180 000	160 000	178 800	159 440	77 000	50 000	101 800	109 440	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	6	11	160 000	282 500	158 648	280 995	-	20 000	158 648	260 995	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	1	-	2 000	-	1 988	-	1 250	-	738	-	Autres entreprises
Total	54	83	1 855 300	2 977 000	1 840 380	2 964 181	443 100	799 200	1 397 280	2 164 981	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	7	16	352 000	779 975	350 300	778 325	60 000	-	290 300	778 325	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	-	2	-	2 498	-	2 581	-	-	-	2 581	Usines électriques
Industrie	6	18	18 100	215 257	26 100	334 507	-	-	26 100	334 507	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	5	1 000	15 000	1 000	24 400	-	-	1 000	24 400	Commerce de marchandises
Banken	15	17	69 333	153 500	116 264	287 678	-	-	116 264	287 678	Banques
Holdinggesellschaften	4	4	23 550	23 250	26 050	53 250	-	-	26 050	53 250	Holdings
Versicherungsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	6	10	60 083	46 275	64 966	35 590	-	-	64 966	35 590	Autres entreprises
Total	32	56	172 066	455 780	234 380	738 006	-	-	234 380	738 006	Total
Zusammen - En tout											
Total	93	155	2 379 366	4 212 755	2 425 060	4 480 512	503 100	799 200	1 921 960	3 681 312	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes
In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1971												Jan. bis Juni Jan. à Juin	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1970	1971
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-	9 333	-	-							163 050	9 333
Kantone	-	-	-	-	-	-							-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-							-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	9 333	-	-							163 050	9 333
Industrie	-	-	5 000	10 000	-	5 000							71 500	20 000
Banken	-	-	4 000	-	-	-							-	4 000
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	-							-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-							-	-
Total	-	-	9 000	19 333	-	5 000							234 550	33 333
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	400	300	-	300	600	950							1 235	2 550
Banken	-	-	-	-	-	-							-	-
Holdinggesellschaften	150	-	1 250	300	-	-							521	1 700
Übrige Unternehmungen ..	-	3 330	-	-	800	400							3 306	4 530
Total	550	3 630	1 250	600	1 400	1 350							5 062	8 780
Zusammen – En tout														
Total	550	3 630	10 250	19 933	1 400	6 350							239 612	42 113
1) Texte française voir tableau 33.												1970	1971	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Juni	Jan. à Juin	
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen –												3 971	-	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												9 079	9 333	
Amortisationszahlungen – amortissements												Total	13 050	9 333

Nach Monaten – Par mois
In Millionen Franken – En millions de francs

35

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. bis Juni Jan. à Juin
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3	33,4
1968	18,0	-	6,0	9,1	0,5	-	0,3	-	-	-	-	-	33,9	33,6
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8	57,8
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3	234,6
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0								33,3
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	7,3	186,4	111,8
1968	4,6	20,0	4,0	5,6	9,7	12,2	110,9	4,8	2,5	15,7	15,8	64,4	270,2	56,1
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2	119,0
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5	83,0
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5								231,6
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	-	6,0	11,2	2,2
1968	1,5	6,0	1,8	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	3,1	0,9	1,0	16,0	10,3
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6	10,2
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9	5,1
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4								8,8

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Jull.	AOût	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Juni Jan. à Juin
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1967	264,7	277,3	503,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9	451,0	306,8	225,7	3 384,7	1 871,8
1968	209,0	261,4	248,5	343,8	294,6	207,8	84,6	296,1	289,5	482,8	223,2	45,5	2 986,8	1 565,1
1969	75,0	561,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9	1 669,7
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0	1 840,4
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4								2 964,2
b) Konversionen – Conversions														
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	–	–	17,0	277,0	9,0	72,0	938,8	563,8
1968	–	28,0	52,4	87,9	15,0	7,0	10,0	8,4	60,0	15,2	55,0	–	338,9	190,3
1969	–	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9	513,3
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	–	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5	443,1
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0								799,2
c) Neubeausspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1967	214,7	231,8	241,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9	174,0	297,8	153,7	2 445,9	1 308,0
1968	209,0	233,4	196,1	255,9	279,6	200,8	74,6	287,7	229,5	467,6	168,2	45,5	2 647,9	1 374,8
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0	1 156,4
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5	1 397,3
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4								2 165,0
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1967	49,5	–	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0	118,1	129,0	83,8	898,3	405,4
1968	50,0	50,0	60,0	110,0	178,4	60,0	96,2	110,0	125,8	128,7	60,0	59,4	1 088,5	508,4
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8	544,1
1970	59,4	– 0,6	110,0	109,5	–	12,0	68,9	–	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5	290,3
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9								778,3
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	–	66,4	97,8	0,3	321,5	150,7
1968	9,0	–	74,9	9,3	111,2	62,7	81,5	–	1,0	87,8	9,6	55,5	502,5	267,1
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	–	182,7	118,6	3,9	820,0	446,7
1970	–	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	–	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2	234,4
1971	–	–	265,6	75,8	99,1	297,5								738,0
Neubeausspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1967	271,7	232,6	339,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9	358,5	524,6	237,8	3 665,7	1 864,1
1968	268,0	283,4	331,0	375,2	569,2	323,5	252,3	397,7	356,3	684,1	237,8	160,4	4 238,9	2 150,3
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8	2 147,2
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2	1 922,0
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8								3 681,3
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ – Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0	17,0	45,8	13,3	264,9	147,4
1968	24,1	26,0	11,8	15,1	10,5	12,5	111,4	5,0	2,8	18,8	16,7	65,4	320,1	100,0
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6	187,0
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7	322,7
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9								273,7
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1967	265,3	151,7	315,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9	341,5	478,8	224,5	3 400,8	1 716,7
1968	243,9	257,4	319,2	360,1	558,7	311,0	140,9	392,7	353,5	665,3	221,1	95,0	3 918,8	2 050,3
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2	1 960,2
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5	1 599,3
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9								3 407,6

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1967	1968	1969	1970	1970				1971		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	-	-	-	97,4	-	-	97,4	-	-	-	Confédération
Kantone	20,0	45,4	13,5	50,2	5,0	-	-	45,2	7,7	9,2	Cantons
Gemeinden	20,5	41,7	12,9	33,2	-	15,4	6,0	11,8	50,1	41,6	Communes
Kraftwerke	5,0	2,0	2,0	22,5	-	15,0	7,5	-	-	-	Usines électriques
Industrie	86,5	32,3	10,6	7,8	2,0	-	0,4	5,4	-	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	0,8	7,4	2,5	1,4	-	-	-	1,4	1,5	1,3	Commerce
Banken	17,5	-	1,7	10,7	-	4,7	-	6,0	-	3,7	Banques
Pfandbriefzentralen	9,9	57,0	207,6	251,7	82,0	-	98,8	70,9	89,4	14,8	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .	2,5	8,4	15,9	24,9	-	24,6	0,3	-	8,8	51,3	Holdings
Übrige	3,9	12,6	2,1	0,9	0,6	-	-	0,3	1,8	2,0	Autres
Total	166,6	206,8	268,8	500,7	89,6	59,7	210,4	141,0	159,3	123,9	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1967	1968	1969	1970	1970				1971		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	477,1	251,0	549,2	514,1	-	313,6	97,4	103,1	-	746,9	Confédération
Kantone	633,2	431,4	457,0	546,8	154,4	96,4	99,5	196,5	289,1	188,3	Cantons
Gemeinden	393,8	291,0	175,2	275,6	41,0	88,0	45,7	100,9	152,3	227,3	Communes
Kraftwerke	652,8	604,4	589,3	533,7	185,4	122,8	62,0	163,5	307,2	116,8	Usines électriques
Industrie	99,5	183,5	116,1	69,7	2,0	12,8	11,6	43,3	58,1	105,0	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	23,8	146,3	82,4	2,4	-	-	-	2,4	31,5	1,3	Commerce
Banken	693,4	545,2	794,5	1088,6	286,9	239,7	372,0	190,0	290,8	124,2	Banques
Pfandbriefzentralen	336,4	272,2	547,6	660,2	191,0	69,8	139,0	260,4	199,8	63,9	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .	177,7	347,8	204,6	396,4	87,2	96,1	61,5	151,6	68,6	272,5	Holdings
Übrige	63,6	120,8	84,8	93,2	0,6	2,0	0,6	90,0	1,8	2,0	Autres
Total	3551,3	3193,6	3600,7	4180,7	948,5	1041,2	889,3	1301,7	1399,2	1848,2	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1967	1968	1969	1970	1970				1971		Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Öffentliche	321,5	502,5	820,0	544,2	98,8	135,6	118,9	190,9	265,6	472,4	Publiques
Nicht öffentliche	1023,7	1432,5	1637,5	.	445,8	450,2	.	.	.	.	Non publiques
Einberufungen	97,2	312,1	166,5	.	73,8	76,6	.	.	.	.	Libérations
Gründungen	335,3	507,4	577,9	.	155,6	151,6	.	.	.	.	Constitutions
Kapitalerhöhungen	912,7	1115,5	1713,1	.	315,2	357,6	.	.	.	.	Augment. de capital
Total	1345,2	1935,0	2457,5	.	544,6	585,8	.	.	.	.	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent															Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	2%	3	3¼	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼		Total
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1967	115	500	336	529	245	177	20	345	165	155	95	-	-	-	-	2 682	3,76
1968	115	500	336	529	245	177	20	345	165	340	95	-	-	-	-	2 867	3,84
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	-	-	-	3 022	3,97
1970	-	349	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	150	40	3 135	4,21
1971																	
März - Mars	-	253	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	281	40	3 170	4,32
Juni - Juin	-	253	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	105	281	40	3 235	4,35
Sep. - Sep.																	
Dez. - Déc.																	
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1967	282	389	355	455	50	65	115	290	174	249	30	-	-	-	-	2 454	3,73
1968	242	387	355	455	50	65	115	290	174	401	30	-	-	-	-	2 564	3,82
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	-	-	-	2 723	4,04
1970	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	172	40	2 869	4,33
1971																	
März - Mars	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	222	40	2 919	4,35
Juni - Juin	15	231	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	113	222	40	2 927	4,41
Sep. - Sep.																	
Dez. - Déc.																	
Total																	
1967	397	889	691	984	295	242	135	635	339	404	125	-	-	-	-	5 136	3,75
1968	357	887	691	984	295	242	135	635	339	741	125	-	-	-	-	5 431	3,83
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	-	-	-	5 745	4,00
1970	15	633	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	322	80	6 004	4,27
1971																	
März - Mars	15	537	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	503	80	6 089	4,34
Juni - Juin	15	484	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	218	503	80	6 162	4,38
Sep. - Sep.																	
Dez. - Déc.																	

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilité
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1968	7 615,0	205,5	1 121,8	1 092,3	2 242,3	1 462,7	1 283,4	207,0	163,9
1969	7 660,1	205,7	1 145,6	1 129,7	2 291,1	1 512,1	1 312,9	63,0	51,2
1970									
Mai - Mai	7 748,1	206,0	1 148,2	1 140,1	2 290,7	1 509,9	1 311,2	142,0	17,9
Juni - Juin	7 914,0	206,0	1 151,1	1 141,7	2 277,7	1 518,2	1 310,3	309,0	39,7
Juli - Juil.	7 872,3	206,0	1 150,1	1 142,0	2 277,7	1 518,2	1 310,3	268,0	25,1
Aug. - Août	7 845,8	206,0	1 149,9	1 141,2	2 277,7	1 517,7	1 310,3	243,0	32,0
Sep. - Sep.	7 972,6	206,0	1 149,8	1 143,8	2 265,7	1 520,5	1 309,8	377,0	25,5
Okt. - Oct.	7 930,6	206,0	1 149,8	1 146,0	2 257,7	1 520,4	1 315,7	335,0	26,5
Nov. - Nov.	7 888,3	206,0	1 151,9	1 179,8	2 257,7	1 536,4	1 320,5	236,0	33,4
Dez. - Déc.	7 996,5	206,0	1 157,5	1 201,9	2 292,7	1 548,1	1 349,8	240,5	19,6
1971									
Jan. - Jan.	7 986,3	206,0	1 156,6	1 201,7	2 292,7	1 547,9	1 349,9	231,5	46,0
Feb. - Fév.	7 943,9	206,0	1 155,7	1 202,4	2 292,7	1 549,8	1 351,3	186,0	74,6
März - Mars	8 168,6	206,0	1 154,6	1 206,3	2 292,7	1 551,5	1 350,5	407,0	30,2
Apr. - Avr.	8 138,3	206,0	1 154,3	1 207,2	2 284,5	1 553,3	1 356,0	377,0	18,8
Mai - Mai	8 061,9	193,1	1 151,6	1 216,4	2 284,5	1 553,3	1 356,0	307,0	43,6
Juni - Juin	8 291,0	193,1	1 158,0	1 222,0	2 294,5	1 558,7	1 367,7	497,0	28,8

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebltoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debltoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zelt à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp- Deckung dont garantie par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1967	941,3	6,4	360,1	1 180,5	594,4	4,9	704,9	4 934,6	3 415,3	52,1	2 901,4
1968	1 075,2	6,0	346,0	1 644,8	615,8	9,9	758,6	5 122,4	3 485,7	102,9	3 285,7
1969	1 194,9	9,3	472,8	1 525,6	656,3	9,5	840,3	5 855,5	3 927,9	106,4	3 684,2
1970											
April	659,9	31,6	877,3	2 474,6	644,9	12,8	969,3	5 924,1	3 937,5	100,5	3 793,9
Mai	618,9	30,3	816,1	2 448,0	653,7	9,4	981,1	5 998,3	4 002,5	100,8	3 832,7
Juni	759,7	20,3	785,6	2 411,9	645,5	8,1	1 031,1	6 161,4	4 123,7	101,2	3 866,8
Juli	821,1	16,2	893,9	2 452,0	623,6	7,2	996,2	6 135,6	4 131,8	101,2	3 916,2
August	743,2	16,9	768,1	2 501,3	630,4	5,8	1 011,0	6 162,9	4 154,4	101,2	3 954,2
September ..	757,3	18,1	821,0	2 515,2	635,9	6,1	1 029,8	6 268,7	4 239,4	103,2	3 990,6
Oktober	735,2	19,6	607,3	2 940,0	635,1	6,5	1 048,3	6 314,5	4 278,3	100,2	4 023,9
November...	699,1	29,8	694,9	2 815,2	656,5	8,5	1 078,9	6 391,8	4 339,5	109,4	4 080,6
Dezember...	1 148,3	15,0	580,5	2 461,7	695,6	9,2	1 014,3	6 565,8	4 484,9	110,2	4 138,3
1971											
Januar	718,1	21,3	780,1	3 215,8	676,7	8,5	1 032,0	6 358,1	4 345,8	110,5	4 168,9
Februar	753,0	18,4	986,5	3 416,6	655,5	7,4	1 036,6	6 434,8	4 366,8	109,1	4 195,9
März	880,0	23,9	891,4	3 646,9	654,5	7,2	1 057,7	6 503,4	4 445,0	123,0	4 240,8
April	711,7	33,8	703,0	3 998,3	645,8	9,0	1 093,7	6 521,9	4 454,4	123,9	4 280,0
Mai	689,0	39,6	702,9	4 053,6	656,9	12,3	1 089,0	6 550,2	4 477,1	123,9	4 311,0
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1967	4 149,0	76,0	4 983,3	6 081,9	5 018,8	20,4	3 044,9	9 399,6	4 283,9	1 603,4	3 413,2
1968	5 708,4	90,8	9 384,7	8 373,7	5 171,2	50,8	3 648,9	10 427,0	4 357,4	2 244,6	3 904,6
1969	6 560,1	111,0	12 338,4	14 454,1	4 815,6	37,0	4 847,1	12 467,4	4 901,9	3 082,2	5 400,5
1970											
April	4 402,7	98,3	15 051,6	15 620,4	5 166,4	13,1	5 146,7	12 584,8	5 163,0	3 635,1	5 672,1
Mai	4 336,1	157,0	16 355,2	15 908,9	5 358,4	13,4	5 293,0	12 827,8	5 196,8	3 782,3	5 787,8
Juni	6 541,7	185,2	15 101,5	15 366,8	4 868,6	22,8	5 394,0	12 689,9	5 283,2	3 902,7	5 893,2
Juli	4 911,7	167,0	16 553,5	15 632,2	5 325,3	6,7	5 328,6	12 843,3	5 279,2	3 907,8	6 018,4
August	4 458,9	75,7	15 941,8	15 959,3	5 378,1	6,7	5 243,8	12 710,6	5 347,4	3 964,6	6 013,7
September ..	6 555,5	89,3	16 243,0	15 837,6	4 874,9	42,6	5 396,2	12 779,9	5 368,1	3 988,4	6 080,7
Oktober	4 550,1	82,8	17 348,7	18 090,4	5 155,8	9,6	5 441,1	12 684,8	5 409,8	4 042,0	6 039,9
November...	4 704,4	89,4	17 584,9	17 989,1	5 211,5	10,1	5 622,9	12 695,0	5 474,4	3 994,8	6 118,6
Dezember...	7 104,9	109,1	15 891,1	20 348,2	5 208,1	25,8	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 320,2
1971											
Januar	4 792,1	84,3	18 031,4	22 679,7	5 609,5	12,8	5 468,3	13 757,9	5 532,1	4 017,7	6 253,0
Februar	4 470,3	94,4	18 108,4	23 993,1	5 522,2	20,6	5 568,0	14 260,2	5 543,6	4 099,9	6 357,9
März	6 917,1	173,2	17 615,6	23 963,1	5 121,7	81,3	5 633,6	14 380,8	5 604,2	4 152,9	6 559,3
April	4 519,5	123,7	17 841,9	26 208,3	5 441,0	19,5	5 607,1	14 189,0	5 605,5	4 291,9	6 719,9
Mai	5 383,8	180,5	18 082,7	27 628,5	5 374,7	40,4	5 692,0	13 916,5	5 604,5	4 337,1	6 698,9

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude und Andere Liegenschaften	Treuhandkonten	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque et Autres immeubles	Comptes fiduciaires	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

2 536,6	8 593,0	3 112,3	18 715,6	2 240,0	1,9	245,8	.	425,5	6,0	36 427,7	1967
2 914,2	9 269,6	3 388,9	20 264,5	2 560,7	4,6	255,9	.	492,4	-	39 934,3	1968
3 293,1	10 486,4	3 805,0	21 809,8	2 768,6	2,8	283,2	.	531,2	-	43 555,4	1969
											1970
3 397,4	10 787,8	3 504,9	22 268,3	2 794,4	1,5	279,6	.	375,9	-	44 713,5	Avril
3 430,3	10 912,9	3 513,4	22 360,6	2 801,9	4,9	280,9	.	413,3	-	44 864,3	Mai
3 461,1	11 160,5	3 571,9	22 454,1	2 803,0	6,1	297,7	.	501,9	-	45 426,3	Juin
3 502,2	11 149,2	3 551,9	22 580,5	2 802,9	2,4	300,6	.	463,2	-	45 664,7	Juillet
3 537,3	11 229,3	3 585,9	22 678,9	2 800,7	14,6	297,6	.	489,7	-	45 762,4	Août
3 570,2	11 392,3	3 711,8	22 777,7	2 800,0	2,4	301,9	.	549,3	-	46 289,0	Septembre
3 600,7	11 486,9	3 819,0	22 879,2	2 823,2	2,7	302,4	.	633,1	-	46 890,2	Octobre
3 658,3	11 660,7	3 888,5	22 935,9	2 881,3	3,8	302,4	.	694,4	-	47 271,0	Novembre
3 715,5	11 828,6	3 940,5	23 067,7	2 886,5	4,2	293,0	.	627,4	-	47 558,2	Décembre
											1971
3 748,0	11 669,5	3 753,1	23 142,2	2 935,7	4,3	291,6	.	520,2	-	47 737,1	Janvier
3 778,8	11 776,4	3 765,7	23 247,2	2 964,0	3,0	292,9	8,3	459,4	-	48 354,3	Février
3 783,8	11 924,9	3 748,4	23 375,4	3 018,3	4,1	295,2	8,5	434,2	-	48 912,9	Mars
3 751,7	12 019,5	3 756,9	23 453,8	3 087,8	4,8	297,4	8,7	421,8	-	49 152,3	Avril
3 879,0	12 074,1	3 795,5	23 548,2	3 140,4	4,9	298,6	8,0	483,9	-	49 507,9	Mai

Grandes banques suisses (5 banques)

2 160,1	17 461,1	650,5	2 307,4	2 147,1	2,1	111,6	.	458,9	-	43 513,1	1967
2 333,9	20 225,1	606,2	3 886,4	2 958,4	2,6	153,3	.	515,6	-	57 127,2	1968
2 858,3	25 797,2	816,2	4 493,1	3 946,2	3,1	230,8	.	646,0	-	74 248,8	1969
											1970
2 990,0	27 038,7	777,4	4 660,4	3 957,8	20,0	230,6	.	638,6	-	77 676,0	Avril
3 018,7	27 690,9	797,1	4 684,8	3 915,7	9,3	230,6	.	636,7	-	80 094,1	Mai
3 045,7	27 879,8	784,9	4 746,2	3 815,9	6,0	230,8	.	768,8	-	80 319,0	Juin
3 071,5	28 098,1	763,6	4 773,7	3 864,1	3,0	231,2	.	620,1	-	80 950,2	Juillet
3 106,8	27 932,7	792,5	4 820,2	3 817,6	3,2	260,2	.	708,9	-	80 155,8	Août
3 091,8	28 245,2	777,6	4 901,0	3 844,0	4,4	260,1	.	675,9	-	82 351,1	Septembre
3 080,0	28 207,8	793,2	4 977,0	3 883,3	6,2	260,1	.	1 133,4	-	84 498,4	Octobre
3 135,2	28 431,3	770,5	4 998,3	3 974,9	3,2	260,6	.	647,1	-	84 675,3	Novembre
3 150,5	30 035,9	782,6	5 054,4	4 006,0	3,9	315,7	4 461,5	1 010,2	-	94 357,4	Décembre
											1971
3 147,1	29 496,9	881,0	5 064,0	3 991,4	3,9	319,2	4 349,9	961,5	-	96 277,6	Janvier
3 196,2	30 286,0	885,4	5 128,4	4 009,7	4,4	319,2	4 401,4	871,3	-	98 114,8	Février
3 220,8	30 726,6	908,9	5 189,8	4 222,2	3,8	321,7	4 531,4	716,5	-	100 492,9	Mars
3 301,0	30 807,9	924,7	5 243,4	4 375,3	21,9	321,9	4 397,5	894,2	-	101 140,7	Avril
3 284,7	30 644,5	939,0	5 349,1	4 454,3	81,0	322,5	4 227,2	941,4	-	103 649,6	Mai

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

in Millionen Franken

Aktiven

40 Fortsetzung

Jahresende Monatseende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reporte	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantie par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
Lokalbanken (24 Banken¹⁾) und Sparkassen (15 Banken)											
1967	430,7	1,6	169,2	330,7	205,3	0,2	357,8	2 257,1	1 344,2	12,9	443,8
1968	466,8	1,0	291,6	358,7	208,7	1,1	422,0	2 389,6	1 428,4	15,7	446,6
1969	533,6	1,3	267,2	310,4	231,0	0,6	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,0
1970											
April	222,5	6,5	406,3	428,6	213,6	0,8	674,0	2 838,3	1 670,9	16,0	506,4
Mai	229,2	6,1	382,0	360,0	218,0	0,7	709,2	2 858,8	1 702,9	15,9	511,0
Juni	416,7	4,0	328,9	334,4	215,9	0,7	744,5	2 941,0	1 737,5	20,3	516,2
Juli	255,9	3,4	389,9	391,8	213,5	0,7	740,5	2 956,8	1 764,0	28,3	525,4
August	254,4	2,2	343,7	466,8	211,7	0,7	727,3	2 973,3	1 762,9	28,6	527,0
September ..	393,3	2,8	319,1	439,0	212,0	0,5	747,3	3 031,9	1 810,4	67,0	528,5
Oktober	285,9	3,7	417,7	599,9	220,5	0,5	738,9	3 031,0	1 830,1	71,9	526,9
November ...	256,0	3,6	426,8	616,7	220,2	0,4	731,4	3 072,9	1 865,4	76,8	530,4
Dezember ...	583,7	1,2	334,4	509,6	228,0	0,4	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,3
1971											
Januar	333,9	4,4	461,5	720,6	227,5	0,9	812,4	3 027,5	1 830,9	94,8	536,3
Februar	233,2	5,5	516,6	747,6	216,7	0,9	858,7	3 024,0	1 874,6	103,2	537,3
März	389,2	4,8	453,5	744,7	213,1	0,8	875,4	3 063,2	1 911,8	111,1	532,2
April	293,2	7,2	474,8	868,4	214,5	0,8	880,5	3 123,5	1 904,3	114,2	535,2
Mai	288,7	10,0	495,2	823,3	226,4	1,1	880,7	3 131,3	1 915,7	119,3	540,8
Total (72 Banken¹⁾)											
1967	5 566,0	84,0	5 512,6	7 593,1	5 818,5	25,5	4 107,6	16 591,3	9 043,4	1 668,4	6 758,4
1968	7 250,4	97,8	10 022,3	10 377,2	5 995,7	61,8	4 829,5	17 939,0	9 271,5	2 363,2	7 636,9
1969	8 288,6	121,6	13 078,4	16 290,1	5 702,9	47,1	6 284,8	21 028,5	10 421,9	3 206,3	9 587,7
1970											
April	5 285,1	136,4	16 335,2	18 523,6	6 024,9	26,7	6 790,0	21 347,2	10 771,4	3 751,6	9 972,4
Mai	5 184,2	193,4	17 553,3	18 716,9	6 230,1	23,5	6 983,3	21 684,9	10 902,2	3 899,0	10 131,5
Juni	7 718,1	209,5	16 216,0	18 113,1	5 730,0	31,6	7 169,6	21 792,3	11 144,4	4 024,2	10 276,2
Juli	5 988,7	186,6	17 837,3	18 476,0	6 162,4	14,6	7 065,3	21 935,7	11 175,0	4 037,3	10 460,0
August	5 456,5	94,8	17 053,6	18 927,4	6 220,2	13,2	6 982,1	21 846,8	11 264,7	4 094,4	10 494,9
September ..	7 706,1	110,2	17 383,1	18 791,8	5 722,8	49,2	7 173,3	22 080,5	11 417,9	4 158,6	10 599,8
Oktober	5 571,2	106,1	18 373,7	21 630,3	6 011,4	16,6	7 228,3	22 030,3	11 518,2	4 214,1	10 590,7
November ...	5 659,5	122,8	18 706,6	21 421,0	6 088,2	19,0	7 433,2	22 159,7	11 679,3	4 181,0	10 729,6
Dezember ...	8 836,9	125,3	16 806,0	23 319,5	6 131,7	35,4	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	10 996,8
1971											
Januar	5 844,1	110,0	19 273,0	26 616,1	6 513,7	22,2	7 312,7	23 143,5	11 708,8	4 223,0	10 958,2
Februar	5 456,5	118,3	19 611,5	28 157,3	6 394,4	28,9	7 463,3	23 719,0	11 785,0	4 312,2	11 091,1
März	8 186,3	201,9	18 960,5	28 354,7	5 989,3	89,3	7 566,7	23 947,4	11 961,0	4 387,0	11 332,3
April	5 524,4	164,7	19 019,7	31 075,0	6 301,3	29,3	7 581,3	23 834,4	11 964,2	4 530,0	11 535,1
Mai	6 361,5	230,1	19 280,8	32 505,4	6 258,0	53,8	7 661,7	23 598,0	11 997,3	4 580,3	11 550,7
<p>1) Anzahl Banken : Lokalbanken Total Banken</p> <p>Bis November 1967 28 76</p> <p>Dezember 1967–Mai 1968 27 75</p> <p>Seit Juni 1968 24 72</p> <p>Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft über- nommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparleanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSBA.</p>											

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude und Andere Liegenschaften	Treuhandkonten	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque et Autres immeubles	Comptes fiduciaires	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (24 banques¹⁾) et caisses d'épargne (15 banques)

254,9	3 071,6	401,9	8 767,3	954,7	2,5	75,6	.	206,8	5,0	14 623,1	1967
240,4	3 273,9	429,2	8 371,6	1 081,0	3,7	82,1	.	208,1	-	14 777,5	1968
275,8	3 823,7	455,7	8 872,8	1 203,7	4,3	86,7	.	238,1	-	16 029,1	1969
1970											
279,4	4 034,7	462,8	9 042,9	1 229,7	4,8	92,3	.	214,9	-	16 360,4	Avril
280,2	4 094,9	469,8	9 071,1	1 231,9	4,5	92,4	.	235,3	-	16 395,9	Mai
286,7	4 222,0	476,0	9 102,2	1 240,3	4,0	98,7	.	242,4	-	16 686,2	Juin
290,6	4 251,0	482,2	9 140,6	1 241,2	1,9	96,0	.	257,7	-	16 725,8	Juillet
294,9	4 256,2	489,8	9 220,1	1 237,5	1,6	96,0	.	284,9	-	16 865,6	Août
298,6	4 374,7	501,6	9 274,9	1 245,0	1,7	96,3	.	315,1	-	17 176,0	Septembre
297,4	4 368,7	505,3	9 310,2	1 256,7	2,3	97,0	.	345,6	-	17 414,0	Octobre
301,9	4 411,5	512,7	9 344,4	1 265,7	2,1	97,3	.	395,9	-	17 553,3	Novembre
300,2	4 469,3	513,8	9 387,4	1 254,5	2,1	111,3	.	264,0	-	17 659,7	Décembre
1971											
298,6	4 471,0	513,2	9 403,8	1 268,6	1,8	112,6	.	226,8	-	17 746,6	Janvier
311,7	4 523,2	516,9	9 461,6	1 283,3	1,3	112,8	.	226,9	-	17 846,5	Février
302,0	4 581,9	522,2	9 514,9	1 317,1	4,3	113,2	1 322,1	280,0	-	19 461,8	Mars
302,0	4 653,4	532,2	9 566,4	1 349,0	4,7	113,5	1 364,7	272,8	-	19 715,6	Avril
303,7	4 672,1	531,6	9 612,7	1 365,5	4,1	113,3	1 316,5	291,6	-	19 752,1	Mai

Total (72 banques¹⁾)

4 951,6	29 125,7	4 164,7	29 790,3	5 341,8	6,5	433,0	.	1 091,2	11,0	94 563,9	1967
5 488,5	32 768,6	4 424,3	32 522,5	6 600,1	10,9	491,3	.	1 216,1	-	111 839,0	1968
6 427,2	40 107,3	5 076,9	35 175,7	7 918,5	10,2	600,7	.	1 415,3	-	133 833,3	1969
1970											
6 666,8	41 861,2	4 745,1	35 971,6	7 981,9	26,3	602,5	.	1 229,4	-	138 749,9	Avril
6 729,2	42 698,7	4 780,3	36 116,5	7 949,5	18,7	603,9	.	1 285,3	-	141 354,3	Mai
6 793,5	43 262,3	4 832,8	36 302,5	7 859,2	16,1	627,2	.	1 513,1	-	142 431,5	Juin
6 864,3	43 498,3	4 797,7	36 494,8	7 908,2	7,3	627,8	.	1 341,0	-	143 340,7	Juillet
6 939,0	43 418,2	4 868,2	36 719,2	7 855,8	19,4	653,8	.	1 483,5	-	142 783,8	Août
6 960,6	44 012,2	4 991,0	36 953,6	7 889,0	8,5	658,3	.	1 540,3	-	145 816,1	Septembre
6 978,1	44 063,4	5 117,5	37 166,4	7 963,2	11,2	659,5	.	2 112,1	-	148 802,6	Octobre
7 095,4	44 503,5	5 171,7	37 278,6	8 121,9	9,1	660,3	.	1 737,4	-	149 499,6	Novembre
7 166,2	46 333,8	5 236,9	37 509,5	8 147,0	10,2	720,0	4 461,5	1 901,6	-	159 575,3	Décembre
1971											
7 193,7	45 637,4	5 147,3	37 610,0	8 195,7	10,0	723,4	4 349,9	1 708,5	-	161 761,3	Janvier
7 286,7	46 585,6	5 168,0	37 837,2	8 257,0	8,7	724,9	4 409,7	1 557,6	-	164 315,6	Février
7 306,6	47 233,4	5 179,5	38 080,1	8 557,6	12,2	730,1	5 862,0	1 430,7	-	168 867,6	Mars
7 354,7	47 480,8	5 213,8	38 263,6	8 812,1	31,4	732,8	5 770,9	1 588,8	-	170 008,6	Avril
7 467,4	47 390,7	5 266,1	38 510,0	8 960,2	90,0	734,4	5 551,7	1 716,9	-	172 909,6	Mai

¹⁾ Nombre de banques: Banques locales Total banques
 Jusqu'à novembre 1967 28 76
 Décembre 1967-mai 1968 27 75
 Dès juin 1968 24 72

Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:
 Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
 Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
 Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Spargbank HYSPA.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme				
	1	2									5	6
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1967	344,9	214,0	-	2 822,4	4 353,5	2 450,0	12 809,6	816,6	5 733,5	3 850,6
1968	390,1	102,7	-	3 128,0	4 740,9	3 331,5	13 817,6	1 032,0	6 638,6	4 206,1
1969	401,8	187,2	-	3 415,9	5 443,0	3 461,4	14 788,2	1 202,5	7 440,0	4 435,1
1970										
April	347,7	293,0	-	3 545,7	5 946,7	3 476,1	15 115,4	1 238,4	7 609,6	4 552,5
Mai	295,0	292,1	-	3 466,3	6 085,0	3 465,4	15 136,3	1 247,5	7 631,8	4 561,6
Juni	302,8	276,6	-	3 437,3	6 219,2	3 435,9	15 125,8	1 253,4	7 643,6	4 616,0
Juli	338,9	289,8	-	3 436,0	6 369,2	3 460,1	15 185,4	1 269,6	7 653,0	4 628,0
August	313,5	284,2	-	3 388,7	6 368,9	3 459,7	15 269,7	1 284,6	7 651,8	4 653,1
September ..	379,0	332,9	-	3 448,7	6 379,3	3 467,9	15 319,7	1 291,7	7 681,6	4 702,3
Oktober	381,6	440,9	-	3 551,5	6 469,9	3 488,0	15 369,2	1 303,8	7 722,9	4 766,8
November ...	425,6	454,8	-	3 637,1	6 446,2	3 505,8	15 425,7	1 314,2	7 763,5	4 801,3
Dezember ...	411,6	419,4	-	3 671,7	6 478,8	3 580,8	15 879,1	1 353,2	7 812,3	4 834,3
1971										
Januar	326,0	389,8	-	3 839,2	6 501,2	3 603,2	16 062,0	1 384,2	7 911,0	4 889,3
Februar	420,3	447,6	-	3 910,7	6 654,0	3 646,5	16 200,3	1 409,9	7 993,2	4 901,1
März	421,4	390,7	-	3 951,8	6 752,4	3 658,7	16 316,9	1 438,2	8 071,6	4 970,6
April	383,8	396,0	-	4 033,8	6 671,5	3 666,6	16 433,0	1 474,9	8 176,3	4 970,6
Mai	428,8	447,0	-	4 110,7	6 507,1	3 684,9	16 545,8	1 515,2	8 266,5	4 990,6
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1967	4 076,1	3 490,9	6,3	12 427,0	8 432,5	282,5	1 416,2	4 788,2	4 264,8	374,0
1968	7 443,8	5 147,9	6,3	14 675,7	10 628,4	298,2	2 859,3	5 153,4	5 808,4	446,5
1969	8 831,2	7 169,9	5,6	17 286,4	18 771,1	514,3	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
1970										
April	11 584,0	6 966,2	6,1	17 265,5	19 811,3	484,6	3 440,0	5 708,2	6 251,2	690,4
Mai	13 555,3	7 450,2	2,8	17 254,3	19 598,3	427,0	3 455,2	5 768,2	6 209,4	690,4
Juni	13 095,2	7 678,5	10,5	17 526,5	19 081,8	418,4	3 472,2	5 809,8	6 199,7	708,4
Juli	13 226,9	7 062,3	2,2	17 890,8	19 965,2	483,2	4 992,8	4 350,8	6 177,3	888,4
August	11 728,2	6 969,3	2,4	18 145,3	20 296,9	510,6	5 069,7	4 386,5	6 156,5	888,4
September ..	12 764,6	7 735,8	12,0	18 421,0	20 201,1	511,3	5 117,4	4 403,4	6 148,2	888,4
Oktober	13 551,2	8 578,5	4,4	18 735,2	20 497,6	490,7	5 190,3	4 450,3	6 176,4	968,4
November ...	13 308,5	9 103,5	2,7	18 677,9	20 274,4	506,5	5 254,1	4 467,3	6 188,3	968,4
Dezember ...	12 161,6	9 495,1	5,4	20 623,4	23 442,7	508,8	5 443,2	4 535,4	6 260,7	1 043,4
1971										
Januar	13 729,3	10 134,0	2,2	20 555,4	23 524,5	462,4	5 591,7	4 624,1	6 326,4	1 101,6
Februar	14 355,6	10 614,1	2,5	20 824,4	23 807,8	475,7	5 705,9	4 675,4	6 363,6	1 100,9
März	14 102,0	11 666,9	21,4	21 535,6	23 358,7	476,4	5 835,1	4 758,5	6 428,3	1 157,4
April	13 730,5	12 712,3	5,4	21 905,6	22 997,8	467,1	5 993,9	4 938,5	6 606,7	1 157,4
Mai	14 770,1	14 119,6	2,8	22 268,5	22 424,7	484,9	6 154,3	5 045,4	6 793,8	1 157,4

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Treuhandkonten Comptes fiduciaires	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

2 683,0	33 628,1	5,0	0,5	-	.	909,2	1 243,0	641,9	36 427,7	1967
2 868,0	36 924,0	4,7	0,4	-	.	1 030,4	1 283,0	691,8	39 934,3	1968
3 023,0	40 336,7	5,3	0,2	-	.	1 163,7	1 310,0	739,5	43 555,4	1969
										1970
3 058,0	41 707,0	3,3	0,3	-	.	924,1	1 335,0	743,8	44 713,5	Avril
3 058,3	41 773,9	5,9	0,4	-	.	1 004,3	1 335,0	744,8	44 864,3	Mai
3 058,3	41 933,0	7,1	0,4	-	.	1 342,5	1 394,0	749,3	45 426,3	Juin
3 058,0	42 227,9	4,7	0,4	-	.	1 283,4	1 399,0	749,3	45 664,7	Juillet
3 058,0	42 272,5	3,8	0,3	-	.	1 337,5	1 399,0	749,3	45 762,4	Août
3 086,1	42 621,3	4,7	0,2	-	.	1 514,5	1 399,0	749,3	46 289,0	Septembre
3 086,0	43 092,6	6,2	0,1	-	.	1 633,0	1 409,0	749,3	46 890,2	Octobre
3 119,9	43 388,3	5,7	0,2	-	.	1 708,5	1 419,0	749,3	47 271,0	Novembre
3 136,0	43 996,4	8,7	0,6	-	.	1 292,3	1 472,0	788,2	47 558,2	Décembre
										1971
3 166,0	44 468,7	5,9	1,5	-	.	1 000,3	1 472,0	788,7	47 737,1	Janvier
3 163,0	45 100,1	6,0	0,7	-	8,3	967,7	1 482,0	789,5	48 354,3	Février
3 170,8	45 484,4	6,1	1,9	-	8,5	1 072,9	1 549,0	790,1	48 912,9	Mars
3 170,8	45 710,7	6,0	1,3	-	8,7	1 056,5	1 579,0	790,1	49 152,3	Avril
3 170,8	45 982,5	6,2	1,2	-	8,0	1 119,7	1 599,0	791,3	49 507,9	Mai

Grandes banques suisses (5 banques)

77,5	39 353,5	97,3	88,1	-	.	1 345,5	965,0	1 663,7	43 513,1	1967
119,9	52 289,6	76,7	101,8	-	.	1 603,3	1 065,0	1 990,8	57 127,2	1968
150,4	68 018,5	140,8	102,2	-	.	2 071,1	1 281,0	2 635,2	74 248,8	1969
										1970
156,9	71 879,8	60,6	92,6	-	.	1 471,2	1 341,0	2 830,8	77 676,0	Avril
156,9	74 141,0	70,5	94,0	-	.	1 616,8	1 341,0	2 830,8	80 094,1	Mai
158,7	73 741,3	83,0	106,3	-	.	2 214,9	1 341,0	2 832,5	80 319,0	Juin
158,7	74 715,4	50,9	88,4	-	.	1 922,0	1 341,0	2 832,5	80 950,2	Juillet
158,7	73 801,9	58,9	86,8	-	.	2 034,7	1 341,0	2 832,5	80 155,8	Août
158,7	75 850,6	54,9	102,9	-	.	2 169,2	1 341,0	2 832,5	82 351,1	Septembre
159,3	78 311,6	64,5	90,9	-	.	1 857,9	1 341,0	2 832,5	84 498,4	Octobre
159,3	78 404,4	56,1	92,0	-	.	1 949,3	1 341,0	2 832,5	84 675,3	Novembre
159,3	83 170,2	138,5	90,5	-	4 461,5	2 027,9	1 341,0	3 127,8	94 357,4	Décembre
										1971
159,3	85 748,5	64,7	88,9	-	4 349,9	1 555,2	1 341,0	3 129,4	96 277,6	Janvier
159,3	87 609,5	61,5	85,8	-	4 401,4	1 485,6	1 341,0	3 130,0	98 114,8	Février
159,3	89 023,2	81,3	122,6	-	4 531,4	2 064,3	1 460,0	3 210,1	100 492,9	Mars
159,3	90 207,4	71,4	95,6	-	4 397,5	1 698,7	1 460,0	3 210,1	101 140,7	Avril
159,3	92 895,9	161,6	88,5	-	4 227,2	1 606,3	1 460,0	3 210,1	103 649,6	Mai

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften Engagements découlant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de casse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2			3	4					5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken¹⁾) und Sparkassen (15 Banken)										
1967	146,0	87,3	-	1 035,4	1 009,3	155,0	5 312,7	774,6	3 123,0	194,6
1968	171,4	125,8	-	1 165,9	1 135,8	165,9	5 115,1	879,1	2 998,8	192,6
1969	167,8	127,1	-	1 261,6	1 347,3	178,7	5 379,0	959,2	3 232,0	220,0
1970										
April	132,1	153,2	-	1 199,6	1 471,6	184,6	5 794,1	781,6	3 345,4	240,0
Mai	109,7	161,8	-	1 181,7	1 494,0	189,7	5 800,8	784,1	3 358,8	240,0
Juni	184,5	166,2	-	1 190,9	1 528,9	187,5	5 801,4	785,2	3 387,9	240,0
Juli	119,4	169,3	-	1 181,5	1 586,8	184,9	5 809,2	793,0	3 394,4	240,0
August	92,6	188,2	-	1 209,4	1 633,4	185,3	5 846,6	800,5	3 398,0	240,0
September ..	134,6	210,5	-	1 267,9	1 664,3	205,8	5 883,4	798,1	3 436,0	260,0
Oktober	158,0	212,9	-	1 332,5	1 687,0	205,5	5 898,1	810,0	3 476,8	262,0
November ...	147,2	237,2	-	1 318,7	1 716,8	206,8	5 922,3	818,1	3 498,2	263,0
Dezember ...	178,3	213,6	0,1	1 350,9	1 718,3	208,5	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971										
Januar	165,4	232,8	-	1 349,2	1 693,9	203,5	6 110,1	865,2	3 635,4	263,0
Februar	113,8	227,6	-	1 434,2	1 676,2	203,7	6 158,4	882,2	3 691,5	263,0
März	145,1	263,8	-	1 426,6	1 664,7	198,6	6 194,9	907,1	3 738,9	305,5
April	152,0	250,3	-	1 490,1	1 679,9	223,8	6 229,7	939,5	3 792,4	305,5
Mai	153,3	217,8	-	1 527,1	1 628,9	223,2	6 266,0	968,8	3 824,1	307,5
Total (72 Banken¹⁾)										
1967	4 567,0	3 792,2	6,3	16 284,8	13 795,3	2 887,5	19 538,5	6 379,4	13 121,3	4 419,2
1968	8 005,3	5 376,4	6,3	18 969,6	16 505,1	3 795,6	21 792,0	7 064,5	15 445,8	4 845,2
1969	9 400,8	7 484,2	5,6	21 963,9	25 561,4	4 154,4	23 563,7	7 763,1	17 037,2	5 195,9
1970										
April	12 063,8	7 412,4	6,1	22 010,8	27 229,6	4 145,3	24 349,5	7 728,2	17 206,2	5 482,9
Mai	13 960,0	7 904,1	2,8	21 902,3	27 177,3	4 082,1	24 392,3	7 799,8	17 200,0	5 492,0
Juni	13 582,5	8 121,3	10,5	22 154,7	26 829,9	4 041,8	24 399,4	7 848,4	17 231,2	5 564,4
Juli	13 685,2	7 521,4	2,2	22 508,3	27 921,2	4 128,2	25 987,4	6 413,4	17 224,7	5 756,4
August	12 134,3	7 441,7	2,4	22 743,4	28 299,2	4 155,6	26 186,0	6 471,6	17 206,3	5 781,5
September ..	13 278,2	8 279,2	12,0	23 137,6	28 244,7	4 185,0	26 320,5	6 493,2	17 265,8	5 850,7
Oktober	14 090,8	9 232,3	4,4	23 619,2	28 654,5	4 184,2	26 457,6	6 564,1	17 376,1	5 997,2
November ...	13 881,3	9 795,5	2,7	23 633,7	28 437,4	4 219,1	26 602,1	6 599,6	17 450,0	6 032,7
Dezember ...	12 751,5	10 128,1	5,5	25 646,0	31 640,2	4 298,1	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7
1971										
Januar	14 220,7	10 756,6	2,2	25 743,8	31 719,6	4 269,1	27 763,8	6 873,5	17 872,8	6 253,9
Februar	14 889,7	11 289,3	2,5	26 169,3	32 138,0	4 325,9	28 064,6	6 967,5	18 048,3	6 265,0
März	14 668,5	12 321,4	21,4	26 914,0	31 775,8	4 333,7	28 346,9	7 103,8	18 238,8	6 433,5
April	14 266,3	13 358,6	5,4	27 429,5	31 349,2	4 357,5	28 656,6	7 352,9	18 575,4	6 433,5
Mai	15 352,2	14 784,4	2,8	27 906,3	30 560,7	4 393,0	28 966,1	7 529,4	18 884,4	6 455,5
<p>¹⁾ Anzahl Banken: Lokalbanken Total Banken</p> <p>Bis November 1967 28 76</p> <p>Dezember 1967-Mai 1968 27 75</p> <p>Selt Juni 1968 24 72</p> <p>Die folgenden Institute wurden von der Schwelz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSBA.</p>										

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepten Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Treuhandkonten Comptes fiduciaires	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

Banques locales (24 banques¹⁾) et caisses d'épargne (15 banques)

1 706,7	13 389,6	2,3	2,5	0,1	.	402,9	415,1	410,6	14 623,1	1967
1 748,9	13 533,4	2,3	1,1	-	.	411,5	403,7	425,5	14 777,5	1968
1 854,3	14 648,3	2,5	2,0	-	.	463,0	444,8	468,5	16 029,1	1969
1970										
1 888,9	15 006,5	3,6	2,2	-	.	403,2	464,0	480,9	16 360,4	Avril
1 889,6	15 020,5	1,5	2,0	-	.	425,5	464,3	482,1	16 395,9	Mai
1 901,7	15 186,7	2,7	2,0	-	.	536,2	470,5	488,1	16 686,2	Juin
1 905,6	15 199,2	2,4	2,0	-	.	563,2	470,7	488,3	16 725,8	Juillet
1 905,6	15 314,3	2,9	1,8	-	.	587,2	471,1	488,3	16 865,6	Août
1 904,6	15 559,4	2,9	1,7	-	.	651,9	471,8	488,3	17 176,0	Septembre
1 925,1	15 762,4	2,0	1,6	-	.	687,8	471,9	488,3	17 414,0	Octobre
1 924,8	15 846,3	2,1	1,7	-	.	732,4	476,2	494,6	17 553,3	Novembre
1 963,4	16 116,2	7,9	1,1	-	.	522,0	484,4	528,1	17 659,7	Décembre
1971										
1 963,4	16 278,4	3,3	0,5	-	.	447,7	485,5	531,2	17 746,6	Janvier
1 963,3	16 410,2	4,0	0,2	-	.	417,4	485,5	529,2	17 846,5	Février
1 986,2	16 632,8	7,3	-	-	1 322,1	450,0	510,2	539,4	19 461,8	Mars
1 986,3	16 825,7	3,3	-	-	1 364,7	459,1	515,3	547,5	19 715,6	Avril
1 986,4	16 879,9	3,8	-	-	1 316,5	489,0	515,5	547,4	19 752,1	Mai

Total (72 banques¹⁾)

4 467,2	86 371,2	104,6	91,1	0,1	.	2 657,6	2 623,1	2 716,2	94 563,9	1967
4 736,8	102 747,0	83,7	103,3	-	.	3 045,2	2 751,7	3 108,1	111 839,0	1968
5 027,7	123 003,5	148,6	104,4	-	.	3 697,8	3 035,8	3 843,2	133 833,3	1969
1970										
5 103,8	128 593,3	67,5	95,1	-	.	2 798,5	3 140,0	4 055,5	138 749,9	Avril
5 104,8	130 935,4	77,9	96,4	-	.	3 046,6	3 140,3	4 057,7	141 354,3	Mai
5 118,7	130 861,0	92,8	108,7	-	.	4 093,6	3 205,5	4 069,9	142 431,5	Juin
5 122,3	132 142,5	58,0	90,8	-	.	3 768,6	3 210,7	4 070,1	143 340,7	Juillet
5 122,3	131 388,7	65,6	88,9	-	.	3 959,4	3 211,1	4 070,1	142 783,8	Août
5 149,4	134 031,3	62,5	104,8	-	.	4 335,6	3 211,8	4 070,1	145 816,1	Septembre
5 170,4	137 166,6	72,7	92,6	-	.	4 178,7	3 221,9	4 070,1	148 802,6	Octobre
5 204,0	137 639,0	63,9	93,9	-	.	4 390,2	3 236,2	4 076,4	149 499,6	Novembre
5 258,7	143 282,8	155,1	92,2	-	4 461,5	3 842,2	3 297,4	4 444,1	159 575,3	Décembre
1971										
5 288,7	146 495,6	73,9	90,9	-	4 349,9	3 003,2	3 298,5	4 449,3	161 761,3	Janvier
5 285,6	149 119,8	71,5	86,7	-	4 409,7	2 870,7	3 308,5	4 448,7	164 315,6	Février
5 316,3	151 140,4	94,7	124,5	-	5 862,0	3 587,2	3 519,2	4 539,6	168 867,6	Mars
5 316,4	152 743,8	80,7	96,9	-	5 770,9	3 214,3	3 554,3	4 547,7	170 008,6	Avril
5 316,5	155 758,3	171,6	89,7	-	5 551,7	3 215,0	3 574,5	4 548,8	172 909,6	Mai

¹⁾ Nombre de banques: Banques locales Total banques
 Jusqu'à novembre 1967 28 76
 Décembre 1967-mai 1968..... 27 75
 Dès juin 1968..... 24 72

Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses
 Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
 Mal 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
 Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSVA.

Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner ¹⁾ – Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen – Catégories de banques					Art der Kredite – Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques 3)	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Cassiers d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs 4)	Konto- korrent- Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Wechsel Effets de change 5)
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken⁶⁾								
1968	33 129	19 972	8 972	3 104	.	27 021	4 161	1 507
1969	36 192	24 343	9 777	3 335	.	31 998	4 635	1 845
1970⁸⁾								
April	36 652	25 790	10 047	3 405	.	33 806	4 340	1 775
Mai	36 891	26 167	10 117	3 429	.	34 274	4 366	1 854
Juni	37 280	26 571	10 227	3 465	.	34 976	4 433	1 833
Juli	37 372	26 474	10 282	3 486	.	34 938	4 400	1 783
August	37 592	26 470	10 354	3 501	.	34 914	4 470	1 816
September ..	37 987	26 684	10 461	3 521	.	35 364	4 596	1 746
Oktober	38 293	26 656	10 476	3 542	.	35 344	4 719	1 746
November ...	38 612	26 919	10 538	3 551	.	35 726	4 774	1 850
Dezember ...	38 978	27 502	10 611	3 580	.	36 316	4 847	1 998
1971								
Januar	38 733	26 906	10 550	3 565	.	35 608	4 646	1 904
Februar	38 902	27 368	10 648	3 584	.	36 147	4 661	1 873
März	39 143	27 603	10 723	3 605	.	36 531	4 663	1 813
April	39 308	27 516	10 825	3 621	.	36 566	4 684	1 770
Mai	39 503	27 735	10 865	3 639	.	36 717	4 747	1 782
178 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken⁷⁾								
1968	33 129	19 972	11 920	4 165	2 053	29 390	4 356	1 658
1969								
September ..	35 203	23 137	12 706	4 365	2 333	33 624	4 449	1 727
Dezember ...	36 192	24 343	12 968	4 472	2 128	34 538	4 849	1 962
1970⁸⁾								
März	36 429	25 451	13 153	4 529	2 263	36 697	4 509	1 851
Juni	37 280	26 571	13 462	4 640	2 243	38 255	4 648	1 949
September ..	37 987	26 684	13 775	4 714	2 269	38 090	4 816	1 868
Dezember ...	38 978	27 502	13 995	4 818	2 466	39 904	5 088	2 111
1971								
März	39 143	27 603	14 175	4 857	2 449	39 501	4 910	1 919

Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.

1) Von im Inland domizillierten Schuldnern beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).

2) Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizillierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).

3) Bis Ende Mai 1968 einschließlich der von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommenen Hypothekarinstitute (vgl. Anmerkung 1 zu Tabelle 40).

4) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

5) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

6) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.

7) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 61 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 55 Andere Banken; ab Dezember 1969 177 Banken bzw. 60 Lokalbanken.

8) Die Zahlen ab Januar 1970 sind mit denjenigen für die vorangegangenen Monate nur bedingt vergleichbar. Sie beruhen durchwegs auf den Meldungen der Banken über den Stand ihrer inländischen Kredite ohne jeden Abzug für Delcredere, Bewertungsrückstellungen und Bewertungsreserven (Bruttoprinzip).

Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

en Suisse ¹⁾		Im Inland verwendete Kredite ²⁾ - Crédits utilisés en Suisse ²⁾						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen Total	Bankengruppen - Catégories de banques						
		Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques 3)	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caissees d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen Total	
72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs ⁶⁾								
32 488	65 177	33 111	19 228	8 941	3 106	.	64 386	1968
35 169	73 647	36 182	23 067	9 714	3 335	.	72 298	1969
1970 ⁸⁾								
35 973	75 894	36 631	24 025	9 960	3 405	.	74 021	Avril
36 110	76 604	36 867	24 150	10 022	3 429	.	74 468	Mai
36 301	77 543	37 249	24 526	10 126	3 465	.	75 366	Juin
36 493	77 614	37 334	24 331	10 208	3 486	.	75 359	Juillet
36 717	77 917	37 554	24 330	10 280	3 501	.	75 665	Août
36 947	78 653	37 941	24 456	10 376	3 521	.	76 294	Septembre
37 158	78 967	38 227	24 607	10 397	3 542	.	76 773	Octobre
37 270	79 620	38 483	24 582	10 454	3 551	.	77 070	Novembre
37 510	80 671	38 891	24 945	10 530	3 580	.	77 946	Décembre
1971								
37 596	79 754	38 605	24 614	10 487	3 565	.	77 271	Janvier
37 821	80 502	38 773	24 955	10 576	3 584	.	77 888	Février
38 067	81 074	39 025	25 206	10 657	3 605	.	78 493	Mars
38 250	81 270	39 205	25 283	10 735	3 621	.	78 844	Avril
38 496	81 742	39 419	25 570	10 772	3 639	.	79 400	Mai
178 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs ⁷⁾								
								Fin d'année
								Fin de trimestre
35 835	71 239	33 111	19 228	11 892	4 168	1 678	70 077	1968
37 944	77 744	35 199	22 232	12 664	4 366	1 882	76 343	1969
38 754	80 103	36 182	23 067	12 905	4 473	1 796	78 423	Septembre
								Décembre
1970 ⁸⁾								
38 768	81 825	36 409	23 875	13 067	4 530	1 787	79 668	Mars
39 344	84 196	37 249	24 526	13 360	4 641	1 573	81 349	Juin
40 655	85 429	37 941	24 456	13 688	4 715	1 761	82 561	Septembre
40 656	87 759	38 891	24 945	13 912	4 820	1 774	84 342	Décembre
1971								
41 897	88 227	39 025	25 206	14 100	4 858	1 745	84 934	Mars
Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.								
1) Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).								
2) Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).								
3) Y compris, jusqu'à la fin de mai 1968, les établissements de crédit hypothécaire repris par l'Union de banques suisses (voir note 1 du tableau 40).								
4) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.								
5) Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI								
6) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.								
7) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 61 banques locales, 29 caisses d'épargne, 55 autres banques; depuis décembre 1969, 177 banques dont 60 banques locales.								
8) Depuis janvier 1970, les données ne sont plus comparables aux précédentes. Elles proviennent des relevés que nous communiquent les banques de leurs crédits en Suisse, sans déduction pour du croires, provisions et réserves d'évaluation (principe brut).								

41a

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banques Suisse	
	Dezember 1970	März 1971	Dezember 1970	März 1971	Dezember 1970	März 1971
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	98,1	94,3	2 196,6	2 218,4	2 353,3	2 170,7
Coupons	1,8	5,3	26,5	37,5	45,1	65,1
Bankendebitoren auf Sicht	178,3	182,9	3 073,4	2 480,0	8 008,9	10 281,6
Bankendebitoren auf Zeit	114,0	119,4	6 221,7	7 100,4	4 621,7	6 145,7
Wechsel	101,3	92,9	1 565,9	1 594,6	1 549,6	1 537,0
Reports	2,3	1,9	0,3	0,5	22,0	77,6
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	89,0	97,1	1 488,4	1 518,9	1 938,1	1 992,9
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	169,1	165,3	4 150,8	4 512,3	3 019,0	2 841,2
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>82,6</i>	<i>84,3</i>	<i>1 786,1</i>	<i>1 742,7</i>	<i>1 045,0</i>	<i>1 031,3</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	48,0	47,2	906,0	1 097,2	2 360,1	2 321,4
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	95,9	97,3	1 794,3	1 815,3	1 927,0	2 007,3
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>70,9</i>	<i>68,0</i>	<i>481,2</i>	<i>496,0</i>	<i>1 063,6</i>	<i>1 082,3</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	18,5	17,2	200,1	240,8	248,2	284,9
Hypothekaranlagen	367,1	373,5	2 612,1	2 667,5	290,9	327,4
Wertschriften und dauernde Beteiligungen .	108,4	138,9	1 239,9	1 235,3	1 427,5	1 464,7
Syndikatsbeteiligungen	2,7	2,7	-	-	-	-
Bankgebäude	3,3	3,3	25,0	25,0	50,0	50,0
Andere Liegenschaften	-	-	71,0	71,0	25,0	25,0
Treuhandkonten	-	-	4 461,5	4 531,4	-	-
Sonstige Aktiven	18,1	28,0	196,3	182,7	201,7	164,2
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	1 415,9	1 467,2	30 229,8	31 328,8	28 088,1	31 756,7
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>402,0</i>	<i>406,9</i>	<i>8 339,5</i>	<i>8 943,7</i>	<i>9 244,2</i>	<i>9 162,8</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	73,2	119,3	3 128,4	3 394,2	4 563,1	7 082,3
Bankenkreditoren auf Zeit	24,3	56,0	2 988,5	3 352,3	3 740,5	4 121,0
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1,2	0,9	-	-	4,2	20,4
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	225,0	215,1	5 227,0	5 411,6	8 949,1	9 263,9
Kreditoren auf Zeit	288,4	238,7	6 526,5	6 443,6	4 717,3	4 747,6
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>1,0</i>	<i>1,0</i>	<i>78,1</i>	<i>131,8</i>	<i>155,6</i>	<i>135,6</i>
Spareinlagen	255,7	265,5	1 959,5	2 085,5	950,0	1 049,6
Depositen- und Einlagehefte	167,7	181,1	1 339,7	1 387,5	1 267,5	1 380,4
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	144,6	149,4	2 136,2	2 178,4	1 572,3	1 622,3
Obligations-Anleihen	20,0	20,0	320,5	316,7	180,0	240,0
Pfandbriefdarlehen	57,5	57,5	54,5	54,5	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	0,5	0,7	17,1	19,4	31,4	29,8
Tratten und Akzepte	-	-	10,7	4,3	73,3	105,4
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Treuhandkonten	-	-	4 461,5	4 531,4	-	-
Sonstige Passiven	62,7	67,9	536,9	578,8	786,6	739,6
Kapital	35,0	35,0	350,0	400,0	406,0	450,0
Reserven	60,1	60,1	1 172,8	1 170,6	846,8	904,4
Bilanzsumme	1 415,9	1 467,2	30 229,8	31 328,8	28 088,1	31 756,7
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>1 257,6</i>	<i>1 303,5</i>	<i>23 680,8</i>	<i>24 624,3</i>	<i>25 944,0</i>	<i>29 527,5</i>

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligations-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1970 7	Mars 1971 8	Décembre 1970 9	Mars 1971 10	Décembre 1970 11	Mars 1971 12	
2 051,0	2 032,0	405,9	401,7	7 104,9	6 917,1	Actif
29,2	54,0	6,5	11,3	109,1	173,2	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
4 303,6	4 340,3	326,9	330,8	15 891,1	17 615,6	Coupons
9 041,7	10 071,1	349,1	526,5	20 348,2	23 963,1	Avoirs en banque à vue
1 623,1	1 529,5	368,2	367,7	5 208,1	5 121,7	Avoirs en banque à terme
0,4	0,5	0,8	0,8	25,8	81,3	Effets de change
1 334,1	1 200,8	845,1	823,9	5 694,7	5 633,6	Reports
4 936,5	5 205,3	1 728,6	1 656,7	14 004,0	14 380,8	Comptes courants débiteurs en blanc
1 733,7	1 743,2	1 049,2	1 002,7	5 696,0	5 604,2	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
568,6	542,9	134,3	144,2	4 017,0	4 152,9	Avances et prêts à terme fixe en blanc
2 110,6	2 238,8	392,4	400,6	6 320,2	6 559,3	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
1 269,7	1 307,6	265,7	272,9	3 150,5	3 220,8	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
218,7	256,8	97,1	109,2	782,6	908,9	Placements hypothécaires
141,7	146,7	1 642,6	1 674,7	5 054,4	5 189,8	Titres et participations permanentes
1 032,1	1 163,8	198,1	219,5	4 006,0	4 222,2	Participations à des syndicats
1,2	1,1	-	-	3,9	3,8	Immeubles à l'usage de la banque
22,0	22,0	31,0	31,0	131,3	131,3	Autres immeubles
42,0	42,0	46,4	52,4	184,4	190,4	Comptes fiduciaires
-	-	-	-	4 461,5	4 531,4	Autres actifs
575,6	223,0	18,5	118,6	1 010,2	716,5	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
28 032,1	29 070,6	6 591,5	6 869,6	94 357,4	100 492,9	Total du bilan
8 949,8	9 187,8	3 100,4	3 025,4	30 035,9	30 726,6	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
4 079,2	3 130,4	317,7	375,8	12 161,6	14 102,0	Passif
2 476,5	3 788,6	265,3	349,0	9 495,1	11 666,9	Engagements en banque à vue
-	0,1	-	-	5,4	21,4	Engagements en banque à terme
5 081,5	5 554,8	1 140,8	1 090,2	20 623,4	21 535,6	Engagements découlant d'opérations de report
10 938,8	10 898,9	971,7	1 029,9	23 442,7	23 358,7	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
195,7	138,0	79,0	70,0	508,8	476,4	Créanciers à terme <i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
753,4	854,0	1 524,6	1 580,5	5 443,2	5 835,1	Dépôts en caisse d'épargne
929,0	938,7	831,5	870,8	4 535,4	4 758,5	Livrets de dépôts
1 609,3	1 646,8	798,3	831,4	6 260,7	6 428,3	Obligations et bons de caisse
383,7	441,9	139,2	138,8	1 043,4	1 157,4	Emprunts par obligations
-	-	47,3	47,3	159,3	159,3	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
85,5	28,2	4,0	3,2	138,5	81,3	Chèques et dispositions à court terme
6,5	12,9	-	-	90,5	122,6	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
446,7	531,8	195,0	146,2	4 461,5	4 531,4	Comptes fiduciaires
400,0	400,0	150,0	175,0	2 027,9	2 064,3	Autres passifs
842,0	843,5	206,1	231,5	1 341,0	1 460,0	Capital
-	-	-	-	3 127,8	3 210,1	Réserves
28 032,1	29 070,6	6 591,5	6 869,6	94 357,4	100 492,9	Total du bilan
26 251,4	27 254,2	6 036,4	6 313,7	83 170,2	89 023,2	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs Immobilières			
	schweizerische suissses 1	ausländische étrangers 2	schweiz. und aus- ländische suissses et étrangers 3	Total 4	schweizerische suissses 5	ausländische étrangères 6	schweiz. und aus- ländische suissses et étrangères 7	Total 8
	Zahl der Anlagefonds							
1969 Dez.	4	12	32	48	40	2	4	46
1970 März	4	13	33	50	37	2	3	42
Juni	4	14	36	54	38	2	3	43
Sep.	4	14	35	53	38	2	3	43
Dez.	4	14	39	57	38	2	3	43
1971 März	4	14	40	58	40	2	3	45
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1969 Dez.	4 358	14 176	23 498	42 032	8 781	70	143	8 994
1970 März	4 423	14 647	24 547	43 617	8 756	75	28	8 859
Juni	4 480	14 947	25 821	45 248	8 749	75	183	9 007
Sep.	4 633	15 111	27 878	47 622	8 725	75	335	9 135
Dez.	4 735	15 263	31 558	51 556	8 676	75	412	9 163
1971 März	4 920	15 740	35 750	56 410	8 713	75	521	9 309
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1969 Dez.	673,8	1 573,0	2 151,1	4 397,9	2 996,9	58,3	40,0	3 095,2
1970 März	659,1	1 508,8	2 136,1	4 304,0	3 027,7	65,0	30,1	3 122,8
Juni	604,6	1 312,8	1 951,3	3 868,7	3 006,2	68,1	49,9	3 124,2
Sep.	634,2	1 436,1	2 272,4	4 342,7	3 035,2	73,3	65,0	3 173,5
Dez.	626,2	1 496,1	2 630,2	4 752,5	3 007,7	71,9	78,5	3 158,1
1971 März	715,4	1 642,0	3 209,8	5 567,2	3 087,7	73,1	92,4	3 253,2
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1969	25,3	195,4	719,7	940,4	23,5	0,7	13,0	37,2
1970	44,6	97,4	755,6	897,6	4,9	5,0	51,2	61,1
1970								
I	9,1	31,3	109,3	149,7	1,1	5,0	–	6,1
II	7,1	31,6	126,3	165,0	1,3	–	20,1	21,4
III	17,4	20,7	179,8	217,9	0,9	–	16,9	17,8
IV	11,0	13,8	340,2	365,0	1,6	–	14,2	15,8
1971								
I	18,9	45,9	414,3	479,1	13,3	–	13,1	26,4
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1969	8,5	62,5	82,1	153,1	77,4	–	1,2	78,6
1970	6,3	37,8	62,3	106,4	41,0	–	–	41,0
1970								
I	3,5	11,4	16,3	31,2	3,2	–	–	3,2
II	1,8	11,8	18,9	32,5	3,6	–	–	3,6
III	0,3	7,3	7,9	15,5	12,0	–	–	12,0
IV	0,7	7,3	19,2	27,2	22,2	–	–	22,2
1971								
I	0,8	4,4	17,3	22,5	13,7	0,1	–	13,8

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placements

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
in Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12) Total général (Col. 10-12)				Fonds analogues	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers
schweizerische u. ausländische suisses et étrangers 9	in der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5) 10	im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6) 11	in der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9) 12	13	2)	15	
Nombre de fonds de placement							
3	44	14	39	97	6	74	Déc. 1969
5	41	15	41	97	6	72	Mars 1970
5	42	16	44	102	1	82	Juin
5	42	16	43	101	1	82	Sep.
5	42	16	47	105	1	92	Déc.
5	44	16	48	108	1	90	Mars 1971
Nombre de parts en circulation (en 1000)							
2 081	13 139	14 246	25 722	53 107	14	-	Déc. 1969
2 180	13 179	14 722	26 755	54 656	14	-	Mars 1970
2 155	13 229	15 022	28 159	56 410	4	-	Juin
2 142	13 358	15 186	30 355	58 899	4	-	Sep.
2 124	13 411	15 338	34 094	62 843	4	-	Déc.
2 100	13 633	15 815	38 371	67 819	4	-	Mars 1971
Fortune des fonds (en millions de francs)							
214,8	3 670,7	1 631,3	2 405,9	7 707,9	14,6	-	Déc. 1969
225,1	3 686,8	1 573,8	2 391,3	7 651,9	13,6	-	Mars 1970
220,8	3 610,8	1 380,9	2 222,0	7 213,7	8,4	-	Juin
227,7	3 669,4	1 509,4	2 565,1	7 743,9	8,4	-	Sep.
220,3	3 633,9	1 568,0	2 929,0	8 130,9	6,0	-	Déc.
223,0	3 803,1	1 715,1	3 525,2	9 043,4	5,9	-	Mars 1971
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							Année Trimestre
-	48,8	196,1	732,7	977,6	-	757,1	1969
0,2	49,5	102,4	807,0	958,9	-	481,9	1970
-	10,2	36,3	109,3	155,8	-	219,2	1970 I
-	8,4	31,6	146,4	186,4	-	84,5	II
0,2	18,3	20,7	196,9	235,9	-	75,5	III
0,0	12,6	13,8	354,4	380,8	-	102,7	IV
0,0	32,2	45,9	427,4	505,5	-	113,4	1971 I
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)							
0,4	85,9	62,5	83,7	232,1	-	77,0	1969
6,9	47,3	37,8	69,2	154,3	-	271,5	1970
1,1	6,7	11,4	17,4	35,5	-	48,2	1970 I
2,4	5,4	11,8	21,3	38,5	-	83,5	II
1,6	12,3	7,3	9,5	29,1	-	54,8	III
1,8	22,9	7,3	21,0	51,2	-	85,0	IV
2,3	14,5	4,5	19,6	38,6	-	81,4	1971 I

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

1) Compte non tenu des fonds en liquidation.

2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	11 186	14 927	17 649	14 239	16 395	1 766,9	2 892,0	4 188,0	3 211,7	3 915,0
Feb. - Fév.	11 503	13 007	15 203	13 654	16 349	1 798,4	2 787,1	3 789,6	2 822,7	4 380,9
März - Mars	10 368	15 875	14 639	12 830	19 111	1 881,2	2 968,1	3 762,3	2 901,4	5 363,7
Apr. - Avr.	10 294	14 486	15 438	14 266	17 468	1 840,8	3 110,6	3 706,8	4 018,5	5 368,6
Mai - Mai	11 401	17 805	16 259	13 973	16 894	2 110,9	4 266,9	3 877,5	2 641,5	4 186,7
Juni - Juin	10 341	13 526	17 173	14 933	16 694	1 843,7	3 475,8	3 594,0	2 579,2	4 051,9
Juli - Juil.	10 071	15 804	16 201	14 799		2 003,9	3 685,8	3 347,4	2 418,9	
Aug. - Août	14 687	12 513	13 334	13 426		2 343,8	2 783,3	2 532,2	2 435,2	
Sep. - Sep.	13 604	13 267	13 841	13 552		2 599,6	3 114,5	2 738,1	2 596,5	
Okt. - Oct.	12 460	15 459	16 992	14 841		2 436,9	4 103,4	3 859,8	3 254,1	
Nov. - Nov.	14 222	15 500	15 690	13 374		2 747,1	3 880,1	3 514,4	3 135,0	
Dez. - Déc.	12 942	13 950	13 245	14 150		2 578,3	4 382,7	3 332,1	3 687,9	
Total	143 079	176 119	185 664	168 037		25 951,5	41 450,3	42 242,2	35 702,6	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	65 093	89 626	96 361	83 895	102 911	11 241,9	19 500,5	22 918,2	18 175,0	27 266,8

1) Mit Einfluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvements en millions de francs 1)				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	3 933	5 599	5 954	4 436	4 899	433,5	797,9	994,4	836,3	778,3
Feb. - Fév.	3 972	4 420	4 810	3 954	5 314	547,9	695,9	832,9	653,9	1 022,9
März - Mars	3 719	4 891	4 931	4 027	5 635	523,6	655,5	909,8	598,5	1 216,9
Apr. - Avr.	3 943	5 402	5 743	4 366	5 591	599,4	715,7	929,8	861,6	1 083,7
Mai - Mai	4 004	5 806	5 650	4 236	4 566	547,5	885,6	881,4	686,0	1 123,5
Juni - Juin	3 331	4 764	5 048	4 233	4 773	523,1	808,5	876,4	597,4	1 017,8
Juli - Juil.	3 428	5 420	4 651	4 395		465,8	921,2	638,0	622,2	
Aug. - Août	5 024	4 346	3 867	4 248		622,9	608,0	574,6	579,7	
Sep. - Sep.	5 637	5 120	4 499	4 600		669,8	765,9	780,0	642,2	
Okt. - Oct.	4 488	5 592	5 080	4 617		626,1	837,6	1 107,0	780,8	
Nov. - Nov.	4 970	5 364	4 706	4 065		725,5	950,2	1 061,9	810,7	
Dez. - Déc.	4 691	4 975	4 142	4 349		685,1	875,5	783,1	1 061,0	
Total	51 140	61 699	59 081	51 526		6 970,2	9 517,5	10 369,3	8 730,3	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	22 902	30 882	32 136	25 252	30 778	3 175,0	4 559,1	5 424,7	4 233,7	6 243,1

1) Mit Einfluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	3 902	4 776	5 094	4 110	4 339
Feb. - Fév.	4 149	4 621	4 675	3 883	4 685
März - Mars	4 105	5 167	4 385	3 611	5 433
Apr. - Avr.	3 990	4 678	4 570	4 389	4 792
Mai - Mai	4 282	5 396	4 804	3 901	4 419
Juni - Juin	3 876	3 960	4 271	3 592	4 354
Juli - Juil.	3 688	4 694	4 277	3 667	
Aug. - Août	5 075	3 916	3 577	3 601	
Sep. - Sep.	4 414	3 970	3 592	3 454	
Okt. - Oct.	4 424	5 015	5 012	4 134	
Nov. - Nov.	4 986	4 595	4 426	4 252	
Dez. - Déc.	4 920	4 229	4 175	4 188	
Total	51 811	55 017	52 858	46 782	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	24 304	28 598	27 799	23 486	28 022

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sichteinlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 72 Banken après de 72 banques 2)	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1968	985	12 047	13 032	18 970	4 887	23 857	36 889
1969	1 309	12 518	13 827	21 964	5 094	27 058	40 885
1970							
Mai - Mai	1 309	11 967	13 276	21 902	4 650	26 552	39 828
Juni - Juin	1 309	12 086	13 395	22 155	4 696	26 851	40 246
Juli - Juil.	1 309	11 925	13 234	22 508	4 681	27 189	40 423
Aug. - Août	1 309	11 963	13 272	22 743	4 682	27 425	40 697
Sep. - Sep.	1 309	12 088	13 397	23 138	4 632	27 770	41 167
Okt. - Oct.	1 309	12 161	13 470	23 619	4 571	28 190	41 660
Nov. - Nov.	1 309	12 622	13 931	23 634	4 705	28 339	42 270
Dez. - Déc.	1 438	13 106	14 544	25 646	5 513	31 159	45 703
1971							
Jan. - Jan.	1 438	12 332	13 770	25 744	4 921	30 665	44 435
Feb. - Fév.	1 438	12 493	13 931	26 169	4 595	30 764	44 695
März - Mars	1 438	12 549	13 987	26 914	4 854	31 768	45 755
Apr. - Avr.	1 438	12 670	14 108	27 430	4 865	32 295	46 403
Mai - Mai	1 438	12 925	14 363	27 906	4 800	32 706	47 069
Juni - Juin	1 438	12 984	14 422	.	5 206	.	.

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 41. - Voir note 1) tabl. 41.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	100 690	124 874	206 005	308 483	348 303	99 579	123 680	204 633	307 125	346 717
Feb. - Fév.	90 403	109 559	202 297	277 792	299 658	89 141	108 175	200 786	276 164	297 810
März - Mars	98 416	132 946	198 994	301 103	383 812	96 941	131 352	197 250	299 150	381 585
Apr. - Avr.	103 892	144 880	220 176	325 011	357 980	102 565	143 304	218 574	323 155	355 901
Mai - Mai	87 922	167 782	179 666	273 141	326 121	86 493	166 127	177 971	271 334	324 094
Juni - Juin	103 097	149 535	235 044	351 923	426 036	101 405	147 813	233 155	349 755	423 632
Juli - Juil.	112 246	163 810	259 588	337 413		110 755	162 049	257 715	335 341	
Aug. - Août	111 655	161 828	194 529	263 318		110 314	160 347	193 068	261 650	
Sep. - Sep.	116 127	151 166	200 499	296 867		114 647	149 572	198 749	295 036	
Okt. - Oct.	124 509	178 636	276 359	364 999		123 051	177 032	274 563	363 087	
Nov. - Nov.	126 279	162 491	284 894	388 013		124 645	160 626	282 999	385 864	
Dez. - Déc.	106 959	162 726	304 757	370 456		104 664	160 115	302 019	367 457	
Total	1 282 195	1 810 233	2 762 808	3 858 519		1 264 200	1 790 192	2 741 482	3 835 118	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	584 420	829 576	1 242 182	1 837 453	2 141 910	576 124	820 451	1 232 369	1 826 683	2 129 739

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	146 023	98 934	88 486	99 940	66 492	58 684	571 246	386 879	428 270	428 487	301 168	327 334
Feb. - Fév.	127 791	92 344	129 315	87 370	59 902	82 636	553 700	415 403	547 659	421 124	308 598	412 385
März - Mars	121 580	82 805	136 221	77 158	56 302	91 072	480 819	340 544	599 383	362 890	260 440	458 147
Apr. - Avr.	175 296	99 313	152 813	114 133	67 171	101 245	510 107	346 022	581 844	379 132	273 937	433 341
Mai - Mai	150 925	89 228	135 549	101 491	58 233	89 064	530 213	319 726	579 125	399 061	235 184	451 733
Juni - Juin	164 809	109 494	136 964	111 663	72 489	86 694	569 806	388 502	596 591	438 052	301 048	444 478
Juli - Juil.	126 255	88 524		83 491	57 511		469 901	344 399		361 407	254 439	
Aug. - Août	77 277	79 080		50 928	52 790		332 963	312 031		251 530	246 461	
Sep. - Sep.	106 597	83 562		69 617	55 662		381 773	329 314		297 704	262 186	
Okt. - Oct.	136 022	98 497		90 132	65 920		476 267	391 760		366 770	319 829	
Nov. - Nov.	123 537	94 243		84 759	62 505		511 319	387 465		396 137	305 720	
Dez. - Déc.	112 959	102 201		78 820	68 783		415 785	416 131		331 933	311 478	
Total	1 569 071	1 118 225		1 049 502	743 760		5 803 899	4 378 176		4 434 227	3 380 488	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	886 424	572 118	779 348	591 755	380 589	509 395	3 215 891	2 197 076	3 332 872	2 428 746	1 680 375	2 527 418

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mols	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements		1970	1971	1970	1971	1970	1971
			1970	1971	1970	1971						
Jan. - Jan.	425 074	4 921	4 053	4 236	1 859	1 956	37 489	40 753	2 782	2 971	46 258	50 116
Feb. - Fév.	427 551	4 595	3 356	3 665	1 746	1 891	29 342	33 132	1 928	2 186	36 422	40 874
März - Mars	429 416	4 854	3 879	4 529	1 821	2 086	29 080	36 124	1 924	2 351	36 954	45 230
Apr. - Avr.	431 372	4 865	4 218	4 278	1 926	2 037	34 431	35 237	2 336	2 302	42 922	43 884
Mai - Mai	433 094	4 800	3 779	4 080	1 790	2 014	29 044	32 803	1 857	2 054	36 490	40 951
Juni - Juin	435 451	5 206	4 353	4 968	1 969	2 236	34 041	39 313	2 317	2 585	42 734	49 272
Juli - Juil.			4 548		2 061		38 527		2 644		47 800	
Aug. - Août			3 721		1 768		30 578		2 013		38 100	
Sep. - Sep.			3 885		1 915		30 783		2 015		38 643	
Okt. - Oct.			4 193		2 042		35 408		2 431		44 264	
Nov. - Nov.			4 164		2 096		33 111		1 993		41 374	
Dez. - Déc.			5 718		2 734		41 211		2 396		52 309	
Total			49 867		23 727		403 045		26 636		504 270	
Jan. bis Juni			23 638	25 756	11 111	12 220	193 427	217 362	13 144	14 449	241 780	270 327
Jan. à Juin												

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mols	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
	Jan. - Jan.	67 876	77 947	94 424	96 376	99 616	1 042,7	1 542,6	1 770,0	1 666,2	1 469,1
Feb. - Fév.	63 281	71 942	82 932	88 190	97 922	1 037,0	1 236,7	1 658,2	1 470,8	1 455,0
März - Mars	73 418	74 312	95 161	98 945	121 319	1 185,3	1 522,7	1 860,0	1 777,0	1 476,1
Apr. - Avr.	68 296	82 066	98 172	111 932	115 186	1 107,2	1 525,0	1 977,4	1 721,9	1 181,2
Mai - Mai	76 351	86 597	95 762	97 318	109 435	1 108,5	1 723,6	1 567,0	1 859,7	1 103,6
Juni - Juin	75 173	77 758	101 463	111 038	129 915	1 365,2	1 545,9	1 829,2	1 748,8	1 166,6
Juli - Juil.	73 028	97 168	114 247	113 539		1 113,0	1 739,3	1 874,7	1 918,6	
Aug. - Août	74 092	81 678	100 456	99 483		1 064,7	1 592,4	1 371,7	1 226,5	
Sep. - Sep.	68 218	80 377	105 764	106 686		1 058,6	1 303,2	1 964,2	1 458,7	
Okt. - Oct.	77 941	90 545	113 542	111 872		1 089,9	1 579,7	2 102,7	1 586,8	
Nov. - Nov.	77 305	83 406	99 887	106 684		1 248,9	1 541,6	1 721,8	1 388,7	
Dez. - Déc.	78 591	92 682	119 720	128 473		1 154,0	1 820,7	1 980,1	1 798,9	
Total	873 570	996 478	1 221 530	1 270 536		13 575,0	18 673,4	21 677,0	19 622,6	
Jan. bis Juni	424 395	470 622	567 914	603 799	673 393	6 845,9	9 096,5	10 661,8	10 244,4	7 851,6
Jan. à Juin										

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1970		1971			1970		1971		
	Jan. bis Juni Jan. à Juin	Apr. - Avr.	Mai - Mai	Juni - Juin	Jan. bis Juni Jan. à Juin	Jan. bis Juni Jan. à Juin	Apr. - Avr.	Mai - Mai	Juni - Juin	Jan. bis Juni Jan. à Juin
	Basel.....	39 533	8 006	7 450	8 554	46 070	2 822,5	318,2	246,2	258,3	1 569,3
Bern.....	37 146	9 293	8 153	9 711	51 846	345,2	59,1	57,5	58,4	356,1
La Chaux-de- Fonds.....	1 970	484	426	484	2 492	30,2	5,1	6,8	5,9	35,5
Genève.....	225 514	38 503	39 133	45 405	236 822	4 619,8	318,5	352,9	330,8	3 131,4
Lausanne.....	88 139	16 926	15 976	18 497	96 861	659,1	130,8	125,3	142,6	769,7
Neuchâtel.....	3 424	940	954	1 068	5 249	41,3	9,6	9,0	13,0	54,6
St. Gallen.....	9 809	2 159	2 131	2 062	11 993	74,6	14,6	15,4	20,6	85,4
Zürich.....	198 264	38 875	35 212	44 134	222 060	1 651,7	325,3	290,5	337,0	1 849,6
Total.....	603 799	115 186	109 435	129 915	673 393	10 244,4	1 181,2	1 103,6	1 166,6	7 851,6

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1968	1969	1970	1970			1971		Recettes
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	945 726	870 340	1 175 063	630 737	313 390	180 270	117 796	613 410	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	559 582	589 939	740 184	44 930	20 786	266 568	423 984	118 670	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	45 339	47 981	51 646	-	-	51 646	-	-	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	239 527	272 417	308 018	70 816	57 603	106 164	103 813	94 335	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer	1 362 408	1 482 537	1 688 027	364 498	433 962	436 257	529 814	419 920	Impôt sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer	274 775	320 005	625 036	162 095	160 240	177 642	136 740	177 786	Impôt sur le tabac
Biersteuer	27 250	28 137	29 191	5 765	8 380	8 878	6 426	6 317	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	3 454 607	3 611 356	4 617 165	1 278 841	994 361	1 227 425	1 318 573	1 430 438	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	1 037 937	1 115 399	1 116 667	276 265	274 191	289 264	289 464	294 031	Droits d'entrée
Tabakzölle	159 317	194 059	23 431	1 778	2 997	2 481	875	890	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	623 497	673 362	739 340	198 299	222 724	181 980	162 795	214 270	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	397 626	440 502	470 586	127 771	141 190	112 352	106 387	139 880	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	12 793	13 099	14 050	4 278	2 901	3 041	4 131	3 265	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	2 231 170	2 436 421	2 364 074	608 391	644 003	589 118	563 652	652 336	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	229 853	300 817	260 106	62 207	53 643	114 662	23 009	43 284	Autres recettes³⁾
Total	5 915 630	6 348 594	7 241 345	1 949 439	1 692 007	1 931 205	1 905 234	2 126 058	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	283 718	261 102	352 519	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	33 314	35 134	44 089	.	.	.	.	.	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	9 068	9 596	10 329	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	47 449	54 037	61 071	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<p>¹⁾ Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.</p> <p>²⁾ Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p>³⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>									

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	817 854	1 348 989	1 151 441	1 550 647	1 508 260	1 966 893	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	280 981	286 562	200 627	239 527	272 417	308 018	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	1 406 819	1 480 417	1 587 978	1 664 433	1 830 679	2 342 254	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	1 800 177	1 899 327	2 066 924	2 231 170	2 436 421	2 364 074	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	103 835	113 832	144 524	229 853	300 817	260 106	Autres recettes
Total	4 409 666	5 129 127	5 151 494	5 915 630	6 348 594	7 241 345	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	18,5	26,3	22,4	26,2	23,8	27,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,4	5,6	3,9	4,1	4,3	4,3	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	31,9	28,9	30,8	28,1	28,8	32,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	40,8	37,0	40,1	37,7	38,4	32,6	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,4	2,2	2,8	3,9	4,7	3,6	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1970				1971		Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Emission von Wertpapieren	47 462	42 671	30 758	77 707	75 261	57 899	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	9 160	9 937	7 374	10 743	11 927	15 034	Négociation de titres
Wechsel	2 978	2 729	2 996	3 113	3 323	3 064	Effets de change
Prämienquittungen .	13 667	15 102	16 354	14 102	13 036	18 078	Quittances de primes
Coupons (Diverse) .	121	297	40	364	91	93	Coupons (Divers)
Bußes usw.	47	80	81	136	175	167	Amendes, etc.
Rohertrag	73 435	70 816	57 603	106 165	103 813	94 335	Rendement brut

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1970				1971		Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Eingänge	885 067	702 800	414 742	542 419	980 001	822 839	Rentrées
Rückerstattungen ..	477 167	657 870	393 956	275 851	556 017	704 169	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	407 900	44 930	20 786	266 568	423 984	118 670	Rendement brut de l'impôt anticipé

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1968	1969	1970	1970			1971		Dépenses
				Quartal – Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Total	6 446,7	7 030,8	7 765,0	1 940,1	1 563,1	2 928,4	1 702,9	1 880,8	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾	659,0	725,1	779,5	176,3	170,7	301,6	138,4	190,7	dont: Dépenses d'admini- stration et d'exploit- ation ¹⁾
Subventionen	1 828,6	1 870,1	1 944,4	354,3	276,0	987,6	478,5	277,1	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 044,7	1 159,5	1 341,5	374,7	297,1	486,5	239,1	312,5	Immeubles et mobilier ²⁾

1) Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.
2) Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

55

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8
1971 ¹⁾	8 608,8	8 517,1	- 91,7	637,9	1 047,5	409,6		317,9	1 704,9

1) Voranschlag. – Budget.

56

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9

57

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Monat Mols	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1970	1971 ¹⁾	1970	1971 ¹⁾	1970	1971 ¹⁾	1970	1971 ¹⁾
	Jan. – Jan.	115,1	114,8	130,0	138,8	115,9	127,6	14,1	11,2
Feb. – Fév.	118,6	121,0	133,5	145,0	116,0	127,9	17,5	17,1
März – Mars	134,4	138,1	149,4	162,1	117,1	130,1	32,3	32,0
Apr. – Avr.	136,0	135,8	151,0	159,8	117,5	131,1	33,5	28,7
Mai – Mai	130,1	132,2	145,1	156,2	118,9	132,4	26,2	23,8
Juni – Juin	143,6		158,6		119,2		39,4	
Juli – Juil.	153,1		168,1		121,0		47,1	
Aug. – Août	135,7		150,7		121,3		29,4	
Sep. – Sep.	142,0		157,0		122,0		35,0	
Okt. – Oct.	143,2		158,2		121,3		36,9	
Nov. – Nov.	130,2		145,2		122,6		22,6	
Dez. – Déc.	132,8		147,8		123,8		24,0	
Total	1 614,8		1 794,6		1 436,6		358,0	
Jan. bis Mai Jan. à Mai	634,2	641,9	709,0	761,9	585,4	649,1	123,6	112,8

1) Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mols	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation 1)		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1970	1971 ²⁾	1970	1971	1970	1971 ²⁾
	Jan. – Jan.	237,8	179,8	223,9	251,1	13,9	- 71,3
Feb. – Fév.	205,9	221,9	237,3	227,8	- 31,4	- 5,9
März – Mars	220,2	252,7	197,9	271,0	22,3	- 18,3
Apr. – Avr.	223,0	231,6	237,3	260,7	- 14,3	- 29,1
Mai – Mai	217,3	239,2	196,1	216,2	21,2	23,0
Juni – Juin	176,8		212,0		- 35,2	
Juli – Juil.	226,2		249,5		- 23,3	
Aug. – Août	174,8		207,9		- 33,1	
Sep. – Sep.	230,0		223,7		6,3	
Okt. – Oct.	221,2		238,1		- 16,9	
Nov. – Nov.	239,2		232,1		7,1	
Dez. – Déc.	377,0		288,8		88,2	
Total	2 749,4		2 744,6		4,8	
Jan. bis Mai Jan. à Mai	1 104,2	1 125,2	1 092,5	1 226,8	11,7	- 101,6

1) Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

2) In den Monaten Januar bis November fehlen jeweils die Erträge einiger Kreistelephondirektionen als Folge des zweimonatlichen Taxbezuges. Im Dezember wird der fehlende Betrag geschätzt und transitorisch verbucht. – En raison de la perception bimestrielle des taxes téléphoniques, les produits de quelques directions d'arrondissement manquent pour janvier à novembre. Pour décembre, ce montant est estimé et comptabilisé dans un compte transitoire.

Finanzen und Steuern der Kantone und der größern Städte Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse - Résultats des comptes						Steuererträge - Rendements des Impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Rechn.-Compte 1969	Budget 1970	Rechn.-Compte 1970	Budget 1971	1969	1970	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾
	Kantone - Cantons									
Zürich.....	33 128	2 213	37 132	- 45 548	79 067	43 982	749 413	839 447	838 359	928 002
Bern ¹⁾	3 517	- 15 958	641	564	44 942	8 239	559 587	585 877	622 092	651 257
Luzern.....	98	- 5 394	- 164	- 7 616	2 121	.	107 680	121 557	123 038	137 931
Uri.....	- 133	- 1 815	- 72	- 2 438	1 200	1 523	11 175	13 071	12 444	14 487
Schwyz.....	118	- 198	7	- 481	- 290	- 192	22 052	24 939	26 349	29 605
Obwalden...	4	- 120	13	- 152	109	71	4 127	4 823	5 064	5 836
Nidwalden...	156	- 348	132	- 1 537	742	420	6 876	6 112	8 095	7 433
Glarus.....	337	- 1	217	- 639	1 170	174	25 190	26 390	28 435	28 435
Zug.....	4 701	181	4 341	53	14	528	26 769	31 847	30 799	36 061
Fribourg.....	4	- 6 273	- 6 390	- 7 082	632	.	62 767	66 700	74 101	82 851
Solothurn...	494	6 610	70	2 932	-	.	115 130	122 941	127 820	136 698
Basel-Stadt..	26 310	- 18 877	9 628	- 44 762	29 025	.	422 409	479 495	437 051	495 057
Basel-Land..	4 592	- 23 512	- 5 913	- 26 288	1 046	.	156 760	177 551	169 167	190 402
Schaffhausen	- 1 334	- 1 902	.	- 3 765	362	.	43 758	.	47 573	.
Appenzell AR	171	- 80	596	- 113	137	155	12 547	14 894	14 928	17 450
Appenzell IR	204	- 21	346	- 119	116	204	3 898	4 490	4 428	5 059
St. Gallen...	3 227	15	100	- 4 809	5 945	.	126 347	144 644	148 753	168 185
Graubünden.	4 190	- 2 253	372	- 12 958	- 1 505	.	83 976	101 624	93 401	112 484
Aargau.....	- 2 044	- 23 735	- 23 279	- 43 766	1 606	.	195 812	202 790	219 069	233 257
Thurgau.....	- 2 574	- 6 913	570	- 4 258	1 048	1 674	72 940	79 429	84 055	91 334
Ticino.....	6 181	- 2 597	33 357	- 1 726	- 325	- 1 962	138 963	173 820	163 835	202 797
Vaud.....	6 631	- 7 431	.	- 2 663	1 047	.	355 110	388 858	392 723	428 757
Valais ¹⁾	17 957	- 17 002	5 012	- 19 823	9 460	8 210	88 075	94 497	108 824	116 145
Neuchâtel...	221	- 938	1 495	- 1 382	2 473	5 151	111 749	121 618	120 679	131 113
Genève ¹⁾	35 566	- 738	33 348	7 607	30 021	.	475 985	583 701	567 132	610 983
Total.....	141 722	- 127 087	.	- 220 769	210 163	.	3 979 095	.	4 397 004	.
25 Städte - 25 Villes										
Zürich.....	-	73	.	1 387	39 947	.	474 920	.	474 920	.
Genève.....	12 600	248	22 779	212	2 866	.	123 505	127 930	123 505	127 930
Bern.....	109	325	410	- 6 560	354	1 010	131 566	137 577	134 048	140 230
Lausanne...	- 1 421	- 5 325	5 856	- 2 147	- 1 184	.	99 733	106 908	102 534	109 767
Winterthur..	288	249	.	195	11 671	.	72 440	.	72 440	.
St. Gallen....	1 483	- 1 459	.	- 1 897	4 679	.	51 488	.	52 068	.
Luzern.....	236	- 1 504	74	- 1 707	- 411	.	51 616	.	52 221	.
Biel.....	-	67	.	- 117	112	.	50 136	.	50 875	.
Chaux-de-Fds	2 997	- 797	.	- 711	- 196	.	27 673	.	28 003	.
Neuchâtel...	2 260	1 583	.	1 640	- 936	- 1 345	26 263	.	26 753	.
Fribourg ¹⁾ ...	3 360	1 112	1 122	1 044	- 81	.	18 122	20 113	19 177	21 269
Schaffhausen	- 1 016	- 1 939	.	- 1 830	- 1 283	.	21 217	.	21 231	.
Thun.....	1 440	- 769	- 819	- 912	-	.	20 779	20 824	21 129	21 163
Köniz.....	13	- 1 703	- 421	- 959	- 308	.	20 249	20 382	20 293	20 449
Chur.....	- 29	330	.	31	218	.	19 166	.	19 354	.
Olten.....	1 283	- 72	1 113	- 457	78	.	16 434	17 408	16 446	17 421
Zug.....	- 779	20	- 309	- 878	-	-	15 009	19 095	15 148	19 200
Lugano.....	61	-	.	-	1 780	.	20 772	.	20 772	.
Solothurn...	- 17	17	34	- 277	3 246	.	15 862	16 032	15 877	16 048
Grenchen...	26	- 219	9	- 1 153	- 4 623	.	19 469	20 406	19 478	20 414
Riehen.....	32	53	12	46	30	.	10 862	12 209	10 862	12 209
Montreux....	3 858	1 375	3 906	1 206	508	494	13 370	14 186	13 370	14 502
Wettingen...	43	-	4	-	-	.	8 165	9 803	8 165	9 803
Uster.....	3 649	-	.	-	8 600	.	15 800	.	15 800	.
Aarau.....	468	-	197	-	-	197	10 673	11 813	10 673	11 813
Total.....	30 944	- 8 335	.	- 13 906	65 087	.	1 355 289	.	1 365 460	.

¹⁾ Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Inbegriffen ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.

³⁾ Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

³⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Finanzvermögen und Schulden der Kantone und der größeren Städte Fortune financière et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Überschuß des Finanzvermögens ¹⁾ Excédent de la fortune financière ¹⁾			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ²⁾ Dettes internes ²⁾	
	Jahresende - Fin d'année			Jahresende-Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1968	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970
Kantone - Cantons									
Zürich	16 771	88 640	111 317	609 451	618 330	-	-	638 875	682 524
Bern	80 817	63 566	33 624	754 979	822 755	53 979	16 259	263	142
Luzern	159 518	187 304	.	284 129	.	10 559	.	43 119	.
Uri	19 559	19 655	18 582	41 250	41 250	7 444	1 478	24 971	28 932
Schwyz	25 230	29 679	35 658	49 096	59 500	7 721	-	2 130	2 377
Obwalden	1 218	2 265	2 954	30 013	30 270	803	304	1 987	1 995
Nidwalden	17 677	17 766	20 861	44 500	49 500	830	-	1 193	2 377
Glarus	1 003	3 312	6 873	7 000	9 500	-	-	20 026	20 527
Zug	12 588	11 990	8 304	91 433	87 453	1 422	1 395	2 155	2 692
Fribourg	171 779	197 097	.	304 220	.	44 325	.	43 532	.
Solothurn	2 920	4 239	.	120 100	.	-	.	201 592	.
Basel-Stadt	230 829	240 097	.	704 000	.	55 500	.	325 181	.
Basel-Land	152 716	181 254	.	200 250	.	11 843	.	81 460	.
Schaffhausen	68 548	68 737	.	83 800	.	3 563	.	50 783	.
Appenzell AR	3 186	3 666	2 589	8 000	8 000	629	2 129	4 862	8 290
Appenzell IR	5 829	5 158	3 670	5 000	5 022	6 780	6 204	1 593	2 264
St. Gallen	36 347	44 478	.	222 000	.	47	.	10 633	.
Graubünden	54 163	59 476	.	228 485	.	44 193	.	68 532	.
Aargau	97 856	108 375	.	269 000	.	10 529	.	63 044	.
Thurgau	13 306	10 106	.	89 500	.	46	.	37 571	.
Ticino	246 129	275 036	284 465	206 730	206 030	33 942	29 781	175 396	186 052
Vaud	272 792	290 489	.	618 007	.	93 760	.	26 900	.
Valais	81 215	62 285	55 666	185 980	188 140	3 798	4 068	6 559	6 390
Neuchâtel	30 341	38 822	59 953	183 014	209 980	-	-	75 777	82 150
Genève	432 573	422 050	.	631 220	.	3 137	.	178 889	.
Total	-2 165 948	-2 211 086	.	5 971 157	.	394 850	.	2 087 023	.
25 Städte - 25 Villes									
Zürich	14 051	42 160	.	1 005 385	.	11 769	.	726 072	.
Genève	101 891	62 472	.	537 071	.	-	.	73 519	.
Bern	92 034	104 259	118 911	527 353	561 846	4 073	2 132	53 159	76 288
Lausanne	189 052	185 723	.	535 362	.	400	.	3 556	.
Winterthur	22 455	40 470	.	64 558	.	-	.	130 801	.
St. Gallen	46 926	47 608	.	187 125	.	5 230	.	30 754	.
Luzern	15 302	17 050	.	116 013	.	1 369	.	61 524	.
Biel	29 931	32 326	.	203 209	.	3 528	.	2 749	.
La Chaux-de-Fonds	26 217	38 866	.	115 157	.	5 720	.	5 713	.
Neuchâtel	45 372	51 489	49 838	147 627	155 106	8 384	364	8 562	894
Fribourg	380	823	.	26 548	.	156	.	3 814	.
Schaffhausen	45 454	38 352	.	133 373	.	21	.	5 656	.
Thun	38 652	47 393	.	109 478	.	-	.	7 278	.
Köniz	28 664	33 335	.	83 303	.	77	.	2 284	.
Chur	26 702	29 293	.	81 897	.	10 604	.	3 079	.
Olten	23 038	23 025	.	34 553	.	-	.	12 435	.
Zug	63 790	66 052	67 690	71 132	79 148	11 040	6 161	3 250	2 597
Lugano	29 931	33 728	.	112 736	.	2 746	.	26 489	.
Solothurn	961	3 246	.	24 040	.	436	.	-	.
Grenchen	15 171	14 428	.	32 236	.	-	.	9 486	.
Riehen	20 835	24 513	.	2 845	.	-	.	116	.
Montreux	6 785	8 230	10 723	17 788	17 443	2 113	2 898	944	1 095
Wettingen	18 178	20 852	.	32 967	.	3 318	.	723	.
Uster	10 802	7 309	.	27 195	.	3 136	.	13 582	.
Aarau	16 002	15 424	16 476	30 576	33 737	469	491	4 430	4 509
Total	- 795 402	- 722 332	.	4 259 527	.	74 589	.	1 189 975	.

¹⁾ Aktiven des Finanzvermögens und der Fonds weniger Schulden.

Actifs de la fortune financière et de la fortune des fonds, moins les dettes.

²⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total
	Matières premières, produits mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens- d'équipe- ment	Biens de consom- mation		Matières premières, produits mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipe- ment	Biens de consom- mation	
1964	6 938	953	2 727	4 923	15 541	4 399	14	3 575	3 474	11 462
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19	4 018	3 843	12 861
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelebilanz Balance commerciale		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
	Jan. - Jan.	1 627,2	1 992,8	2 089,8	1 326,6	1 490,3	1 651,1	- 300,6	- 502,5	- 438,7
Feb. - Fév.	1 572,4	2 166,9	2 362,1	1 520,8	1 703,9	1 806,3	- 51,6	- 463,0	- 555,8
März - Mars	1 828,9	2 324,6	2 750,4	1 675,8	1 818,1	2 080,4	- 153,1	- 506,5	- 670,0
Apr. - Avr.	1 821,4	2 539,0	2 427,7	1 605,1	1 939,8	1 936,2	- 216,3	- 599,2	- 491,5
Mai - Mai	1 833,7	2 145,2	2 520,9	1 618,9	1 712,0	1 876,4	- 214,8	- 433,2	- 644,5
Juni - Juin	1 934,5	2 476,4		1 676,4	2 005,0		- 258,1	- 471,4	
Juli - Juil.	2 002,3	2 484,1		1 773,7	1 940,1		- 228,6	- 544,0	
Aug. - Août	1 732,4	1 972,8		1 322,7	1 449,5		- 409,7	- 523,3	
Sep. - Sep.	1 960,8	2 303,6		1 793,8	1 922,9		- 167,0	- 380,7	
Okt. - Oct.	2 245,0	2 538,1		2 008,1	2 063,8		- 236,9	- 474,3	
Nov. - Nov.	2 056,7	2 406,9		1 852,9	2 010,4		- 203,8	- 396,5	
Dez. - Déc.	2 168,6	2 531,8		1 934,9	2 093,7		- 233,7	- 438,1	
Total ¹⁾	22 734,4	27 873,5		20 009,1	22 140,3		- 2 725,3	- 5 733,2	
Jan. bis Mai ¹⁾	8 669,3	11 160,6	12 149,5	7 653,8	8 658,7	9 346,7	- 1 015,5	- 2 501,9	- 2 802,8

63

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 883
1970	31 264	2 920

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1970	1971	1970	1971
	1000 t			
Jan. - Jan.	2 013	1 988	191	180
Feb. - Fév.	2 024	2 193	204	205
März - Mars	2 280	2 594	214	256
Apr. - Avr.	2 642	2 703	263	256
Mai - Mai	2 664	2 649	232	238
Juni - Juin	2 958		267	
Juli - Juil.	2 995		271	
Aug. - Août	2 672		202	
Sep. - Sep.	2 806		261	
Okt. - Oct.	2 762		303	
Nov. - Nov.	2 627		263	
Dez. - Déc.	2 617		237	
Total	31 060		2 908	
Jahr - Année ¹⁾	31 264		2 920	
Jan. bis Mai	11 623	12 127	1 104	1 135
Jan. à Mai				

65

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	April Avril		Mai Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	346,3	362,6	338,5	362,6	1 698,9	1 833,6	Produits de l'agriculture et de la sylviculture
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	49,7	50,2	43,3	58,2	235,7	311,0	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel	201,3	222,4	208,1	219,3	989,2	1 082,3	Denrées alimentaires
Rohtabak	13,0	16,0	22,0	16,7	126,0	88,6	Tabacs bruts
Alkoholische Getränke	29,2	25,0	23,9	25,4	125,3	129,6	Boissons alcooliques
Forstwirtschaftliche Produkte	37,2	34,1	31,7	33,4	155,3	158,9	Produits de la sylviculture
Energieträger	115,2	176,1	123,3	172,0	509,9	752,3	Energie
Erdöl und Destillate	104,7	163,5	112,8	162,7	464,7	703,8	Huiles brutes et distillats
Textilien und Bekleidung ..	253,7	247,4	183,8	217,8	1 188,4	1 271,6	Textiles et habillement
Spinnstoffe	36,2	29,5	26,2	26,6	167,1	158,0	Matières textiles
Garne	23,2	22,0	23,3	21,4	113,3	115,0	Fils
Gewebe	30,7	31,3	24,5	30,8	141,4	153,9	Tissus
Bekleidung und Wäsche	97,1	100,3	62,4	81,6	454,9	507,3	Habillement et lingerie
Schuhe	20,0	21,1	19,7	22,7	121,9	132,0	Chaussures
Papier und Papierwaren ...	83,0	79,0	72,7	82,7	374,1	398,9	Papier et ouvrages en papier
Ausgangsstoffe	10,0	11,3	12,0	13,9	49,7	53,5	Matières de base
Papier und Karton	38,1	32,6	31,5	34,8	166,6	168,3	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	24,2	24,8	20,2	24,2	110,3	124,0	Livres, journaux, revues
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	94,2	88,9	75,5	86,4	403,3	430,6	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques
Häute, Felle, Leder	28,1	24,0	22,0	23,2	119,8	118,2	Peaux et cuirs
Kautschuk	31,5	31,0	23,9	30,0	128,1	147,9	Caoutchouc
Kunststoffwaren	34,3	33,8	29,7	33,3	155,2	164,5	Ouvrages en matières plastiques
Chemikalien u. verwandte Produkte	302,8	252,6	190,9	233,6	1 158,6	1 221,8	Produits des industries chimiques et connexes
Grundstoffe u. Verbindungen	199,5	155,4	100,1	138,8	706,3	756,0	Substances de base et composés
Pharmazeutika	30,2	32,8	25,2	29,3	138,3	143,5	Produits pharmaceutiques
Baustoffe, Keramik, Glas ..	49,2	49,4	43,0	51,0	207,4	235,7	Matériaux p.l. construction, céramique, verre
Metalle und Metallwaren ...	399,2	309,6	334,8	288,9	1 744,6	1 546,3	Métaux et ouvrages en métaux
Eisen und Stahl	200,3	133,0	157,3	119,6	863,0	664,1	Fer et acier
Nicht Eisenmetalle	84,5	61,4	83,1	55,3	399,8	319,4	Métaux non ferreux
Metallwaren	114,3	115,2	94,3	114,0	481,6	562,9	Ouvrages en métaux
Maschinen	430,6	407,7	350,0	396,3	1 855,0	2 028,5	Machines
Nichtelektrische Maschinen	254,9	252,0	203,3	248,2	1 105,9	1 232,9	Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate	175,6	155,7	146,7	148,1	749,1	795,6	Machines et appareils électr.
Fahrzeuge	273,3	266,7	223,8	428,2	1 095,3	1 441,6	Véhicules
Personenautomobile	157,8	166,3	116,0	135,9	623,0	748,3	Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	66,4	56,6	51,4	51,4	224,7	268,4	Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luftfahrzeuge	16,1	14,3	29,9	209,5	126,9	283,0	Avions

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	April Avril		Mai Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	149,9	112,4	108,4	125,1	600,0	613,7	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie
Optische Geräte	22,8	20,1	20,4	22,1	91,7	100,4	Instruments d'optique
Feinmechanische Geräte ...	20,1	21,3	17,8	19,4	85,3	103,9	Appareils de méc. de préc.
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie ...	71,3	34,9	37,6	47,9	263,8	234,4	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie
Bijouterie u. Edelmetallwaren	19,5	18,0	17,3	18,8	89,9	92,7	Bijouterie, ouvrages mét. préc.
Verschiedene übrige Waren	40,3	75,2	94,7	76,3	325,1	376,0	Autres produits divers
Möbel u. Kleintischlerwaren.	32,4	35,3	24,0	29,7	129,2	158,2	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie

66
Fortsetzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	April Avril		Mai Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
Metallindustrie	993,7	1 033,5	918,3	995,1	4 463,5	4 858,6	Industrie métallurgique
Maschinen, nicht elektrische	427,1	467,4	380,9	442,0	1 931,9	2 189,6	Machines non électriques
Maschinen, elektrische	112,5	121,0	109,4	118,9	519,1	571,4	Machines électriques
Instrumente, Apparate	95,0	94,9	82,7	94,8	412,1	454,1	Instruments, appareils
Uhren	218,2	212,1	217,3	207,4	981,2	999,2	Montres
Aluminium	23,9	22,0	23,7	23,0	107,3	108,2	Aluminium
Chemische Industrie	445,8	426,3	353,2	424,4	1 937,8	2 113,8	Industrie chimique
Pharmazeutika	86,2	81,2	63,8	78,4	356,7	392,8	Produits pharmaceutiques
Synthetische organische Farbstoffe	89,8	90,0	65,4	87,5	366,0	434,2	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie	19,6	17,7	16,8	20,0	89,0	92,0	Parfumerie
Chemikalien, andere	250,1	237,4	207,2	238,6	1 126,0	1 194,8	Produits chimiques, autres
Textilindustrie	172,0	167,3	142,6	155,8	790,2	843,3	Industrie textile
Chemiefasern u. -garne	46,9	46,4	42,6	46,3	208,3	228,7	Fils et fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	18,3	20,9	17,6	20,5	93,8	109,5	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien	1,6	1,6	1,5	1,5	7,4	7,6	Rubans en textiles
Garne aus Wolle	3,6	2,1	3,1	2,7	14,2	10,9	Fils de laine
Gewebe aus Wolle	5,7	4,3	5,4	5,6	26,4	22,8	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle	7,7	7,7	6,7	7,9	34,3	37,9	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	19,2	18,4	14,4	15,4	97,6	105,2	Tissus de coton
Stickereien	14,9	10,5	11,7	10,0	71,8	57,6	Broderies
Wirk- und Strickwaren	16,9	18,4	12,3	14,6	74,2	87,0	Bonneterie
Bekleidungswaren	13,4	13,7	7,5	10,2	61,4	65,6	Articles d'habillement
Hutgeflechte	1,8	1,8	1,3	1,3	9,6	9,6	Tresses à chapeaux
Schuhe	8,0	8,4	5,1	7,3	48,7	52,1	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	113,4	111,2	99,1	103,8	501,3	551,6	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	25,7	24,6	21,4	24,6	119,3	128,1	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	6,9	5,4	5,8	5,5	28,3	26,3	Lait conservé, farines pour enfants
Schokolade	6,8	6,1	5,5	6,3	29,1	33,7	Chocolat
Suppen, Bouillon	6,2	5,9	3,9	5,5	24,2	28,3	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	38,5	37,6	35,6	34,8	165,8	189,9	Tabacs manufacturés
Bücher, Zeitungen	13,8	15,9	12,0	16,8	63,5	73,7	Livres, journaux

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr – Importation						Ausfuhr	
	1969	1970	Mai		Jan. bis Mai – Jan. à Mai		1969	1970
			1970	1971	1970	1971		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	6 643 036	8 349 196	629 430	699 021	3 297 608	3 548 467	3 034 845	3 288 567
Frankreich	2 753 456	3 362 003	261 560	301 914	1 370 344	1 566 503	1 717 773	1 806 490
Italien	2 200 557	2 622 848	195 055	238 170	1 030 781	1 184 544	1 753 255	2 073 722
Niederlande	818 480	964 079	67 428	90 565	365 464	428 474	512 691	593 306
Belgien, Luxemburg	792 701	987 200	76 791	68 721	410 065	402 429	468 624	507 649
Österreich	956 551	1 250 650	89 984	108 943	472 188	548 509	1 004 789	1 151 744
Großbritannien	1 833 381	2 166 790	177 171	191 155	900 297	930 209	1 382 726	1 584 846
Dänemark, Grönland	296 179	356 200	27 446	30 215	143 031	166 377	427 254	416 847
Norwegen	118 042	136 939	9 917	9 983	51 395	51 045	251 661	281 105
Schweden	689 702	870 792	67 033	88 978	339 333	395 723	641 147	742 263
Portugal	85 626	103 079	7 833	10 008	41 128	50 966	217 991	257 160
Finnland	127 655	183 360	12 153	15 392	59 424	75 185	206 616	256 287
Island	-	15 077	2 146	78	5 112	913	-	6 834
Spanien	211 878	243 655	18 763	15 567	92 004	98 920	474 714	494 678
Griechenland	30 265	53 588	2 023	2 048	23 256	16 303	133 129	142 032
Türkei	68 096	72 350	5 292	3 236	29 992	32 601	139 556	117 735
Ostdeutschland	42 623	58 517	4 521	4 220	18 823	22 849	91 284	110 765
Polen	56 102	67 777	3 360	4 554	23 741	26 400	101 188	120 673
Tschechoslowakei	127 091	142 174	11 478	11 177	59 035	58 441	146 187	186 500
Ungarn	104 896	138 434	9 207	7 253	55 840	41 560	83 455	104 296
Bulgarien	16 203	17 628	1 851	1 703	6 002	6 672	62 977	53 337
Rumänien	32 032	37 700	2 100	3 664	10 907	16 043	105 311	113 309
Sowjetunion	85 411	115 064	11 635	11 368	50 998	43 393	154 116	214 736
Jugoslawien	97 227	115 172	8 195	7 148	45 970	37 878	224 664	274 699
Übriges Europa ¹⁾	43 371	44 019	3 976	3 846	18 470	19 572	85 041	59 410
Europa	18 230 561	22 474 291	1 706 348	1 928 927	8 921 208	9 769 976	13 420 994	14 958 990
Ver. Arab. Republik	25 514	21 833	2 671	1 867	11 551	11 269	62 367	87 867
Algerien	110 553	72 004	4 681	4 854	21 539	40 698	34 421	61 369
Rep. Kongo Kinshasa	6 377	4 349	359	1 024	1 078	5 603	28 449	38 056
Rep. Südafrika	38 157	58 894	8 464	3 721	23 982	12 255	256 791	313 359
Übriges Afrika	501 427	656 016	53 446	42 078	291 246	256 441	331 420	360 753
Afrika	682 028	813 096	69 621	53 544	349 396	326 266	713 448	861 404
Israel	74 413	80 504	9 229	8 032	46 102	47 029	154 754	156 112
Iran	42 912	44 034	2 304	2 986	21 193	23 936	112 271	202 344
Pakistan	14 029	18 447	969	787	6 855	4 789	74 121	77 294
Indien	65 484	57 558	4 441	5 416	26 901	22 737	93 469	92 519
Thailand	15 684	15 832	1 864	615	7 069	4 340	63 869	69 581
Malaysia	19 528	24 304	970	1 516	9 198	10 176	13 347	15 546
China (Volksrepublik)	78 082	78 071	5 287	5 192	35 480	27 021	62 333	89 402
Honkong	102 781	124 984	7 971	8 849	53 609	51 997	346 873	392 154
Japan	403 158	615 002	54 108	62 998	229 411	291 456	588 116	698 525
Philippinen	15 560	10 186	429	2 772	3 642	7 871	52 022	39 573
Republik Indonesien	32 452	46 069	2 547	3 328	16 480	13 969	59 352	34 096
Übriges Asien	198 373	206 933	18 378	21 788	71 637	100 854	563 536	545 186
Asien	1 062 456	1 321 924	108 497	124 279	527 577	606 175	2 184 063	2 412 332
Kanada	182 107	195 074	18 570	16 921	66 805	78 336	303 966	303 662
Ver. Staaten von Amerika	1 922 418	2 371 935	184 300	334 250	1 009 037	1 071 034	1 883 866	1 962 827
Mexiko	42 023	42 653	2 673	4 794	20 814	16 373	211 195	236 796
Kuba	5 941	7 193	514	360	2 939	3 326	40 849	52 575
Niederländische Antillen	241	159	-	5	122	29	14 073	16 137
Kolumbien	58 444	33 332	4 215	2 371	12 217	12 552	57 341	76 096
Venezuela	8 019	4 815	589	345	2 937	2 119	110 316	150 075
Brasilien	117 879	147 767	11 140	9 070	64 730	52 041	247 767	239 207
Uruguay	25 271	16 141	1 036	1 540	8 211	6 719	18 429	16 420
Argentinien	113 331	119 156	11 473	8 555	46 740	32 758	184 074	209 365
Chile	24 896	23 261	2 720	2 115	10 590	12 248	65 260	62 870
Peru	57 182	65 583	2 112	3 292	21 326	20 191	50 863	58 236
Übriges Amerika	139 085	179 510	15 715	19 039	73 267	100 967	223 226	219 116
Amerika	2 696 837	3 206 579	255 057	402 657	1 339 735	1 408 693	3 411 225	3 603 382
Australien und Ozeanien	62 479	57 587	5 702	11 469	29 222	38 372	279 331	304 160
Total	22 734 361	27 873 477	2 145 225	2 520 876	11 167 138	12 149 482	20 009 061	22 140 268
davon:								
EWG	13 208 230	16 285 326	1 230 264	1 398 391	6 474 262	7 130 417	7 487 188	8 269 734
EFTA	4 107 136	5 082 887	393 683	454 752	2 011 908	2 218 927	4 132 184	4 697 086

1) Bis Februar 1970 einschliesslich Island.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Mai		Jan. bis Mai - Jan. à Mai		1969	1970	Jan. bis Mai - Jan. à Mai		
1970 9	1971 10	1970 11	1971 12	13	14	1970 15	1971 16	
255 073	280 346	1 309 315	1 403 864	-3 608 191	-5 060 629	-1 988 293	-2 144 603	Allemagne occidentale
130 936	173 699	760 337	852 335	-1 035 683	-1 555 518	- 610 007	- 714 168	France
156 578	159 409	800 035	847 522	- 447 302	- 549 127	- 230 746	- 337 022	Italie
46 091	51 680	249 602	266 590	- 305 789	- 370 767	- 115 862	- 161 884	Pays-Bas
42 121	40 123	208 360	210 849	- 324 077	- 479 551	- 201 705	- 191 580	Belgique, Luxembourg
84 873	105 303	436 059	518 754	- 48 238	- 98 906	- 36 129	- 29 755	Autriche
122 893	141 238	622 163	692 906	- 450 655	- 581 944	- 278 134	- 237 303	Grande-Bretagne
33 072	39 742	173 073	174 393	131 075	60 647	30 042	8 016	Danemark, Groenland
19 952	29 279	101 326	133 100	133 619	144 166	49 931	82 055	Norvège
57 982	56 335	290 876	315 226	- 48 555	- 128 529	- 48 457	- 80 497	Suède
20 192	23 039	100 145	127 337	132 365	154 081	59 017	76 371	Portugal
19 052	27 730	100 481	117 160	78 961	72 927	41 057	41 975	Finlande
514	869	1 425	5 385	-	8 243	- 3 687	4 472	Islande
40 413	47 677	215 771	216 816	262 836	251 023	123 767	117 896	Espagne
10 299	14 758	56 698	75 693	102 864	88 444	33 442	59 390	Grèce
6 044	7 380	48 171	41 872	71 460	45 385	18 179	9 271	Turquie
9 233	6 568	38 263	37 380	48 661	52 248	19 440	14 531	Allemagne orientale
9 022	11 007	46 551	48 129	45 086	52 896	22 810	21 729	Pologne
12 572	12 603	49 645	52 910	19 096	44 326	- 9 390	- 5 531	Tchécoslovaquie
10 231	10 785	47 095	55 880	- 21 441	- 34 138	- 8 745	14 320	Hongrie
4 625	2 760	25 127	27 267	46 774	35 709	19 125	20 595	Bulgarie
6 577	5 578	55 474	35 691	73 279	75 609	44 567	19 648	Roumanie
14 778	15 052	72 784	79 080	68 705	99 672	21 786	35 687	Union soviétique
22 099	24 417	110 933	127 928	127 437	159 527	64 963	90 050	Yougoslavie
4 664	4 489	20 949	25 411	41 670	15 391	2 479	5 839	Reste de l'Europe ¹⁾
1 139 886	1 291 866	5 940 658	6 489 478	-4 809 567	-7 515 301	-2 980 550	-3 280 498	Europe
13 690	10 777	34 364	54 748	36 853	66 034	22 813	43 479	Rép. Arabe Unie
4 042	2 474	16 062	24 211	- 76 132	- 10 635	- 5 477	- 16 487	Algérie
3 101	3 474	14 101	17 424	22 072	33 707	13 023	11 821	Rép. du Congo Kinshasa
23 832	23 964	112 773	130 487	218 634	254 465	88 791	118 232	Rép. de l'Afrique du Sud
27 215	32 650	131 849	168 457	- 170 007	- 295 263	- 159 397	- 87 984	Reste de l'Afrique
71 880	73 339	309 149	395 327	31 420	48 308	- 40 247	69 061	Afrique
12 031	14 895	64 993	65 428	80 341	75 608	18 891	18 399	Israël
16 289	11 906	68 615	65 512	69 359	158 310	47 422	41 576	Iran
11 492	4 161	28 130	15 102	60 092	58 847	21 275	10 313	Pakistan
5 557	7 376	36 173	38 696	27 985	34 961	9 272	15 959	Inde
7 984	5 946	32 085	29 384	48 185	53 749	25 016	25 044	Thaïlande
1 074	1 787	6 621	10 418	- 6 181	- 8 758	- 2 577	242	Malaisie
7 198	4 176	35 081	25 200	- 15 749	11 331	- 399	- 1 821	Chine (Rép. popul.)
32 444	33 966	164 074	157 742	244 092	267 170	110 465	105 745	Hongkong
51 249	54 444	263 493	247 692	184 958	83 523	34 082	- 43 764	Japon
5 549	2 950	15 580	14 800	36 462	29 387	11 938	6 929	Philippines
1 750	4 122	14 427	15 771	26 900	- 11 973	- 2 053	1 802	République d'Indonésie
45 821	45 224	217 544	242 429	365 163	338 253	145 907	141 575	Reste de l'Asie
198 438	190 953	946 816	928 174	1 121 607	1 090 408	419 239	321 999	Asie
21 135	23 972	112 355	119 499	121 859	108 588	45 550	41 163	Canada
159 138	152 254	728 459	759 000	- 38 552	- 409 108	- 280 578	- 312 034	Etats-Unis d'Amérique
18 185	21 080	90 148	85 663	169 172	194 143	69 334	69 290	Mexique
692	1 933	31 311	14 524	34 908	45 382	28 372	11 198	Cuba
1 682	1 187	5 798	5 864	13 832	15 978	5 676	5 835	Antilles néerlandaises
8 303	8 071	26 278	31 525	- 1 103	42 764	14 061	18 973	Colombie
8 825	11 077	48 012	57 631	102 297	145 260	45 075	55 512	Venezuela
18 521	19 252	80 316	103 029	129 888	91 440	15 586	50 988	Brésil
1 003	1 119	7 004	5 129	- 6 842	279	- 1 207	- 1 590	Uruguay
16 686	14 710	84 959	73 061	70 743	90 209	38 219	40 303	Argentine
4 959	4 928	24 733	26 620	40 364	39 609	14 143	14 372	Chili
3 105	7 456	19 180	29 523	- 6 319	- 7 347	- 2 146	9 332	Pérou
13 374	23 986	89 713	97 431	84 141	39 606	16 446	- 3 536	Reste de l'Amérique
275 608	291 025	1 348 266	1 408 499	714 388	396 803	8 531	- 194	Amérique
26 203	29 220	118 134	125 208	216 852	246 573	88 912	86 836	Australie et Océanie
1 712 015	1 876 403	8 663 023	9 346 686	-2 725 300	-5 733 209	-2 504 115	-2 802 796	Total
630 799	705 257	3 327 649	3 581 160	-5 721 042	-8 015 592	-3 146 613	-3 549 257	dont:
358 530	423 535	1 825 548	2 084 261	25 048	- 385 801	- 186 360	- 134 666	CEE
								AELE

¹⁾ Jusqu'en février 1970 y compris Islande.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1970										
Apr. - Avr.	1 153	115	483	788	2 539	763	4	613	560	1 940
Mai - Mai	972	123	402	648	2 145	668	3	545	496	1 712
Juni - Juin	1 138	140	464	734	2 476	762	3	674	566	2 005
Juli - Juil.	1 074	142	507	761	2 484	688	4	681	567	1 940
Aug. - Août	910	131	330	602	1 973	523	4	480	443	1 450
Sep. - Sep.	1 019	139	388	758	2 304	690	4	628	601	1 923
Okt. - Oct.	1 097	136	493	812	2 538	735	4	641	684	2 064
Nov. - Nov.	1 070	127	436	774	2 407	722	3	672	613	2 010
Dez. - Déc.	1 064	132	565	771	2 532	685	4	798	607	2 094
1971										
Jan. - Jan.	956	114	382	638	2 090	641	2	540	468	1 651
Feb. - Fév.	1 010	126	460	766	2 362	701	2	585	518	1 806
März - Mars	1 134	164	517	935	2 750	786	3	686	605	2 080
Apr. - Avr.	993	176	458	801	2 428	720	3	661	552	1 936
Mai - Mai	975	172	641	733	2 521	716	2	632	526	1 876
1971 Jan. bis Mai ¹⁾	5 067	751	2 459	3 873	12 150	3 565	12	3 103	2 667	9 347
1970 Jan. à Mai ¹⁾	5 134	510	2 069	3 448	11 161	3 405	16	2 761	2 477	8 659

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1966	107	119	112	110	125	118
1967	107	123	112	110	130	122
1968	107	125	111	111	134	126
1969	112	127	117	114	136	127
1970	120	140	122	122	146	132
1970						
I	121	136	123	122	143	130
II	121	136	124	123	145	133
III	121	140	123	124	148	138
IV	120	145	126	126	151	135
1971						
I	117	143	127	125	152	138
II						
III						
IV						

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1966	131	129	147	140	128	148
1967	136	127	160	147	133	155
1968	146	149	177	162	148	179
1969	174	163	203	188	169	206
1970	202	204	226	216	183	220
1970						
I	193	182	213	203	167	202
II	215	213	224	225	184	224
III	192	190	223	210	177	211
IV	208	229	244	227	203	242
1971						
I	204	207	240	220	175	216
II						
III						
IV						

76

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
1967	15 165	469	252	3 005	1 820	248	135	305	111	2 170	23 680
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	289	210	335	139	2 490	26 940
1969 ¹⁾	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 ¹⁾	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
Ausgaben - Dépenses											
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	-	.	146	2 465 ²⁾	21 555
1967	17 786	421	82	1 295	285	8	-	.	163	2 600 ²⁾	22 640
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	-	.	185	2 700 ²⁾	24 590
1969 ¹⁾	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 ²⁾	28 630
1970 ¹⁾	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 ²⁾	34 690
Saldo - Solde											
1966	- 2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	- 44	- 490	530
1967	- 2 621	48	170	1 710	1 535	240	135	305	- 52	- 430	1 040
1968	- 2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	- 46	- 210	2 350
1969 ¹⁾	- 2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	- 50	- 290	2 270
1970 ¹⁾	- 5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	- 50	- 430	300

1) Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. - Montants arrondis à 10 millions de francs.

2) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1966: 1670 Mio Fr. 1968: 1740 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1967: 1625 Mio Fr. 1969: 2010 Mio Fr.
1970: 2280 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1970	7	563 116	659 535	75 532	19 393	462 230	688 880
1970							
Apr. - Avr.	7	42 927	57 101	11 205	23 313	37 619	59 665
Mai - Mai	7	34 807	39 137	10 813	29 796	32 513	52 081
Juni - Juin	7	51 518	57 810	10 351	33 855	35 353	59 934
Juli - Juil.	7	49 226	52 102	7 406	38 385	42 229	67 452
Aug. - Août	7	47 973	40 759	-1 543	44 056	34 855	46 017
Sep. - Sep.	7	50 702	55 111	1 595	41 242	40 727	44 167
Okt. - Oct.	7	50 380	66 400	1 510	26 732	43 854	64 824
Nov. - Nov.	7	47 181	57 410	6 007	22 510	41 220	61 012
Dez. - Déc.	7	59 230	74 305	11 958	19 393	49 644	83 319
1971							
Jan. - Jan.	7	46 959	66 694	18 829	18 487	32 249	46 612
Feb. - Fév.	7	38 246	55 115	17 018	18 636	30 289	53 759
März - Mars	7	47 577	64 247	24 652	26 618	43 375	60 786
Apr. - Avr.	7	42 738	56 395	4 367	17 328	34 738	46 799
Mai - Mai	7	35 396	43 985	10 811	19 550	31 314	49 301
Jan. bis Mai Jan. à Mai		210 916	286 436	75 677	19 550	171 965	257 257

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

2) Monatsende. - Fin de mois.

72

73

77

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Dispon- bilités au début de la période	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic '1)	Verfügbare Mittel Ende Mai 1971 Dispon- bilités à fin mai 1971
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
Mai 1971									
Bulgarien	1 018	3 091	171	3 262	6 230	149	6 379	2 772	673
Polen	15	3 590	1 041	4 631	6 618	997	7 615	2 978	9
Rumänien	2 304	3 142	587	3 729	5 229	823	6 052	3 500	3 481
Tschechoslowakei	3	8 516	1 339	9 855	8 282	2 222	10 504	650	4
Ungarn	2 251	6 171	2 632	8 803	7 670	1 529	9 199	877	2 732
Deutschland-Ost	11 597	3 743	1 372	5 115	2 677	1 559	4 236	34	12 510
Türkei, Konsolidierung ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Türkei, Konsortialhilfe ³⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ver. Arab. Republik ⁴⁾	140	1	-	1	-	-	-	-	141
Total	17 328	28 254	7 142	35 396	36 706	7 279	43 985	10 811	19 550
Januar bis Mai 1971 - Janvier à Mai 1971									
Bulgarie	5 750	14 262	2 055	16 317	23 778	2 543	26 321	4 927	673
Pologne	460	27 912	4 719	32 631	57 782	8 155	65 937	32 855	9
Roumanie	5 181	14 883	5 100	19 983	37 752	6 231	43 983	22 300	3 481
Tchécoslovaquie	4	52 959	9 890	62 849	60 304	11 085	71 389	8 540	4
Hongrie	1 317	42 693	10 483	53 176	47 471	11 257	58 728	6 967	2 732
Allemagne orientale	6 565	20 929	5 006	25 935	13 554	5 933	19 487	- 503	12 510
Turquie, consolidation ²⁾	-	-	-	-	295	-	295	295	-
Turquie, aide consortiale ³⁾	-	-	-	-	268	28	296	296	-
République Arabe Unie ⁴⁾	116	14	11	25	-	-	-	-	141
Total	19 393	173 652	37 264	210 916	241 204	45 232	286 436	75 677	19 550
<p>¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.</p> <p>²⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959. - Accord de Paris du 11 mai 1959.</p> <p>³⁾ Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965, 20. Oktober 1966 und 2. Juli 1970. - Accords de crédit du 3 décembre 1965, du 20 octobre 1966 et du 2 juillet 1970.</p> <p>⁴⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. - Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.</p>									

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suissees	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- index Indice général	Produktions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,2

75

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat	1968	1969	1970	1971
Januar	104,5	105,4	110,2	112,4
Februar	104,9	105,8	110,7	112,9
März	104,6	105,3	111,5	114,2
April	103,9	106,0	111,9	114,6
Mai	103,8	106,6	112,3	114,7
Juni	103,7	107,0	111,9	114,4
Juli	103,5	107,3	111,8	
August	103,5	107,3	111,6	
September ..	103,9	107,7	111,8	
Oktober	104,2	108,3	111,4	
November ...	104,5	109,3	112,0	
Dezember ...	104,7	109,9	112,2	
Mittel	104,1	107,2	111,6	

76

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1968	1969	1970	1971
Janvier	238,8	244,2	249,8	264,3
Février	239,2	244,7	249,8	265,4
Mars	238,3	244,2	250,3	267,0
Avril	238,1	243,8	250,1	267,3
Mai	238,8	244,9	252,6	270,2
Juin	239,0	246,0	253,7	270,4
Juillet	238,8	246,0	254,4	
Août	239,4	245,5	255,3	
Septembre ..	239,7	245,8	256,8	
Octobre	240,6	246,2	258,2	
Novembre ...	242,8	248,2	261,6	
Décembre ...	243,5	249,2	262,7	
Moyenne	239,8	245,7	254,6	

77

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1968	1969	1970	1971
Januar	167,6	171,4	183,5	198,9
Februar	167,0	172,1	184,7	199,1
März	166,6	172,0	184,5	199,3
April	166,6	172,1	186,1	199,1
Mai	167,4	175,0	188,5	201,5
Juni	167,6	175,6	189,0	
Juli	168,4	175,6	188,6	
August	168,4	175,6	189,7	
September ..	168,3	176,3	190,4	
Oktober	168,1	177,3	190,4	
November ...	168,2	177,8	190,8	
Dezember ...	169,6	180,6	193,6	
Mittel	167,9	175,0	188,5	

78

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1968	1969	1970	1971
Janvier	124,2	122,6	129,3	130,5
Février	123,8	122,9	128,7	130,7
Mars	123,7	123,0	128,9	130,8
Avril	123,0	122,8	129,0	130,6
Mai	120,3	122,1	129,5	135,1
Juin	120,6	124,5	130,5	
Juillet	118,6	120,5	128,1	
Août	118,9	119,9	127,4	
Septembre ..	120,1	121,7	128,7	
Octobre	120,9	122,6	129,0	
Novembre ...	121,9	128,1	129,6	
Décembre ...	122,8	129,0	130,7	
Moyenne	120,8	122,2	128,2	

79

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

Warenarten - Genre des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises importées	Indice général
1966	104,4	102,1	103,8
1967	104,9	102,2	104,1
1968	104,7	102,9	104,1
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1970			
Mai	110,5	116,7	112,3
Juni	110,3	115,8	111,9
Juli	110,2	115,7	111,8
August	110,0	115,4	111,6
September ..	110,3	115,3	111,8
Oktober	110,8	113,0	111,4
November ..	111,6	112,9	112,0
Dezember ..	111,8	112,9	112,2
1971			
Januar	112,1	113,1	112,4
Februar	112,6	113,4	112,9
März	114,1	114,6	114,2
April	114,4	115,0	114,6
Mai	115,0	113,7	114,7
Juni	114,8	113,4	114,4

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1967	105,7	109,4	109,6	92,2
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1970				
Mai	112,3	118,7	112,6	97,5
Juin	110,3	121,0	112,0	97,3
Juillet	110,4	120,8	112,1	97,4
Août	109,4	123,1	111,7	97,5
Septembre ..	109,6	124,7	112,2	97,2
Octobre	111,1	127,9	109,8	96,1
Novembre ..	111,5	128,9	110,6	96,7
Décembre ..	112,0	128,9	111,2	96,8
1971				
Janvier	113,2	129,7	111,7	96,9
Février	113,4	130,6	112,0	96,5
Mars	113,4	131,3	112,5	96,9
Avril	113,6	131,1	113,3	97,0
Mai	114,8	130,6	113,6	96,9
Juin	114,3	129,2	113,6	96,8

Warenarten

Genres des marchandises

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon - dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1966	111,1	100,9	136,7
1967	108,0	99,6	124,8
1968	109,0	99,7	129,0
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1970			
Mai	139,6	139,6	154,7
Juni	137,4	138,7	147,6
Juli	136,3	137,5	145,2
August	135,0	138,7	137,2
September ..	134,4	136,3	137,8
Oktober	131,1	132,7	131,4
November ..	132,4	135,7	130,0
Dezember ..	131,8	135,3	128,1
1971			
Januar	131,1	135,1	125,4
Februar	131,1	134,8	126,6
März	133,8	134,6	135,8
April	134,3	134,5	138,3
Mai	133,4	136,6	128,1
Juni	132,9	135,5	127,7

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1967	101,6	101,1	99,3	107,8
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1970				
Mai	110,7	106,5	100,2	118,2
Juin	112,5	106,5	100,1	118,2
Juillet	111,1	108,1	101,0	118,6
Août	111,3	108,3	100,8	119,2
Septembre ..	111,5	108,2	101,1	119,5
Octobre	112,2	108,5	101,1	119,8
Novembre ..	112,2	108,9	101,2	119,9
Décembre ..	112,8	108,9	101,8	120,5
1971				
Janvier	111,6	109,4	101,0	121,4
Février	112,9	109,6	100,9	128,3
Mars	115,4	113,7	101,3	130,4
Avril	117,0	113,8	101,4	130,2
Mai	117,0	114,0	101,4	131,2
Juin	117,9	114,0	101,5	131,2

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne 1963 = 100	Frankreich France	Deutschland-West Allemagne occidentale	Italien	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1966	96	91	113	114	110	149	112	114	114	122	133	118
1967	89	83	113	114	111	147	111	114	113	122	133	119
1968	88	100	113	117	117	150	99 ¹⁾	115	114	122	134	122
1969	96	108	116	122	121	162	102	119	119	123	140	128
1970	100	113	121	126	129	177	108	128	125	130	149	130
1970												
Mai - Mai	100	114	122	126	128	180	107	128	125	131	149	131
Juni - Juin	100	113	121	126	128	176	107	128	125	131	149	130
Juli - Juil.	100	114	121	127	129	176	108	127	125	131	150	130
Aug. - Août	100	113	121	126	130	176	108	128	125	131	149	129
Sep. - Sep.	101	113	121	127	130	176	108	128	125	128	150	129
Okt. - Oct	97	113	121	127	132	178	109	129	125	129	150	129
Nov. - Nov.	94	112	122	127	133	179	109	130	125	130	151	129
Dez. - Déc.	93	111	122	127	134	180	110	130	125	131	151	129
1971												
Jan. - Jan.	93	111	122	128	135	.	111	131	124	131	151	129
Feb. - Fév.	95	109	123	129	136	.	112	131	123	.	151	130
März - Mars	92	108	124	129	136	.	112	131	123	.	151	130
Apr. - Avr.	91	108	124	130	137	.	112	131	123	.	151	130
Mai - Mai	91	107	124	130	.	.	112	131	123	.	152	130
Juni - Juin	91	106	124	131	.	.	.	.	.	.	.	131

¹⁾ Ab 1968 neuer Index 1962 = 100. - Depuis 1968 nouvel indice, 1962 = 100.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September 1966 = 100 - Septembre 1966 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel Alimentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt-einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instruction et divertissements	Totalindex Indice général
1967	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,0	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1970										
Mai - Mai	106,4	106,8	104,3	131,6	116,6	102,4	112,8	111,3	108,3	111,8
Juni - Juin	107,5	106,8	104,9	131,6	119,0	102,4	112,8	111,3	108,3	112,3
Juli - Juil.	107,9	106,8	104,9	131,6	120,4	102,4	113,1	111,3	108,3	112,6
Aug. - Août	107,8	108,7	104,9	131,6	125,9	102,4	113,2	111,3	108,9	113,0
Sep. - Sep.	108,0	108,7	106,4	131,6	130,1	103,5	113,3	112,2	108,9	113,7
Okt. - Ct.	108,7	108,7	106,4	131,6	134,5	103,7	113,3	113,5	109,6	114,3
Nov. - Nov.	110,1	109,2	106,4	136,5	136,9	103,7	113,6	113,5	110,0	115,8
Dez. - Déc.	110,7	109,2	107,9	136,5	138,8	103,7	113,6	113,5	110,0	116,3
1971										
Jan. - Jan.	112,4	109,2	107,9	136,5	140,2	103,7	115,0	113,5	110,0	117,0
Feb. - Fév.	112,9	111,5	107,9	136,5	141,3	103,7	115,3	113,5	112,5	117,5
März - Mars	113,0	111,5	110,0	136,5	142,9	106,0	115,5	115,3	112,5	118,2
Apr. - Avr.	112,9	111,5	110,0	136,5	142,2	107,4	115,6	116,5	112,6	118,3
Mai - Mai	113,4	112,4	110,0	143,2	139,5	107,4	116,4	116,5	112,8	119,6
Juni - Juin	113,7	112,4	111,1	143,2	138,2	107,4	116,5	116,5	112,8	119,7

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	Deutschland-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1966	133	121	150	167	132	150	163	130	133	158	125
1967	138	125	153	172	135	156	166	134	137	165	129
1968	141	130	161	179	137	158	168	137	141	168	134
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	152	173	140
1970	150	145	180	201	146	170	181	148	159	185	145
1970											
Mai - Mai	149	144	179	200	145	169	181	148	157	184	145
Juni - Juin	149	145	180	201	146	170	181	148	158	184	145
Juli - Juil.	150	146	181	202	146	170	181	148	158	185	146
Aug. - Août	150	146	181	202	146	170	182	149	160	186	146
Sep. - Sep.	151	147	182	203	146	171	183	149	162	187	146
Okt. - Oct.	152	147	184	204	147	172	184	149	162	188	146
Nov. - Nov.	154	148	185	205	147	173	185	149	162	189	146
Dez. - Déc.	155	149	186	205	148	174	186	150	162	190	145
1971											
Jan. - Jan.	156	149	189	207	149	175	187	150	163	196	146
Feb. - Fév.	156	149	190	208	151	175	187	152	165	196	146
März - Mars	157	149	191	208	151	176	188	152	166	197	147
Apr. - Avr.	157	150	195	209	152	176	188	153	168	196	148
Mai - Mai	159	151	197	211	153	177	190	153	169	196	.
Juni - Juin	159	.	.	.	.	.	.	154	.	.	.

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l.Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1967	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1970										
Apr. - Avr.	112,7	84,7	134,4	150,3	97,2	162,7	222,2	137,3	312,4	186,1
Mai - Mai	114,9	80,9	133,9	150,3	97,1	162,7	222,2	137,8	321,8	188,5
Juni - Juin	113,5	81,5	138,0	150,3	97,1	162,7	223,4	138,9	323,4	189,0
Juli - Juil.	110,1	82,1	135,9	150,3	97,1	162,7	223,4	139,7	323,6	188,6
Aug. - Août	116,8	82,7	129,6	150,3	97,7	162,7	223,3	140,0	323,6	189,7
Sep. - Sep.	119,5	83,4	130,3	150,3	104,3	162,7	222,5	140,8	323,6	190,4
Okt. - Oct.	117,4	84,6	124,4	150,3	104,3	164,1	221,7	142,7	323,9	190,4
Nov. - Nov.	117,2	83,1	128,0	150,7	104,3	165,7	221,7	143,0	324,3	190,8
Dez. - Déc.	117,0	83,1	131,5	150,7	104,3	165,7	222,1	143,0	342,1	193,6
1971										
Jan. - Jan.	118,4	83,3	138,7	151,8	104,3	165,7	240,9	145,8	343,1	198,9
Feb. - Fév.	115,4	83,5	139,1	151,8	106,2	166,6	243,7	145,8	343,2	199,1
März - Mars	115,2	83,8	142,1	151,8	106,8	166,6	244,2	146,3	343,3	199,3
Apr. - Avr.	112,4	83,8	143,1	151,8	106,8	167,5	244,8	146,6	343,2	199,1
Mai - Mai	110,0	80,7	144,2	151,8	106,8	167,5	245,1	147,1	356,7	201,5

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch	Rind- vieh	Schweine	Eier	Weizen	Speise- kar- toffeln	Milch	Rind- vieh	Schweine	Eier	Weizen	Speise- kar- toffeln	Ge- müse	Ge- samt- index
	Lait	Bovins	Porcs	Oeufs	Fro- ment	Pom- mes de terre	Lait	Bovins	Porcs	Oeufs	Fro- ment	Pom- mes de terre	Lé- gumes	Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg								
	Preise in Franken – Prix en francs						Index – Indice 1948 = 100							
1967	53,39	387,81	346,70	25,51	69,60	28,07	141,0	131,6	90,1	72,8	111,4	117,9	132,0	123,6
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2
1970	54,83	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	144,3	141,8	91,1	74,5	111,4	126,1	147,4	128,2
1970														
Apr. – Avr.	54,55	404,00	345,30	26,10	69,60	33,70	143,6	136,9	89,7	77,5	111,4	153,2	167,2	129,0
Mai – Mai	54,95	405,80	349,50	25,20	69,60	37,60	144,6	137,6	90,8	74,8	111,4	170,6	144,9	129,5
Juni – Juin	54,95	409,20	349,70	23,50	69,60	40,30	144,6	138,7	90,9	69,6	111,4	183,0	156,1	130,5
Juli – Juil.	54,95	412,00	351,40	23,40	69,60	29,70	144,6	139,6	91,3	69,3	111,4	134,8	148,7	128,1
Aug. – Août	54,95	419,20	353,10	24,10	69,60	26,10	144,6	142,1	91,8	71,5	111,4	118,3	135,4	127,4
Sep. – Sep.	54,95	430,90	353,70	25,20	69,60	26,20	144,6	146,1	91,9	74,8	111,4	118,7	139,3	128,7
Okt. – Oct.	54,95	432,60	354,20	25,70	69,60	26,00	144,6	146,7	92,1	76,2	111,4	117,9	143,5	129,0
Nov. – Nov.	55,05 ¹⁾	422,50	355,70	26,00	69,60	27,20	144,9 ¹⁾	143,2	92,4	77,2	111,4	123,4	164,7	129,6 ¹⁾
Dez. – Déc.	55,05 ¹⁾	427,60	358,90	26,40	69,60	28,60	144,9 ¹⁾	144,9	93,3	78,2	111,4	129,7	170,7	130,7 ¹⁾
1971														
Jan. – Jan.	55,05 ¹⁾	428,40	358,10	24,40	69,60	30,40	144,9 ¹⁾	145,2	93,1	72,3	111,4	138,0	163,6	130,5 ¹⁾
Feb. – Fév.	55,05 ¹⁾	427,30	358,40	24,50	69,60	30,90	144,9 ¹⁾	144,8	93,1	72,7	111,4	140,3	166,0	130,7 ¹⁾
März – Mars	55,05 ¹⁾	423,90	356,60	25,20	69,60	32,50	144,9 ¹⁾	143,7	92,7	74,8	111,4	147,6	164,6	130,8 ¹⁾
Apr. – Avr.	55,05 ¹⁾	423,80	355,00	25,20	69,60	33,60	144,9 ¹⁾	143,7	92,3	74,6	111,4	152,5	154,0	130,6 ¹⁾
Mai – Mai	59,45 ¹⁾	436,70	350,00	25,10	69,60	34,20	156,4 ¹⁾	148,0	91,0	74,5	111,4	155,4	128,1	135,1 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	441	349	386	363
1967	423	468	439	503	.	.	468	374	414	388
1968	446	490	462	526	.	.	491	391	441	410
1969	471	519	489	563	.	.	521	414	469	434
1970	515	572	537	629	.	.	574	447	508	469
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	217	198	206	202
1967	229	233	231	226	.	.	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	.	.	242	222	236	228
1969	256	259	257	252	.	.	257	235	251	242
1970	280	285	283	282	.	.	283	254	272	261

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

90

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- liifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- liifiés
1939 = 100				
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	539	483	187	206
1968	265	513	194	214
1969	489	539	199	219
1949 = 100				
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1969				
März - Mars	2,4	3,6	4,4	3,7
Juni - Juin	0,4	0,1	4,5	3,7
Sep. - Sep.	0,6	0,1	4,5	3,8
Dez. - Déc.	0,6	0,1	4,1	3,9
1970				
März - Mars	3,1	7,4	4,8	7,7
Juni - Juin	1,1	0,2	5,5	7,9
Sep. - Sep.	1,7	0,3	6,6	8,0
Dez. - Déc.	2,1	0,1	8,1	8,0
1971				
März - Mars	4,7	8,5	9,8	9,1

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

92

Einkommensart Genre de revenus	1964	1965	1966	1967	1968	1969 ¹⁾	1970
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	29 415	32 090	34 315	36 525	38 760	41 490	.
Geschäftseinkommen	8 420	8 765	9 290	9 750	10 100	10 730	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto) ...	3 600	4 080	4 565	5 160	5 885	6 650	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen ..	2 385	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 260	1 230	1 440	1 470	1 825	1 995	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	375	310	340	345	450	480	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 115	1 240	1 400	1 490	1 630	1 795	.
Volkseinkommen	46 570	50 145	54 015	57 500	61 850	66 785	.
Indirekte Steuern	4 040	4 380	4 620	4 865	5 335	5 945	.
Abzüglich: Subventionen	520	590	610	660	865	815	.
Netto-Sozialprodukt.....	50 090	53 935	58 025	61 705	66 320	71 915	.
Abschreibungen	5 450	6 050	6 600	7 120	7 900	8 785	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	55 540	59 985	64 625	68 825	74 220	80 700	.
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	10,2	9,1	6,9	6,4	6,1	7,0	.
Revenu d'exploitation	9,2	4,1	6,0	5,0	3,6	6,2	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net).....	8,9	13,3	11,9	13,0	14,1	13,0	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques ..	5,8	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.
Impôts directs frappant les sociétés	25,4	- 2,4	17,1	2,1	24,1	9,3	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique)	- 2,6	- 17,3	9,7	1,5	30,4	6,7	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété.....	14,4	11,2	12,9	6,4	9,4	10,1	.
Revenu national	10,0	7,7	7,7	6,5	7,6	8,0	.
Impôts indirects	10,2	8,4	5,5	5,3	9,7	11,4	.
Moins: subventions.....	10,6	13,5	3,4	8,2	31,1	- 5,8	.
Produit national net	10,1	7,7	7,6	6,3	7,5	8,4	.
Amortissements.....	12,3	11,0	9,1	7,9	11,0	11,2	.
Produit national brut aux prix du marché	10,3	8,0	7,7	6,5	7,8	8,7	.
¹⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.							

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1966	1967	1968	1969 ¹⁾	1970 ¹⁾	1970 ²⁾				1971 ²⁾
						I	II	III	IV	I
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants										
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	37 770	40 525	42 990	46 340	50 465	46 630	48 420	48 355	58 455	51 525
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	7 655	8 240	8 725	9 625	10 540	10 440	10 465	10 560	10 695	11 850
Brutto-Inlandsinvestition	17 530	17 935	19 040	21 145	25 660	15 090	28 420	28 465	30 665	17 885
Export von Gütern und Diensten	19 890	21 275	24 060	27 615	30 835	30 845 ³⁾	34 305 ³⁾	36 670 ³⁾	34 680 ³⁾	34 120 ³⁾
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten.....	19 325	20 315	22 095	25 750	31 360	30 565 ⁴⁾	33 415 ⁴⁾	32 650 ⁴⁾	34 290 ⁴⁾	34 110 ⁴⁾
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 860	2 070	2 505	2 905	3 290	-	-	-	-	-
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland..	755	905	1 005	1 180	1 370	-	-	-	-	-
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	64 625	68 825	74 220	80 700	88 060	72 440	88 195	91 400	100 205	81 270
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,3	7,3	6,1	7,8	8,9	7,2	8,2	9,2	10,6	10,5
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales...	10,6	7,6	5,9	10,3	9,5	9,5	9,5	9,4	9,6	13,5
Formation intérieure brute de capital	2,8	2,3	6,2	11,1	21,4	26,3	21,5	20,3	19,8	18,5
Exportation de biens et de services	9,9	7,0	13,1	14,8	11,7	13,0 ³⁾	14,9 ³⁾	11,0 ³⁾	8,7 ³⁾	10,6 ³⁾
Moins: importation de biens et de services	6,4	5,1	8,8	16,5	21,8	26,8 ⁴⁾	26,6 ⁴⁾	18,4 ⁴⁾	15,7 ⁴⁾	11,6 ⁴⁾
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	17,7	11,3	21,0	16,0	13,3	-	-	-	-	-
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger...	7,1	19,9	11,0	17,4	16,1	-	-	-	-	-
Produit national brut aux prix du marché	7,7	6,5	7,8	8,7	9,1	6,3	8,7	10,1	10,8	12,2
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958										
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent-Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	2,9	1,8	4,2	5,4	3,5					
¹⁾ Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires. ²⁾ Auf Jahresbasis, ohne Saisonkorrektur. – Base annuelle, sans correction des variations saisonnières. ³⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger. ⁴⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.										

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Textilien Textiles	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuirs, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1965	108	103	106	114	113	112	125	108	112	100	106	115	108
1966	111	98	111	107	119	125	129	119	115	102	107	131	112
1967	115	96	111	101	121	128	141	120	109	106	112	138	116
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1969													
I	115	109	122	99	122	138	156	161	91	99	121	124	121
II	130	109	118	114	129	152	158	156	132	119	131	142	132
III	135	95	108	110	127	142	153	160	140	119	138	139	133
IV	127	109	122	133	136	176	163	171	125	130	139	189	141
1970													
I	123	106	122	108	133	151	171	167	88	127	144	127	134
II	143	105	124	125	144	168	177	173	152	134	153	152	147
III	141	93	104	114	134	150	169	169	138	121	149	142	141
IV	132	109	123	138	137	190	182	175	145	126	160	187	151
1971 ²⁾													
I	131	104	122	116	128	161	179	173	95	130	149	135	138
II													
III													
IV													

94

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau. ²⁾ Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements		
In Millionen Franken - en millions de francs					Index - Indice 1950 = 100				
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6	
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1	
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2	
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4	
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6	
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1	
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2	
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0	
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7	
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7	
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5	
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6	
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7	
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2	
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5	
1970	5 997	10 279	6 059	16 276	775,8	740,6	677,0	753,2	
1971 ³⁾	7 710	12 965	7 830	20 675					

95

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. - Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1968	1969	1970	1971
	1969	1970	1971	1969	1970	1971				
Jan. - Jan.	1 022	981	962	1 397	2 963	2 050	}	}	}	}
Feb. - Fév.	826	1 156	970	2 151	2 100	2 147				
März - Mars	2 261	1 829	2 063	2 245	2 549	1 662				
Apr. - Avr.	1 703	2 559	2 323	1 921	2 935	1 660				
Mai - Mai	1 990	2 071	1 304	1 863	1 757	1 654				
Juni - Juin	1 686	2 224		2 822	2 847					
Juli - Juil.	1 542	1 546		2 889	2 171					
Aug. - Août	1 851	1 110		2 062	2 264					
Sep. - Sep.	1 947	1 778		2 501	1 715					
Okt. - Oct.	2 451	2 255		3 289	1 997					
Nov. - Nov.	1 771	2 451		2 671	2 517					
Dez. - Déc.	1 413	2 338		3 629	2 018					
Total	20 463	22 298		29 440	27 833		3 201	3 454	3 666	
Jan. bis Mai	7 802	8 596	7 622	9 577	12 304	9 173				
Jan. à Mai										

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1969	2 096	264	48	231	109,0	140,0	11,8	260,8	254
1970	2 071	271	50	235	112,3	152,8	11,4	276,5	269
1970 Apr. - Avr.	2 152	295	56	252	115,6	165,2	13,2	294,0	286
1970 Mai - Mai	2 489	263	53	247	134,7	147,6	12,0	294,3	286
1970 Juni - Juin	2 444	284	51	256	132,2	159,6	11,0	302,8	295
1970 Juli - Juil.	2 424	269	58	250	131,1	150,6	12,2	293,9	286
1970 Aug. - Août	2 297	267	52	242	124,3	152,5	11,3	288,1	281
1970 Sep. - Sep.	2 025	257	45	224	109,5	149,6	10,2	269,3	262
1970 Okt. - Oct.	1 893	269	52	228	102,4	152,6	12,4	267,4	260
1970 Nov. - Nov.	1 598	291	44	225	89,6	162,7	10,4	262,7	256
1970 Dez. - Déc.	1 672	286	49	227	93,7	162,8	11,8	268,3	261
1971 ²⁾ Jan. - Jan.	1 855	263	46	221	104,5	151,0	10,5	266,0	259
1971 ²⁾ Feb. - Fév.	1 813	266	49	223	102,4	154,2	11,2	267,8	261
1971 ²⁾ März - Mars	2 124	322	55	265	120,3	187,2	13,9	321,4	313
1971 ²⁾ Apr. - Avr.	2 242	277	47	243	125,9	160,2	11,1	297,2	289
1971 ²⁾ Mai - Mai	2 539	274	54	255	152,5	159,4	12,5	324,4	316

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1969	1970	1971	1969	1970	1971
	1969	1970	1971	1969	1970	1971						
Jan. - Jan.	467	485	517	304	333	350	2 273	2 420	2 603	31	- 51	41
Feb. - Fév.	444	475	495	296	319	339	2 129	2 250	2 378	56	107	- 116
März - Mars	470	486	545	323	359	389	2 244	2 386	2 643	137	209	- 183
Apr. - Avr.	437	495	478	338	380	375	2 078	2 320	2 246	- 140	192	103
Mai - Mai	432	447		359	377		2 086	2 174		595	527	
Juni - Juin	447	482		367	395		2 097	2 230		694	990	
Juli - Juil.	427	452		371	399		2 086	2 184		904	1 068	
Aug. - Août	408	436		358	380		2 059	2 177		519	1 081	
Sep. - Sep.	472	478		366	385		2 129	2 252		92	1 030	
Okt. - Oct.	504	515		365	384		2 287	2 425		- 182	589	
Nov. - Nov.	486	520		344	377		2 284	2 419		- 97	217	
Dez. - Déc.	484	511		339	358		2 461	2 533		- 114	66	
Total	5 478	5 782		4 130	4 446		26 213	27 770		2 495	6 025	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.

Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
	März - Mars	129	126	133	137	135	99,1	98,0	97,6	98,1	96,5
Juni - Juin	128	128	135	138		99,5	98,5	98,4	98,1	
Sep. - Sep.	128	131	136	137		99,0	98,6	98,3	97,5	
Dez. - Déc.	127	132	137	137		98,1	97,9	98,1	96,6	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimentation, fourrage	Textil- industrie Industrie textile	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1967	99,2	95,9	96,8	96,9	99,1	101,7	101,1	97,2	101,3	67,6
1968	98,2	94,5	95,1	95,3	96,2	101,7	104,5	97,5	101,5	67,9
1969	97,2	93,6	94,9	94,8	94,4	101,4	109,4	97,3	105,5	67,1
1970										
März - Mars	95,4	93,4	95,3	96,7	94,3	101,2	109,9	96,7	107,1	85,7
Juni - Juin	95,3	92,2	93,4	97,4	95,0	101,7	111,2	96,8	107,1	96,7
Sep. - Sep.	95,3	90,3	91,6	97,1	93,5	101,7	112,0	96,4	106,6	95,2
Dez. - Déc.	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4
1971										
März - Mars	96,5	88,6	88,8	96,2	93,4	100,6	112,5	95,6	104,6	93,1

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	761	494	314	545	313	199	3 504	4 180	4 102
Feb. - Fév.	594	393	258	422	247	139	3 826	4 451	4 322
März - Mars	393	249	190	178	130	84	3 926	5 132	4 115
Apr. - Avr.	298	192	162	134	83	59	4 147	5 226	4 096
Mai - Mai	236	163	137	95	59	46	4 460	5 259	4 061
Juni - Juin	244	151	128	92	36	44	4 686	5 269	3 925
Juli - Juil.	195	120		60	26		4 650	5 036	
Aug. - Août	201	131		62	34		4 706	4 808	
Sep. - Sep.	247	131		86	45		4 804	5 024	
Okt. - Oct.	286	167		101	59		4 649	4 885	
Nov. - Nov.	306	191		121	74		4 283	3 842	
Dez. - Déc.	352	241		198	143		3 787	4 216	
Mittel Moyenne	343	219		175	104		4 286	4 777	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

Berufsgruppen	1970	1971			Groupes de professions
	Juni - Juin	Apr. - Avr.	Mai - Mai	Juni - Juin	
Nahrungs- und Genußmittel:	-	1	1	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	-	-	-	2	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	-	1	-	3	Habillement
Metallbearbeitung	-	2	1	2	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	1	2	2	3	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	-	3	-	-	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	-	7	8	1	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe	11	17	13	13	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	24	26	21	20	Divers
Total	36	59	46	44	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

99

100

101

102

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾

Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen

Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

103

Monat Mols	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	297,5	314,8	338,4	375,3
Feb. - Fév.	250,1	266,9	290,9	316,5
März - Mars	306,4	331,5	368,0	359,9
Apr. - Avr.	314,6	327,5	327,8	401,2
Mai - Mai	294,8	341,4	363,6	388,3
Juni - Juin	298,2	305,1	330,1	
Juli - Juil.	287,1	306,9	329,6	
Aug. - Août	270,5	293,0	309,7	
Sep. - Sep.	278,8	289,7	314,3	
Okt. - Oct.	296,7	320,7	370,4	
Nov. - Nov.	353,3	381,6	391,5	
Dez. - Déc.	449,1	483,7	524,3	
Mittel Moyenne	307,3	329,4	354,1	

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

104

Monat Mols	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1970	1971 ²⁾	1970	1971 ²⁾
Jan. - Jan.	19,6	19,8	3,21	3,17
Feb. - Fév.	18,2	18,1	3,27	3,39
März - Mars	19,8	19,1	3,66	4,17
Apr. - Avr.	19,1	19,6	3,84	3,65
Mai - Mai	18,0	17,9	3,63	3,79
Juni - Juin	18,8		4,21	
Juli - Juil.	19,6		4,25	
Aug. - Août	19,0		3,57	
Sep. - Sep.	19,0		4,13	
Okt. - Oct.	19,8		4,33	
Nov. - Nov.	19,8		4,06	
Dez. - Déc.	20,1		3,47	
Total	230,8		45,63	
Jan. bis Mai Jan. à Mai	94,7	94,5	17,61	18,17

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.
Wagons complets, envois de détail, transports postaux.
²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe - Trafic de l'entreprise des PTT

105

Monat Mols	Adressierte Briefpost Poste aux lettres (envois adressés)		Paketpost Colis postaux		Telephonverkehr - Trafic téléphonique				Telexverbindungen Communications télex ¹⁾	
					Ortsgespräche Conversations locales		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾			
	In - en 1000									
	1970	1971 ²⁾	1970	1971 ²⁾	1970	1971 ²⁾	1970	1971 ²⁾	1970	1971 ²⁾
Jan. - Jan.	392 060	404 213	9 111	9 058	85 454	94 976 ³⁾	290 424	317 153 ³⁾	14 093	15 979
Feb. - Fév.			9 048	9 110	92 436	87 612 ³⁾	324 555	290 364 ³⁾		
März - Mars			9 984	10 564	81 058	90 587 ³⁾	293 805	322 366 ³⁾		
Apr. - Avr.			10 996	10 586	94 707	85 276 ³⁾	339 675	291 773 ³⁾		
Mai - Mai			9 527	9 859	80 244	93 000 ³⁾	281 931	326 500 ³⁾		
Juni - Juin	367 818		10 549		63 145		219 891		16 135	
Juli - Juil.			9 369		77 498		274 674			
Aug. - Août			8 400		58 630		229 194			
Sep. - Sep.	379 270		10 091		85 579		316 122		15 416	
Okt. - Oct.			11 373		83 259		291 747			
Nov. - Nov.	431 975		11 355		95 395		339 585		15 688	
Dez. - Déc.			15 798		90 472		304 140			
Total	1 571 123		125 601		987 877		3 505 743		93 219	
Jan. bis Mai Jan. à Mai			48 666	49 177	433 899	451 451 ³⁾	1 530 390	1 548 156 ³⁾		

¹⁾ Taxminuten. - Minutes taxées. ²⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.
³⁾ Vorübergehende Verschlebung wegen Einführung des zweimonatlichen Taxbezuges. - Décalage dû à la perception bimestrielle des taxes.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

106

Monat Mols	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	448,6	408,4	444,1	22,4	22,8	13,6	471,0	431,2	457,7
Feb. - Fév.	475,2	463,5	521,7	22,7	19,9	21,7	497,9	483,4	543,4
März - Mars	600,6	654,3	586,2	29,3	19,1	23,5	629,9	673,4	609,7
Apr. - Avr.	649,5	777,7	879,6	33,1	24,5	29,8	682,6	802,2	909,4
Mai - Mai	804,4	838,3	861,9	28,2	21,6	27,0	832,6	859,9	888,9
Juni - Juin	922,9	919,5	995,5	28,6	26,9	29,6	951,5	946,4	1 025,1
Juli - Juil.	957,4	942,2		30,0	33,2		987,4	975,4	
Aug. - Août	742,1	833,4		27,2	25,5		769,3	858,9	
Sep. - Sep.	750,4	695,7		32,2	28,7		782,6	724,4	
Okt. - Oct.	495,9	816,9		20,1	26,8		516,0	843,7	
Nov. - Nov.	431,2	650,5		13,7	28,3		444,9	678,8	
Dez. - Déc.	429,1	619,9		21,8	27,2		450,9	647,1	
Total	7 707,3	8 620,3		309,3	304,5		8 016,6	8 924,8	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	3 901,2	4 061,7	4 289,0	164,3	134,8	145,2	4 065,5	4 196,5	4 434,2

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

107

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées				Betten- besetzung (¹⁾) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1967	7 975	196 560	3 201	5 914	9 115	13 211	18 937	32 148	1 470	35
1968	8 052	200 947	3 306	6 013	9 319	13 499	18 985	32 484	1 526	35
1969	8 080	204 029	3 435	6 273	9 708	14 016	19 707	33 723	1 604	36
1970	8 085	208 299	3 497	6 847	10 344	14 272	21 345	35 617	1 555	37
1970										
Apr. - Avr.	7 176	200 423	235	372	607	961	1 182	2 143	135	27
Mai - Mai	6 848	200 574	284	603	887	1 004	1 506	2 510	139	31
Juni - Juin	7 547	231 907	306	716	1 022	1 159	2 056	3 215	135	41
Juli - Juil.	7 843	252 187	401	1 094	1 495	1 815	3 213	5 028	126	61
Aug. - Août	7 858	253 605	397	1 233	1 630	1 732	3 711	5 443	123	66
Sep. - Sep.	7 673	233 004	405	821	1 226	1 510	2 209	3 719	122	47
Okt. - Oct.	6 717	183 860	335	427	762	1 215	1 037	2 252	133	27
Nov. - Nov.	5 592	145 218	187	226	413	652	563	1 215	133	15
Dez. - Déc.	6 562	178 113	194	293	487	760	1 183	1 943	119	24
1971										
Jan. - Jan.	6 517	202 719	224	301	525	993	1 354	2 347	125	29
Feb. - Fév.	6 557	206 234	256	315	571	1 230	1 330	2 560	123	35
März - Mars	6 781	212 496	264	379	643	1 176	1 638	2 814	138	34
Apr. - Avr.	7 191	213 701	278	520	798	1 070	1 794	2 864	127	36
Mai - Mai	6 850	200 007	291	592	883	1 035	1 479	2 514	136	31
1971 Jan. b. Mai	.	.	1 313	2 107	3 420	5 504	7 595	13 099	649	.
1970 Jan. à Mai	.	.	1 272	2 038	3 310	5 430	7 373	12 803	663	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1968	76 175	18 525	18 354	23 684	37	14 750	34 000	3 515	179 848	6 187	34	402
1969	75 957	35 856	7 777	17 762	24	12 150	34 000	3 633	179 613	2 719	20	508
1970	76 369	39 456	16 862	6 847	14	8 675	34 000	3 728	184 601	2 710	15	855
1971												
Janvier.....	73 444	45 257	19 595	4 275	17	-	34 000	3 832	179 097	3 984	1 177	750
Février.....	73 392	43 219	25 863	3 329	19	-	34 000	3 832	179 025	7 079	13	743
Mars.....	73 334	40 659	25 908	2 945	22	3 075	34 000	3 832	180 516	5 526	13	672
Avril.....	74 584	41 448	23 210	2 467	328	6 075	34 000	3 832	182 452	7 106	28	665
Mai.....	79 581	47 724	19 962	5 551	120	275	34 000	3 832	194 446	2 037	8	1 051
Juin.....	79 187	37 305	25 946	1 733	20	15 550	34 000	3 832	194 298	9 168	23	1 163

Banque Nationale de Danmark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Compte de con- solidation de l'Etat	Corres- pondants à l'étranger
1968	68	2 495	1 141	607	1 900	5 901	5 444	634	2 481	.	191
1969	666	2 682	1 825	882	1 850	7 832	5 816	699	4 736	.	163
1970	484	2 816	2 436	921	1 800	7 249	5 387	500	6 247	.	167
1971											
Janvier.....	484	2 785	2 404	343	1 800	7 184	5 091	449	6 378	.	176
Février.....	484	3 061	2 185	449	1 800	7 223	5 062	505	7 311	.	164
Mars.....	484	3 443	3 008	345	1 750	6 965	5 061	402	8 502	.	161
Avril.....	484	2 545	1 725	426	1 750	7 351	5 133	389	6 987	.	204
Mai.....	484	2 172	2 046	452	1 750	7 584	5 156	340	7 274	.	175
Juin.....	484	2 172	2 291	716	.	7 809	5 289	1 076 ¹⁾	1 182 ²⁾	3 866	166

¹⁾ Après inclusion des comptes de virements postaux.

²⁾ Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux.

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- fordere- ungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf ¹⁾	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									ins- gesamt	davon Kredit- institute	
1968	17 881	18 351	3 969	2 139	875	1 349	1 688	32 499	21 255	17 579	365
1969 ²⁾	14 700	13 338	1 699	11 425	2 797	2 551	1 031	34 617	21 089	16 890	472
1970	14 340	37 912	1 992	14 152	1 682	2 818	760	36 480	29 618	26 231	380
1971											
Januar.....	14 338	39 221	1 925	16 566	1 580	1 524	728	35 659	30 840	26 830	288
Februar.....	14 335	42 095	2 020	14 266	3 124	911	532	36 001	30 939	26 108	394
März.....	14 332	45 417	2 020	14 868	1 124	167	807	36 150	32 769	25 526	289
April.....	14 520	48 266	2 020	12 087	207	303	1 136	37 255	29 519	24 467	407
Mai.....	14 540	56 178	2 020	7 908	46	100	1 161	38 065	32 603	26 650	630
Juni.....	14 580	49 225	2 020	17 704	375	476	1 190	37 819	38 090	30 923	622

¹⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

²⁾ Ab Oktober 1969 Aufwertung der DM auf der Basis von 0,242 806 25 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1968	3 388,0	3 400,0	3 367,2	34,0	533,5	121,3	13,2	289,7	141,9
1969	3 460,7	3 500,0	3 429,8	72,7	469,1	92,2	13,2	231,9	144,9
1970	3 501,3	3 700,0	3 666,4	35,3	680,0	99,5	17,5	225,6	162,7
1971									
January	3 301,3	3 500,0	3 481,9	19,8	646,0	204,9	14,8	244,9	202,0
February	3 455,0	3 700,0	3 651,7	50,0	629,5	141,1	16,0	200,6	187,4
March	3 389,9	3 700,0	3 637,7	64,0	598,6	200,6	14,4	195,1	237,6
April	3 411,9	3 700,0	3 644,4	57,2	604,8	204,3	17,2	168,8	254,4
May	3 328,4	3 650,0	3 634,2	17,3	721,5	159,3	12,8	221,0	242,4
June	3 375,4	3 725,0	3 684,1	42,3	670,1	264,5	15,2	260,0	279,9

108
Fortsetzung
Suite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises convertibles	Devises non convertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1968	78 343	.	12	155 964	574	6 791	2 806	226 558	13 295	8 532
1969	87 792	.	12	205 156	574	7 982	473	253 191	16 420	13 022
1970	115 994	4 848	12	196 864	574	9 118	1 400	273 880	57 007	11 299
1971										
Janvier	125 474	4 752	12	176 642	574	9 125	1 336	253 382	72 258	7 153
Février	124 721	4 860	12	172 765	574	9 152	2 028	254 603	61 816	14 390
Mars	129 467	4 173	10	159 083	574	9 152	2 336	256 726	64 966	2 496
Avril	132 114	4 039	10	152 350	574	9 152	2 299	259 932	60 683	3 463
Mai	140 805	4 179	10	152 456	574	9 153	2 137	263 193	64 717	12 330
Juin .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif	
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilité des changes	Portefeuille d'effets	Avances sur titres	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
								Total	dont établissements astreints à la constitution de réserves
1968	4 322	16 117	1 216	49 561	142	8 728	71 104	13 215	8 114
1969	4 863	15 238	1 368	60 045	130	8 349	72 398	17 394	5 262
1970	4 863	21 392	3 407	51 857	60	7 101	75 621	15 134	7 662
1971									
Janvier	4 863	22 174	4 321	51 450	60	8 902	73 839	18 758	11 449
Février	4 863	22 792	4 291	49 373	60	8 902	72 666	18 942	11 569
Mars	4 863	23 255	4 319	48 331	55	8 902	71 473	19 318	12 153
Avril	4 863	23 720	4 275	48 839	57	8 739	73 073	19 057	11 755
Mai	4 863	24 192	4 256	50 443	57	8 207	72 020	22 023	16 750
Juin	4 863	24 215	4 277	55 225	62	8 691	71 409	26 365	20 932

Banque de Grèce
En millions de drachmes

108
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				Engagements à vue en devises
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1968	10 476	874	16 244	20 625	32 955	3 106	5 814	16 373	818
1969	10 694	1 303	19 703	21 755	35 502	4 122	5 006	18 489	1 183
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1971									
Janvier	10 001	1 021	19 535	28 334	36 504	6 450	2 528	21 875	652
Février	9 258	915	19 246	28 789	35 735	6 366	2 773	22 901	654
Mars	9 585	602	18 869	28 381	35 683	4 625	3 924	22 220	648
Avril	10 702	559	18 480	29 383	37 690	4 628	4 252	22 524	684
Mai	10 762	645	19 887	30 493	37 596	6 335	4 435	22 968	694
Juin .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque d'Italie
En millions de lire

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Encaisse or	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1968	1 827 052	530 713	2 085 886	1 332 856	1 337 494	1 373 575	5 389 854	186 347	2 424 425
1969	1 847 451	680 528	1 626 186	1 652 507	1 643 549	2 785 566	6 099 903	86 839	2 783 693
1970	1 804 207	943 342	1 687 335	1 035 325	841 736	3 559 784	6 619 136	284 229	3 304 851
1971									
Janvier	1 803 800	879 089	1 820 847	1 010 236	457 611	3 803 593	6 083 224	156 485	4 314 595
Février	1 803 272	884 542	1 871 419	994 127	528 353	3 694 698	5 982 658	114 648	4 332 894
Mars	1 802 725	888 524	1 985 228	994 931	489 885	3 835 887	6 062 317	160 683	4 328 261
Avril	1 802 725	883 227	2 074 317	996 369	502 100	3 869 453	6 152 673	77 292	4 262 214
Mai	1 802 725	943 821	1 985 136	1 000 166	540 206	3 954 090	6 240 285	71 838	4 522 942
Juin .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1968	6 115	1 117	1 618	386	8 800						486	404	39	66	7
1969	6 198	1 403	1 043	802	9 399	299	169	85	72	6
1970	6 437	2 792	1 393	365	9 858	1 262	1 207	21	70	7
1971										
Janvier	6 437	2 368	1 375	34	9 308	1 270	989	244	77	5
Février	6 529	2 454	1 375	131	9 259	1 555	1 483	31	76	7
Mars	6 529	2 774	1 330	13	9 530	1 552	895	600	91	5
Avril	6 530	2 808	677	7	9 511	940	445	383	85	6
Mai	6 727	2 683	792	13	9 640	1 549	1 431	79	83	4
Juin	6 727	2 238	829	31	10 278	442	214	199	106	5

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Auslands- guthaben 1)	Konsoll- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dliche Banken	
1968	75	4 380	5 430	276	163	6 252	1 855	760	25
1969	75	4 367	5 430	423	328	6 643	2 432	474	28
1970	167	5 762	5 430	1 250	124	7 360	2 218	351	27
1971									
Januar	167	5 451	5 430	1 263	73	7 109	1 332	740	28
Februar	167	5 306	5 430	1 390	313	7 015	2 341	218	21
März	167	6 230	5 430	959	97	6 962	1 698	686	24
April	219	6 337	5 430	1 012	483	7 013	2 981	183	21
Mai	225	6 635	5 430	866	154	7 167	2 314	284	22
Juni	225	6 850	5 430	866	593	7 474	2 862	216	26

1) Selt Januar 1970 einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1968	18 406	16 544	5 971	5 136	32 450	12 536	11 018	262	1 256
1969	18 415	17 050	6 536	5 149	34 121	12 776	11 153	187	1 436
1970	18 388	22 068	6 897	5 073	35 666	14 175	12 476	205	1 494
1971									
Januar	18 390	20 855	6 774	5 084	33 631	14 528	11 098	236	3 194
Februar	18 390	20 527	6 262	5 078	34 428	13 369	10 226	235	2 908
März	18 391	22 824	6 243	5 077	34 531	14 704	9 256	466	4 982
April	18 757	23 638	6 245	4 906	35 866	14 052	9 903	556	3 593
Mai ²⁾	18 326	22 250	6 465	4 906	37 564	12 860	9 704	638	2 518
Juni	18 326	23 641	7 301	4 906	38 786	14 043	10 198	567	3 278

1) Inbegriffen ERP -Wechsel (Juni 1971: 5429 Mio Schilling).

2) Aufwertung des Sch. auf der Basis von 0,035 905 9 g Feingold für 1 Sch.

Banque de Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faîtes par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1968	19 411	6 000	13 932	561	170	4 681	28 453	15 307	9 752	4 164	103
1969	20 382	6 823	14 053	561	167	6 800	31 019	16 161	9 597	5 213	126
1970	21 384	7 504	13 878	561	157	9 251	33 759	16 996	11 203	4 595	66
1971											
Janvier	21 384	6 837	14 856	561	153	8 679	32 410	16 115	9 905	4 943	267
Février	21 384	6 095	15 111	561	153	7 823	31 806	15 343	8 894	5 311	149
Mars	21 384	6 817	14 666	561	153	7 878	31 882	17 190	11 057	4 511	21
Avril	21 384	6 294	15 452	561	151	7 669	31 773	15 850	9 346	4 889	30
Mai	21 384	6 446	15 967	561	151	7 748	31 781	15 895	9 399	5 188	24
Juin											

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1968	1 163	2 123	7 530	941	10 581	278	102	172	883	509
1969	1 168	1 720	8 589	1 650	10 962	633	87	543	1 074	657
1970	1 035	1 740	9 658	1 235	11 319	594	37	554	1 250	784
1971										
Janvier.....	1 035	1 956	9 370	1 000	10 952	613	140	467	1 237	784
Février.....	1 036	2 030	9 024	1 210	10 884	539	68	469	1 269	784
Mars.....	1 036	2 278	8 686	1 334	10 521	586	78	504	1 338	784
Avril.....	1 037	2 513	8 694	1 222	10 765	595	78	502	1 457	904
Mai.....	1 037	2 606	7 774	2 178	10 791	561	58	500	1 471	904
Juin.....	1 036	2 824	7 894	2 270	11 238	644	146	495	1 406	904

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1968	839	505	7 345	80	198	2 143	5 391	9 752	4 958	63	950
1969	1 019	1 246	8 868	72	187	3 029	5 388	10 761	5 828	63	466
1970	1 834	4 301	9 828	70	57	4 359	5 809	13 915	7 712	—	161
1971											
Janvier.....	1 834	4 561	9 207	70	17	4 340	5 386	13 122	8 029	—	112
Février.....	1 834	4 951	9 229	68	15	3 846	5 386	13 244	7 921	—	148
Mars.....	1 834	4 577	8 440	68	11	4 558	5 807	13 032	8 115	—	145
Avril.....	1 834	4 302	8 784	68	16	4 622	5 805	13 242	8 152	—	113
Mai.....	1 834	4 654	8 043	68	16	5 061	5 805	13 391	8 723	—	372
Juin.....	1 834	4 449	8 273	68	16	5 074	5 805	13 760	8 978	—	239

¹⁾ Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Act					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engagements envers l'étranger
							des banques	autres	
1968	218 209	161 494	103 259	286 691	28 669	713 283	115 366	4 698	72 336
1969	133 375	193 730	132 664	292 906	28 406	775 765	73 719	6 457	45 091
1970	199 989	83 406	147 737	62 440	28 116	914 246	100 822	8 171	35 408
1971									
Janvier.....	189 401	92 621	152 462	61 916	28 116	907 631	92 367	8 289	54 048
Février.....	184 865	92 154	159 965	64 816	28 116	904 520	106 761	9 193	48 622
Mars.....	175 970	102 820	167 338	61 146	28 116	884 485	125 207	10 687	49 067
Avril.....	163 184	109 600	169 575	62 755	28 116	872 822	135 954	10 206	48 240
Mai.....	161 354	111 992	176 885	65 579	28 116	888 458	139 032	10 863	42 918
Juin.....									

¹⁾ Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1968	107	453	1 541	1 890	354	3 229	47	1 114	38	28
1969	161	478	1 930	1 650	403	3 446	81	1 109	42	24
1970	195	621	1 703	1 917	470	3 632	228	1 176	38	33
1971										
Janvier.....	72	759	1 747	1 916	476	3 445	235	1 349	39	34
Février.....	34	724	1 759	1 940	479	3 448	258	1 239	38	16
Mars.....	51	672	1 759	1 940	479	3 497	82	1 250	33	32
Avril.....	59	645	1 678	2 026	491	3 535	80	1 303	34	40
Mal.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juin.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

108
Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Government	Other		Bankers	Government	Other
1968	880,7	17,0	64,7	34,7	-	78,3	452,2	184,4	495,6	46,1
1969	790,0	4,7	58,8	38,5	-	48,7	502,0	191,9	272,3	8,1
1970	472,0	17,5	172,9	143,3	-	180,1	549,6	207,9	148,7	98,4
1971										
January.....	448,1	11,9	170,1	120,9	-	318,6	519,1	236,3	199,5	98,9
February....	447,7	30,8	144,2	163,1	18,0	124,9	530,0	212,5	82,1	97,6
March.....	449,3	16,1	152,4	171,5	-	199,4	540,3	214,7	240,6	99,1
April.....	446,2	5,7	148,4	107,4	-	159,5	547,3	188,8	135,0	98,3
May.....	446,7	5,2	140,4	62,8	-	244,3	552,3	182,2	169,3	98,3
June.....	390,2	12,4	147,5	99,9	-	229,4	555,4	181,9	221,9	99,1

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	US Govern- ment securities	Discounts and advances ¹⁾		Total	of which Member bank reserves
1968	10 026	56 624	52 937	246	44 726	23 484	21 818
1969	10 036	63 584	57 154	247	47 473	24 338	22 085
1970	10 457	67 918	62 142	392	50 323	26 687	24 150
1971							
January.....	10 464	66 167	61 783	367	48 630	26 439	24 565
February....	10 464	66 443	62 462	317	48 868	26 396	24 409
March.....	10 464	68 421	64 160	529	49 513	27 785	25 932
April.....	10 475	67 851	63 721	137	49 778	26 966	24 752
May.....	10 075	69 263 ²⁾	64 764	1 163	50 535	27 183	25 494
June ³⁾	10 075	.	65 518	508	51 444	26 686	24 525

1) Including acceptances. 2) Last Wednesday. 3) Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1966	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 230,8	402,9	1 538,2	0,9
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
1970								
Mai	4 128,5	44,5	7,0	62,7	10 738,8	421,1	5 446,9	7,0
Juin	4 203,7	40,7	7,0	63,1	12 932,5	421,6	4 521,4	4,6
Juillet	4 134,1	42,2	7,1	63,9	11 717,0	422,2	4 905,7	4,8
Août	4 147,9	40,3	598,0	-	11 975,6	421,2	3 482,2	4,2
Septembre ..	4 156,9	45,2	720,2	-	12 834,3	419,6	2 483,6	0,7
Octobre	4 156,5	38,1	874,8	-	14 083,0	419,1	2 402,9	0,7
Novembre ...	4 167,3	42,7	966,7	-	15 176,6	419,1	2 897,4	0,7
Décembre ...	4 145,2	47,7	1 046,2	-	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9
1971								
Janvier	4 180,1	43,5	1 065,5	-	15 062,4	419,8	1 537,4	1,1
Février	4 202,2	35,0	1 062,2	-	15 073,2	422,9	1 456,9	0,9
Mars	4 202,1	53,3	1 058,2	-	15 059,1	424,0	3 059,0	0,8
Avril	4 031,0	42,6	1 059,0	-	14 210,7	375,4	4 449,9	0,8
Mai	4 034,4	53,4	1 086,8	-	13 375,5	376,3	5 677,5	0,8
Juin	4 073,8	92,1	1 045,5	-	13 521,1	356,7	8 633,6	0,7
	Passif							
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1966	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3
1970								
Mai	280,2	182,9	6 212,2	12 744,5	678,5	564,3	193,9	20 856,5
Juin	280,2	242,9	6 232,5	14 083,7	647,5	567,8	140,0	22 194,6
Juillet	280,2	242,9	6 201,4	13 277,5	605,7	563,2	126,1	21 297,0
Août	280,2	242,9	5 575,4	13 344,3	529,9	561,3	135,4	20 669,4
Septembre ..	280,2	242,9	5 554,9	12 973,6	903,9	561,9	143,1	20 660,5
Octobre	280,2	242,9	5 566,5	14 447,0	821,6	461,9	155,0	21 975,1
Novembre ...	280,2	242,9	5 583,5	16 141,4	793,4	466,6	162,5	23 670,5
Décembre ...	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2
1971								
Janvier	290,5	249,0	5 226,8	15 439,3	439,1	466,1	199,0	22 309,8
Février	290,5	249,0	5 252,0	15 331,9	452,6	464,8	212,5	22 253,3
Mars	290,5	249,0	4 939,3	17 324,6	355,8	466,5	230,8	23 856,5
Avril	290,5	249,0	4 430,9	18 119,9	362,6	467,7	248,8	24 169,4
Mai	290,5	249,0	4 112,5	18 053,9	1 109,4	493,8	295,6	24 604,7
Juin	300,7	331,2	3 842,0	21 926,2	591,8	496,9	234,7	27 723,5

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. - Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar - En millions de dollars

110

Bilanzposten	30. September 1970 30 Septembre 1970	31. Dezember 1970 31 Décembre 1970	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	118,7	120,2	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	1,1 119,8	- 120,2	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	1 066,0	1 087,0	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	832,8	806,4	A terme
Aufgelaufene Zinsen	65,8 1 964,6	68,9 1 962,3	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
	351,6	350,6	
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	9 339,9	9 603,3	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	96,4	103,8	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	101,4	96,2	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	292,0	292,0	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ...	50,9	-	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	12 316,6	12 528,4	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	62,9	104,2	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen..	3 260,9	3 360,1	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	3 077,0	3 058,4	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	176,9	193,4	En francs suisses
In andern Währungen	1 594,3 4 848,2	1 669,5 4 921,3	En autres monnaies
Spezialreserve	292,0	292,0	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	1 149,7	1 149,7	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	50,9	-	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	331,3	380,4	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	23 207,2	23 207,2	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	20 886,5 2 320,7	20 886,5 2 320,7	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	12 316,6	12 528,4	Total

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

111

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	31.10.1966	30.4.1967	30.4.1968	30.4.1969	30.4.1970	31.1.1971	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 903,0	2 931,8	3 016,2	2 571,1	2 763,3	4 567,6	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	400,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	17 603,8	17 982,0	17 795,8	18 801,8	18 564,5	24 428,8	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	821,7	882,9	820,1	769,4	770,3	217,8	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	117,1	47,2	42,0	48,5	267,8	359,8	Autres postes de l'actif
Total	22 245,6	22 643,9	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 974,0	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	20 646,8	20 997,2	21 171,3	21 254,0	21 350,5	28 433,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	413,0	459,9	554,2	634,1	716,5	772,3	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	1 180,0	1 180,0	740,0	1 096,0	1 065,0	735,0	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	5,8	6,8	8,6	6,7	33,9	33,7	Autres postes du passif
Total	22 245,6	22 643,9	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 974,0	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende Mai 1971 - Montant à fin mai 1971

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen Avols du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
Argentinien	110,0	330,0	- 5,1	- 0,1	-	324,8	324,8	Argentine
Australien	166,2	498,8	- 45,1	- 4,3	-	449,4	449,4	Australie
Belgien	162,5	487,5	- 231,2	- 2,9	-	84,6	253,4	Belgique
Brasilien	110,0	330,0	- 6,8	0,1	-	323,3	323,3	Brésil
Deutschland-West	400,0	1 200,0	- 549,6	- 2,2	-	648,2	648,2	Allemagne occidentale
Frankreich	375,0	1 125,0	613,5	- 9,2	-	1 283,9	1 729,3	France
Großbritannien	700,0	2 100,0	1 630,1	199,4	-	2 840,0	3 929,5	Grande-Bretagne
Indien	162,5	777,5	-	86,4	-	491,4	863,9	Inde
Italien	250,0	750,0	- 62,1	- 0,6	-	687,3	687,3	Italie
Japan	300,0	900,0	- 355,0	-	201,0	746,0	746,0	Japon
Kanada	275,0	825,0	- 230,7	- 4,0	53,0	418,3	643,3	Canada
Niederlande	175,0	525,0	- 295,2	- 7,8	23,0	38,7	245,0	Pays-Bas
Schweden	81,2	243,8	- 11,9	- 2,6	-	229,3	229,3	Suède
Südafrika, Republik	50,0	150,0	-	- 0,4	-	74,6	149,6	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staa'en	1 675,0	5 025,0	- 37,6	34,8	-	2 960,4	5 022,2	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 788,0	6 227,8	1 327,8	23,2	-	7 214,6	7 578,8	Autres Etats-membres
Total	6 780,4	21 495,4	1 741,1	309,8	277,0	18 814,8	23 823,3	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1968	44 653	-	310	-	-	308	45 271	50 961
1969	47 334	-	292	-	-	303	47 929	53 950
1970	50 204	-	309	-	-	298	50 811	57 093
1971								
Jan. - Jan.	48 482	-	311	-	-	298	49 091	55 345
Feb. - Fév.	48 734	-	312	-	-	298	49 344	55 611
März - Mars	49 389	-	315	-	-	297	50 001	56 304
Apr. - Avr.	49 618	-	317	-	-	297	50 232	56 592
Mai - Mai	.	.	.	.	.	.	.	57 165 ¹⁾
Juni - Juin	.	.	.	.	.	.	.	58 010 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1968	12 047	179 848	32 499	71 104	3 367	5 389 854	8 800	10 581
1969	12 518	179 613	34 617	72 398	3 430	6 099 903	9 399	10 962
1970	13 106	184 601	36 480	75 621	3 666	6 619 136	9 858	11 319
1971								
Jan. - Jan.	12 332	179 097	35 659	73 839	3 482	6 083 224	9 308	10 952
Feb. - Fév.	12 493	179 025	36 001	72 666	3 652	5 982 658	9 259	10 884
März - Mars	12 549	180 516	36 150	71 473	3 638	6 062 317	9 530	10 521
Apr. - Avr.	12 670	182 452	37 255	73 073	3 644	6 152 673	9 511	10 765
Mai - Mai	12 925	194 446	38 065	72 020	3 634	6 240 285	9 640	10 791
Juni - Juin	12 984	194 298	37 819	71 409	3 684	.	10 278	11 238

Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1968	11 356	76 175	17 881	4 322	1 827 052	6 115	1 163	10 892
1969	11 435	75 957	14 700	4 863	1 847 451	6 198	1 168	11 859
1970	11 821	76 369	14 340	4 863	1 804 207	6 437	1 035	11 072
1971								
Jan. - Jan.	11 821	73 444	14 338	4 863	1 803 800	6 437	1 035	11 040
Feb. - Fév.	11 820	73 392	14 335	4 863	1 803 272	6 529	1 036	11 039
März - Mars	12 144	73 334	14 332	4 863	1 802 725	6 529	1 036	10 963
Apr. - Avr.	12 144	74 584	14 520	4 863	1 802 725	6 530	1 037	10 925
Mai - Mai	11 454	79 581	14 540	4 863	1 802 725	6 727	1 037	10 568
Juni - Juin	11 669	79 187	14 580	4 863	.	6 727	1 036	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 595,74 ¹⁾	56 263,7994	4 118,510 ²⁾	6 250,000	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

1) Bis 9. Mai 1971: 4 869,80. - Jusqu'au 9 mai 1971: 4 869,80.

2) Bis September 1969: 4 501,104. - Jusqu'en septembre 1969: 4 501,104.

112

113

114

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten	Frankreich	Italien	Groß- britannien	Deutsch- land	Nieder- lande
	Total	Devisen Devises	Gold Or	1)	Etats-Unis	France 2)	Italie	Grande- Bretagne	Allemagne occidentale 3)	Pays-Bas
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1968	70 505	31 570	38 935	1 969	14 420	4 200	4 447	1 009	36 232	7 159
1969	71 015	31 885	39 130	1 882	14 640	3 833	4 150	1 053	28 038	7 523
1970										
Mai - Mai	.	.	.	.	12 880	4 142	3 775	1 153	29 990	7 594
Juni - Juin	73 545	34 465	39 080	2 089	13 021	4 282	3 859	1 163	33 758	7 687
Juli - Juil.	.	.	.	.	12 650	4 491	3 986	1 165	37 079	8 024
Aug. - Août	.	.	.	.	12 512	4 546	4 079	1 147	37 424	8 519
Sep. - Sep.	77 085	38 490	38 595	2 587	12 592	4 576	4 286	1 111	41 013	8 849
Okt. - Oct.	.	.	.	.	12 306	4 617	4 642	1 141	43 120	9 495
Nov. - Nov.	.	.	.	.	12 118	4 789	4 734	1 168	48 973	9 796
Dez. - Déc.	81 125	43 945	37 180	4 102	11 701	4 789	4 946	1 178	52 252	9 678
1971										
Jan. - Jan.	.	.	.	.	11 531	5 007	5 291	1 251	53 559	9 881
Feb. - Fév.	.	.	.	.	11 366	5 057	5 383	1 331	56 430	10 059
März - Mars	85 590	48 720	36 870	4 376	11 219	5 140	5 542	1 382	59 749	10 365
Apr. - Avr.	.	.	.	.	11 182	5 211	5 707	1 425	62 786	10 406
Mai - Mai	.	.	.	.	10 886	5 277	5 607	1 468	70 718	11 026
Juni - Juin	.	.	.	.	.	.	.	1 508	63 805	10 559

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. - Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.
 1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
 Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.
 2) Ab 11. August 1969 neue Parität: 1 \$ = 5,55419 FF. - Dès le 11 août 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 5,55419 FF.
 3) Ab 27. Oktober 1969 neue Parität: 1 \$ = 3,66 DM. - Dès le 27 octobre 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 3,66 DM.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1968	220	180	223	285	163	375	214	208	142
1969	244	184	236	288	168	435	229	224	147
1970									
März - Mars	235	186	224	275	162	441	231	225	138
Juni - Juin	240	196	232	278	171	467	253	236	138
Sep. - Sep.	246	191	239	283	174	487	252	246	139
Dez. - Déc.	273	200	257	310	183	556	256	239	153
1971									
März - Mars	273	.	244	.	183	548	267	240	148

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

117

Quartal Trimestre	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1967	1968	1969	1969	1970	1970	1971	1968	1969
I	.	.	.	259,2	275,5	21,1	20,3	.	.
II	.	.	.	270,6	283,9	20,8	.	.	.
III	.	.	.	282,7	287,7	19,7	.	.	.
IV	.	.	.	278,3	.	20,2	.	.	.
Jahr - Année	1 410,0	1 420,0	1 420,0 ²⁾	1 090,7 ²⁾	.	81,8 ²⁾	.	53,9	60,1 ²⁾

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord. ²⁾ Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Ertragsbilanz	72
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c	Fabrikbauvorlagen	96
Index: Ausland	28	Finanzen: Bund	53-59
Schweiz	24	Kantone	60, 61
Rückzahlungen	34, 35, 36	Städte	60, 61
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Fremdenverkehr	107
Anlagefonds	43	Geldmarktsätze: Ausland	20
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36-37b	Schweiz	19
Kurse von Bundesanleihen	25	Geldversorgung	116
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48
Rendite	23, 27	Post	50
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw.	108, 109
Arbeitsmarkt	99-102	Nationalbank	111, 114, 115
Ausfuhr	62-65, 67-71	Preise	1, 2
Ausgleichsfonds der AHV	39	Produktion	16
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Produktion	117
Kursindex	26	Großbanken: Bilanzen	40-42
Rendite	27	Dreimonatsdepots	19
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Zinssätze für Kassenobligationen	21
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Großhandelsindex: Ausland	84
Einfuhr nach Ländern	68	Schweiz	75, 76, 80-83, 84
Einfuhr wichtiger Waren	66	Handelsbilanz	63, 68
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Hotelfrequenz	107
Jahresergebnisse	62, 64	Hypothekenzinssätze	22
Mengenindex	71	Indizes: Agrarproduktion	97
Monatsergebnisse	63, 65	Aktien: Ausland	28
nach Verwendungszweck	69	Schweiz	24
Preisindex	70	Ausländische Anleihen	26
Bankausweise:		Außenhandel	70, 71
Ausländische Notenbanken	108	Außenhandelspreise	70
BIZ	109	Großhandel	76, 80-84
Großbanken	40-42	Industrielle Produktion	94
Internationaler Währungsfonds	111	Konsumentenpreise	77, 85, 86
Internationale Wiederaufbaubank	110	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 87
Kantonalbankenverband	40-41a	Landw. Produktpreise	75, 79, 88
Lokalbanken	40-41a	Obligationenkurse	23, 26
Nationalbank	1-8	Weltmarktpreise	84
Pfandbriefzentralen	38	Industrie: Aktienindex	24, 28
Banken: Aktienindex	24	Beschäftigungsgrad	99, 100
Bilanzen	40-42	Löhne	89-91
Banknotenkurse	14	Produktion	94
Bargeld	47	Stellensuchende	101, 102
Bauinvestitionen	95	Kantonalbanken: Bilanzen	40-41a
Bautätigkeit	96	Zinssätze	21, 22
Beschäftigungsgrad	99, 100	Kantone, Finanzlage	60, 61
Betriebsergebnisse PTT	59	Kassenobligationen, Zinssätze	21
Betriebsergebnisse SBB	58	Kleinhandel, Wertumsätze	103
Bilanzen	40-42	Konsumentenpreise:	
Börsenindex	23, 24, 26	Index: Ausland	86
Börsenkurse von Bundesanleihen	25	Schweiz	77, 85, 86
Börsenumsätze	44-46	Kurse von Bundesanleihen	25
Brutto-Sozialprodukt	92, 93	Landwirtschaft:	
Bund: Finanzlage	55-57	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 87
Steuern	53-54b	Produktpreise	75, 79, 88
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Tierische Erzeugnisse	97
Verkehrsmengen	104	Löhne	89-91
Callgeldausleihungen	19	Lokalbanken, Bilanzen	40-41a
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Lombardzinsfuß	18
Clearingkurse	12	Nationalbank, Schweizerische:	
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Ausweise	1
Diskontosätze: Geldmarktsätze	19, 20	Diskontosatz	17
Offizielle Sätze	17	Giroverkehr	48
Privatsätze	19, 20	Kreditbeanspruchung	4
Dreimonatsdepots	19	Lombardsatz	18
Einfuhr	62-66, 68-71	Notendeckung	8
Elektrische Energie	98	Währungsreserven	2, 3
Emissionsstatistik	29-37c	Notenbanken, ausländische:	
		Ausweise	108
		Offizielle Diskontosätze	17
		Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
		Schweiz	1, 5, 6, 8
		Obligationen: Index ausländ. Werte	26
		Index schweiz. Werte	23
		Rendite ausländ. Anleihen	27
		Rendite von Bundesanleihen	23
		Rendite von kantonalen Anleihen	23
		Rückzahlungen	34, 35, 36
		Offizielle Diskontosätze	17
		Paritäten	9-11
		Pfandbriefe	38
		Preise: Entwicklung	75
		Gold	16
		Landw. Erzeugnisse	88
		Preisindizes, siehe Indizes	
		Privatdiskontosätze:	
		Ausland	20
		Schweiz	19
		PTT: Betriebsergebnisse	59
		Postcheck- u. Giroverkehr	50
		Verkehrsleistungen	105
		Rendite: Anleihen von Kantonen	23
		Bundesanleihen	23
		Obligationen im Ausland	27
		Rhelschiffahrt	106
		Rückzahlungen	34, 35, 36
		Schatzanweisungen, ausländische	3
		Schulden: Bund	57
		Sichteinlagen	47
		Spareinlagen, Zinssätze	22
		Staatsanleihen: Emissionen	29, 33, 37a, 37b
		Kurse	25
		Rendite	23, 27
		Rückzahlungen	34-36
		Staatsrechnungen: Bund	53-57
		Städte, Finanzlage	60, 61
		Stellensuchende	101, 102
		Stempelabgaben	53, 54a
		Steuern	53-54b, 60
		Verkehr in den Basler Rheinhäfen	106
		Verrechnungssteuer	53, 54b
		Währungsfonds, Internationaler	111
		Währungsparitäten	9-11
		Währungsreserven:	
		Ausland	115
		Schweiz. Nationalbank	2, 3
		Wechselkurse:	
		Banknotenkurse	14
		Clearingkurse	12
		Europäisches Währungsabkommen	11
		Goldkurse für Devisen	13, 15
		Wertpapierumsätze	44-46
		Wertschriften-Clearing	49
		Wiederaufbaubank, Internationale	110
		Wohnbautätigkeit	96
		Zahlungsverkehr	47
		Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
		Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
		Hypotheken	22
		Kassenobligationen	21
		Lombardzinsfuß	18
		Spareinlagen	22
		Zolleinnahmen	53, 54
		Zwischenbilanzen der Banken	40, 41

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Exportation par pays	68	Indice des actions	24, 28
Indice: à l'étranger	28	Importation des princ. marchandises	66	Production	94
en Suisse	24	Importation par pays	68	Salaires	89-91
Remboursements	34, 35, 33	Indice des prix du com. extér.	70	Investissements en constructions ...	95
Activité: Bâtiment	96	Indice des quantités du comm. extér. 71		Lettres de gage	38
Commerce de détail	103	par catégories d'utilisation	69	Marché du travail	99-102
Industrie	99, 100	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	116
Agriculture:		Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Indice des prix des agents de la		Service réglementé des paiements. 73		Chambres de compensation	51, 52
production agricole	75, 78, 87	Confédération:		Clearing des titres	49
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-54b, 60	Comptes de chèques et virements	
coles	75, 79, 88	Situation financière	55-57	postaux	50
Produits d'origine animale	97	Constructions	95, 96	Comptes de virements de la Banque	
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	nationale suisse	48
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger	12	Touristique	107
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Navigation sur le Rhin	106
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Numéraire	47
Balance commerc. de la Suisse ...	63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Obligations: de caisse, taux des	21
Balance des revenus	72	Européen	11	Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Banque des Règlements internat. ...	109	Demandes d'emploi	101, 102	Indice	23, 26
Banque Internat. pour la Reconstit-		Dépôts à trois mois	19	Rendement	23, 27
tion et le Développement	110	Dépôts à vue	47	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Banque nationale suisse:		Dette publique: Confédération	57	Banques étrangères, etc.	108, 109
Couverture des engagements	8	Douanes, recettes des	53, 54	111, 114, 115	
Crédits accordés	4	Droits de timbre fédéraux	53, 54a	Prix	16
Réserves monétaires	2, 3	Emissions	29-37c	Production	117
Situations	1	Emprunts: Conversions	33, 36	Paiements avec l'étranger	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Cours d'emprunts fédéraux	25	Parités monétaires	9-11
Taux d'escompte	17	Indice des emprunts étrangers ...	26	Prix à la consommation:	
Virements	48	Remboursements	34, 35, 36	Indice: à l'étranger	86
Banques cantonales: Bilans	40-41a	Rendement à l'étranger	27	en Suisse	77, 85, 86
Taux d'intérêt	21, 22	en Suisse	23	Prix:	
Banques d'émission étrangères:		Energie électrique	98	de l'or	16
Situations	108	Epargne, taux des dépôts d'	22	des produits agricoles	88
Taux officiels	17	Escompte: Taux officiel	17	Evolution des	75
Banques locales, bilans	40-41a	Taux du marché monétaire:		Produit national brut	92, 93
Bâtiment	96	à l'étranger	20	PTT: Chèques et virements	50
Bilans de banques suisses	40-42	en Suisse	19	Résultats d'exploitation	59
Billets en circulation:		Exportations	62-65, 67-71	Trafic de l'entreprise	105
à l'étranger	108, 112, 113	Finances: Cantons	60, 61	Remboursements	34, 35, 36
en Suisse	1, 5, 6, 8	Confédération	53-59	Rendement:	
Bons du Trésor étrangers	3	Villes	60, 61	des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
Bourse:		Fonds de compensation de l'AVS ..	39	des impôts fédéraux	53-54b
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	25	Fonds de placements	43	d'obligations	23, 27
Indices	23, 24, 26	Fonds monétaire international	111	Réserves monétaires:	
Mouvements	44-46	Grandes banques: Bilans	40-42	Banque nationale suisse	2, 3
Cantons, situation financière	60, 61	Dépôts à trois mois	19	Etranger	115
Centrales de lettres de gage	38	Taux d'int. des bons de caisse ...	21	Salaires	89-91
Chambres de compensation	51, 52	Hôtellerie	107	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque		Hypothèques, taux des	22	Banque des Règlements internat. .	109
Cours de clearing	12	Importations	62-66, 68-71	Banque Internat. pour la Reconst-	
Cours des devises	13, 15	Impôts fédéraux	53-54b	truction et le Développement ...	110
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Indice:		Banque nationale suisse	1-3
taire Européen	11	de la production industrielle	94	Banques d'émission étrangères ...	108
Parités	9-11	des actions à l'étranger	28	Fonds monétaire international ...	111
Chemins de fer fédéraux:		des actions en Suisse	24	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées	104	des emprunts étrangers	26	de l'argent au jour le jour	19
Résultats d'exploitation	58	des obligations	23, 26	d'épargne	22
Chèques et virements postaux	50	des prix à la consommation:		d'escompte officiel	17
Chômage	101, 102	à l'étranger	86	des obligations de caisse	21
Circulation des billets:		en Suisse	77, 85, 86	du marché monétaire	19, 20
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	des prix de gros: à l'étranger	84	hors banque	19
Banques centrales étrang. 108, 112, 113		en Suisse	75, 76, 80-83, 84	hypothécaire	22
Clearing: Cours de	12	des prix:		Timbre, droit de	53, 54a
des titres	49	des agents de la prod. agric. 75, 78, 87		Tourisme	107
Commerce de détail	103	des marchés mondiaux	84	Trafic des ports de Bâle	106
Commerce extérieur:		des produits agric.	75, 79, 88	Villes, situation financière	60, 61
Exportation des princ. marchandises	67	du commerce extérieur	70	Virements:	
		des produits d'origine animale	97	de la Banque nationale suisse	48
		des quantités du commerce extér. .	71	postaux	50
		Industrie: Degré d'activité	99, 100		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen - Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113-115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53-55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-77, 80-83, 85, 89-91, 96, 101-103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 115, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 27, 28, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz	63, 65, 68, 70-72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Neue Zürcher Zeitung	116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden	28	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlas- senenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieil- lesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 108, 113-115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 85, 89-91, 96, 99-103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 54b-57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a-37c, 92-94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques can- tonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	106	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken	21, 22	Union des Banques cantonales suisses